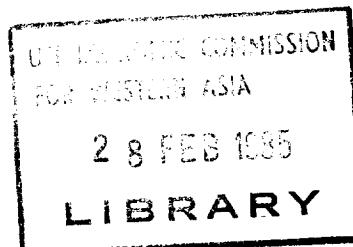


٢٨٦٤ (مر)



التوزيع : عام  
E/ECWA/XI/4/Add.1/part 2

١٨ نيسان / ابريل ١٩٨٤  
الأصل : بالإنكليزية



**الأمم المتحدة**

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

الدورة الحادية عشرة  
٢٦-٢٧ نيسان / ابريل ١٩٨٤  
بغداد

البند ٦ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل

خلاصة اجرائية

84-0278

١٣٥

## المحتويات

### الصفحة

١	رابعا- <u>الموارد الطبيعية</u> .....
١	١- اقتصاديات نقل النفط والغاز .....
٩	٢- الاحتياطيات من الابدي العاملة الماهرة، قطاع الشروق المعدنية في منطقة الاكوا .....
١٢	٣- تحديد وتعزيز الاستثمار في مجال تنمية الشروق المعدنية على المستويين الوطني والإقليمي .....
٢٥	٤- سع التطورات المستجدة في قطاع الموارد المعدنية في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا .....
٣٢	٥- تنمية روابض النحاس في الجمهورية العربية اليمنية وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية وامكانيات التعاون الإقليمي .....
٤٢	٦- مهارى توجيهية لتحقيق الكفاية في ادارة المياه في منطقة غربى آسيا ..
٦٩	٧- اعادة استعمال المياه العادمة وأوجه استخدامها في منطقة الاكوا ..
٩٣	خامسا- <u>النقل والمواصلات</u> .....
٩٣	١- تناسق النقل وتوحيد وثائق النقل .....
١٠٢	٢- تطوير الأساطيل التجارية الوطنية ومؤسسات النقل البحري المتعددة الجنسيات في منطقة الاكوا .....
١٢١	٣- تحسين صيانة الطرق في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا ..
١٢٩	سادسا- <u>التخطيط الانمائى</u> .....
١٢٩	١- مدونة قواعد السلوك للشركات عبر الوطنية ومدى ملائمتها لبلدان غربى آسيا ..

## اقتصاديات نقل النفط والغاز

- ١- دخلت صناعة النفط ضمن نشاط الاقتصادات الوطنية في دول الاكوا الاعضاً على أساس تصورها أداة من أدوات التنمية الاقتصادية، وفضلاً عن أهمية هذه الموارد الهيدروكربونية القابلة للنفاذ . كذلك فان مباشرة النشاطات النفطية الأساسية ومنها انشاء مصاف لنقل التصدير، وكذلك عمليات نقل النفط الخام والمنتجات النفطية والغاز النفطي المسال والغاز الطبيعي المسال ، فضلاً عن تسويق هذه المنتجات دولياً ، يأتي هذا كلّه بمتابة عمليات تكميلية للسيطرة على العمليات الخلفية أو الأساسية في صناعة النفط.
- ٢- فيما يلي تعرّض الدراسة بالتحليل النقدي لأبعاد الواقع النفطي ووضع الناقلات منذ أوائل السبعينيات، بما يكلل القاء الضوء على شاركة منطقة الاكوا في تلك النشاطات. واز تركز الدراسة على نقل النفط الخام والغاز الطبيعي المسال والغازات النفطية، ثم ترکز بدرجة ما على المنتجات المكررة واحتياجات نقلها ، فهي تنقسم الى الموضوعات الرئيسية التالية :
- ألف- الخصائص التي يتسم بها كل نوع من أنواع المنتجات النفطية والتي تفرض قيوداً على تدفقه ومن ثم على امكانات نقله
- ٣- وفي هذا السياق تناقض الدراسة مزايا الكلفة وعيوبها ، واقتصاديات استخدام خطوط الأنابيب في مقابل استخدام الناقلات بالنسبة للموارد الهيدروكربونية. ويتبين في هذا المجال أن كلفة نقل النفط بين مناطق العالم المختلفة أقل من كلفة نقل موارد الطاقة التقليدية الأخرى التي تتمنى بنفس المحتوى الحراري ( كالنفط والغاز الطبيعي المسال أو الغاز النفطي المسال ) وذلك بحكم الخصائص التي يتسم بها النفط بوصفه سائل يمكن نقله عند درجة حرارة عاديّة وبغير ما حاجة الى استخدام حاويات خاصة أو معدات شحن وتغليف متخصصة . وقد أدى ذلك الى زيادة تجارة النفط في سوق الطاقة العالمي ، حيث ارتفعت نسبة استهلاك النفط العالمي التي اشبعتها الواردات المشتركة بين الأقاليم من ٤٤% في المائة في عام ١٩٦١ الى ٦٠% في المائة في عام ١٩٧٤ ، وما لبثت ان انخفضت لتصبح ٤٨% في المائة في عام ١٩٨٢ الا انه لا توجد تجارة إقليمية واسعة النطاق في مجال الغاز الطبيعي بحكم ان المستهلكين الرئيسيين للغاز هم ايضاً منتجون رئيسيون له، فضلاً عن التقارب الجغرافي بين مراكز الطلب على الغاز ومناطق انتاجه . وتتضيي الدراسة لتميز بين انواع مختلفة من خطوط الأنابيب سع الترکيز على الخطوط التي تقوم بدور الواسطة البديلة او المكملة للنقل باستخدام الناقلات . وفي هذا السياق تطرح الدراسة تحليلات مختلفة لتكلفة النسبة لا حجام الناقلات المختلفة وصولاً الى تقدير كلفة وحدة النقل .

بأ -. الميزة النسبية لمختلف وسائل النقل بما في ذلك خطوط الاتايب

٤- توضح الدراسة في هذا الم cedar ان كلفة نقل الطن / الكيلومتر عبر هذه الخطوط كانت أقل من النقل براً أو بواسطة السكك الحديدية. على أنها تشير إلى أن خطوط الالانبيب ليست اقتصادية على نحو ما تتصف به الناقلات الكبيرة عبر نفس المسافة، ولا تستطيع الخطوط أن تتنافس مع الناقلات إلا إذا كانت أطوال هذه الخطوط أقصر بكثير من طول المسافة التي تقطعها الناقلة أو إذا كان النقل البحري معرضاً لمشاكل سياسية أو خاضعاً لتکاليف باهظة ومنها مثلاً الرسوم القيادية المدفوعة في القنوات الملاحية أو الموانئ. وفي هذه الحالة فإن كلفة وحدة النقل لطن النفط الواحد في حالة استخدام السعة الكلامية لناقليات النفط الضخمة ستقل بمقدار ثلاثة إلى أربعة أضعاف نظيره على متن ناقلة تبلغ حمولتها الساکة . ٣ ألف طن. من هنا تتجزء عن عناصر الحجم وعوامل التعقيد التي تنطوي عليها صناعة النفط آثار هائلة بالنسبة لتنمية وتطور قطاع نقل النفط. الا انه من الجوانب المهمة في نقل النفطحقيقة ان النفط الخام ينقل دائماً من حقول الانتاج الى موقع التكرير، الامر الذي يجعل هذه العملية متوقفة على موقع المصافي بالنسبة لمواقع حقول النفط. ومن ناحية أخرى فان نقل المنتجات النفطية كان يتم عادة من موقع المصافي الى مناطق الاستهلاك، وبذلك كان يعتمد بدوره على موقع هذه المصافي بالنسبة للأسواق ويتم فيها تصریف هذه المنتجات المكررة. عليه، فان موقع وحدات معالجة النفط والغاز بالنسبة للأسواق وبالنسبة لحقول النفط والغاز هو الذي يحدد الدور الذي تلعبه كل واسطة من وسائل نقل النفط. ومن العوامل الأخرى التي أسهمت في ما طرأ من تغير هيكلى على نقل النفط بناءً خطوط للالانبيب لتحل محل الناقلات ، وافتتاح قناة السويس وعمليات تعديقها بما يسمح بعبور ناقليات النفط الضخمة المتوجهة جنوباً، ومن ثم اختصار طول الرحلات المفترضة.

٥- جاً خط الانابيب السعودى الذى ينقل النفط من الحقول الرئيسية بالمنطقة الشرقية الى محطة الشحن فى ينبع على البحر الاحمر، ليضيف عنصراً جديداً هاماً طرأً على ترتيبات واقتصاديات نقل النفط الخام فى الشرق الاوسط وليفير الخيارات المطروحة في مجال نقل النفط الخام. ومن البدائل الاخرى التي يمكن ان يستعراض بها عن النقل البحري للنفط، استخدام خط أنابيب سوميد الذى يجتاز الأراضي المصرية من السويس الى البحر الابيض المتوسط حاماً النفط بين البحر الاحمر الى البحر المتوسط. وهناك ايضاً التحول في صادرات النفط العراقية من محطات الشحن على الخليج الى ساحل البحر الابيض المتوسط عن طريق خط انابيب دوريول عبر الاراضي التركية. ومن شأن هذه العوامل مجتمعة ان تخفض الطلب على الناقلات بما يقدر بحوالى ٢٠ مليون طن من العمولة الساكة معظمها كان متراكزاً في ناقلات الخام الضخمة. وفضلاً عن ذلك فشلة مشاريع لبناء خطوط أنابيب جديدة عبر وطنية في منطقة الاوكوا، منها مثلاً نقل النفط العراقي الخام الى البحر الاحمر عبر المملكة العربية السعودية، وخط الانابيب المنتظر عبر الاردن الى البحر الاحمر.

٦ - وفيما يتعلق بأفاق صادرات النفط على أساس كل من مناطق العالم، تبين الدراسة أن أوروبا الغربية ستظل منطقة استيراد رئيسية من بلدان الأوكا، برغم الهبوط الشديد في صادرات المنطقة منذ عام ١٩٢٦ . وبالنسبة إلى اليابان، فمن المتوقع أن يتم استيرادها للمنتجات المكررة من مراكز التكرير الناشئة في جنوب شرق آسيا التي تستورد نفطها الخام وبالتالي من منطقة الأوكا .

### جيم - وضع الناقلات في ضوء الظروف الاقتصادية الحالية

٧ - تقول الدراسة بأن الناقلات غير المستخدمة في عام ١٩٨٢ كانت تمثل ٤٥٪ في المائة من مجموع اسطول الناقلات الذي بلغت حمولته الساكة ٣٠٤ مليون طن، فيما بلغت كلفة الناقلة العاطلة بـ ٥٢ الف طن حمولة ساكة حوالي ٨٤ الف دولار سنويا في نهاية ١٩٨٠ . وعليه فلا يزال وضع الناقلات في حالة من الاختلال الناجم بدوره عن تغير انماط العرض والطلب في هذا المجال . ويدرك أن شدة تحولا هيكليا يطرأ إلى حيث تقوم معادلة جديدة تقوم أطرافها الأساسية على التحول في موقع مصافي التكرير وعلى تنمية مصادر نفطية جديدة أقرب موقعها إلى الأسواق ، وعلى إنشاء خطوط أنابيب لنقل النفط تتنافس مع الناقلات فضلاً عن الدور الذي يلعبه النفط ذاته كمصدر للطاقة بالنسبة لمصادر الطاقة البديلة الأخرى .

### دال - وسائل نقل النفط الثانوية بما فيها قناة السويس وخطوط الأنابيب المختلفة في منطقة الأوكا

٨ - تناقض الدراسة في هذا الصدد وضع خطوط الأنابيب العالمية القائمة أو المخطط لإنشائها في المنطقة، والآثار التي تخلفها على شكل الطلب على الناقلات، مع اشارة خاصة لاقتصاديات استخدام قناة السويس في نقل النفط الخام المتوجه شمالا . وفي هذه الحالة فإن إجمالي كمية النفط الذي يمكن نقله عبر وسائل النقل الثانوية من منطقة الأوكا إلى البحر الأبيض المتوسط يمكن حساب كلفتها على أساس أنها الحجم الإجمالي الذي تسعه خطوط النقل بالمنطقة باستثناء خط أنابيب سوميد . وقد بلغ مجموع الصادرات إلى أوروبا من الشرق الأوسط ٢٧ مليون برميل يوميا في عام ١٩٨١ ، ومن ثم يمكن لخطوط الأنابيب أن تسع ٢٩ في المائة من هذا الحجم . كذلك فقد عطلت قناة السويس على مزيد من خفض الطلب على الناقلات في ظل سوق للناقلات كاسدة من الأساس . ومن ثم فإن هيكل تجارة النفط بمنطقة الأوكا ، يتأثر إلى حد كبير بوسائل النقل الثانوية ألا وهي خطوط الأنابيب وقناة السويس مما يكون له وبالتالي أثره المباشر على محمل الطلب على الناقلات . إلا أن المدى الذي يتوقع معه استخدام المتعاملين في النفط للأنابيب ( ومنها بالذات خط بترولين والخط العراقي المرتقب إلى البحر الأحمر ) إنما يعتمد على عدد من العوامل التي تشمل فيما بينها فرق السعر بين النفط المتأخّر شحنته عند البحر الأحمر في مقابل النفط المتأخّر شحنته في الخليج العربي ، وتشمل أيضا تكاليف تدفق النفط عبر خط سوميد ورسوم نقله في قناة السويس وتتكاليف الشحن بواسطة الناقلات . هذه العوامل جميعها تتباين عبر الزمن ، وإن كانت الدراسة توضح أن الجمع بين خط بترولين وقناة السويس أو خط سوميد من شأنه أن يتحقق تغييرا كبيرا في الطلب على الناقلات ، الأمر

الذى يجعل مستقبل نقل النفط يقوم على خطوط الانابيب مما يسمى تقليل استخدام الناقلات في شحن النفط. ومن المفارقات ان هذه الاندفاعة نحو بنا خطوط الانابيب قد جاءت في وقت كانت سوق ناقلات النفط فيه تعانى كساما شديدة، مما نجم عنه الاسراع بفترة التحول التي كانت تجتازها سوق ناقلات النفط آنذاك. مع ذلك، فمن المتوقع ان يزيد نقل الفاز النفطي المسال بفضل الانتاج المتحصل من المصافي الجديدة مع اعتبار اليابان المنفذ الرئيسي لهذا الانتاج، مما سيزيد بالتالي من الطلب في الأجل الطويل على ناقلات الفاز النفطي المسال. ويصدق نفس التوقع على ناقلات المنتجات النفطية، وبخاصة تلك التي تصل حمولتها الساكة الى ١٥ الف طن.

#### ٩- السياسات الاقتصادية والقطرية التي تتبعها بلدان الاوكا لا متلاك ناقلات النفط والغاز وسائر المنتجات النفطية

٩- تلاحظ الدراسة في هذا السياق انه عندما قامت بلدان الاوكا المصدرة للنفط بتآسيم قطاع النفط بها في النصف الاول من عقد السبعينيات لم تكن شرة عبوب اقتصادية تشوب استخدام الناقلات، بل كان نقل النفط يدر عائداً كبيراً. ونتج عن ذلك ان تبنت كثير من هذه البلدان مطامح ترنو لاعتماد برامج للتوسيع في اسطول الناقلات طلباً لزيادة من السيطرة على صناعات النفط الامامية القائمة فيها. الا ان الركود الشديد الطويل الذي ألم بسوق الناقلات ما ليث ان جعل نمواً اساطيل هذه البلدان يتم عند مستوى أقل بكثير من توقعاتها. وزاد من تفاقم هذا الوضع حقيقة ان معظم طلبات بنا الناقلات كانت قد تمت في وقت اتسم بتضخم التكاليف ثم جاء تسليم الناقلات لتعمل في سوق من الركود غير المتوقع، وأدى إلى فرصة لاسترداد تكاليف الاستثمار. وفضلاً عن ذلك، لم يكن من السهل على اصحاب السفن سواً كانوا حكومات أو قطاعاً خاصاً ان يتنافسوا على أساس متكافئ مع شبكة من اصحاب السفن الذين رسمت اقداهم في هذه الصناعة على صعد غير وطنية واستطاعوا من ثم السيطرة على مقاليدها. ومن المشاكل الاخرى التي جعلت مثل هذه العطبيات أقل تنافساً في الأجلين القصير والمتوسط، النقص في أعداد أطقم السفن المؤهلين، والافتقار الى الخبرة الادارية والمهارات اللازمة لتسويق النفط بالنسبة للعناصر الداخلة مؤخراً في هذا الميدان، فضلاً عن افتقار هذه الاطراف ذاتها للتتنسيق فيما بينها. هذه العوامل مجتمعة أعادت الى أقل حد ممكن تنفيذ التوسيع المرتقب في اسطول الناقلات. وعندما حلت نهاية ١٩٨٣ لم تكن البلدان المصدرة للنفط في الاوكا تملك سوى نسبة ضئيلة هي ٣٨٪ في المائة من اسطول الناقلات في العالم. هذه المشاركة الضئيلة لمنطقة الاوكا في ملكية هذا الاسطول تعزى ايضاً الى أن المستوردين كانوا يشترون على أساس تسليم ظهر السفينة (فوب) الامر الذي جعل مصدري النفط مجرد موردين لا أكثر للمواد الخام. الا ان الكويت تحاول حالياً ان تتمكن من سوار هذا

الاتجاه بالتفاوض على بيع نفطها على أساس خالص الكفة والشحن والتأمين (سيف). وقد يوؤدى نجاح الكويت في احراز هذا النمط من الاتفاques الى حد مصدرى النفط الآخرين في الاكوا على ان يحدو حذوها. في ضوء هذه العوامل الایجابية والسلبية، قررت بعض بلدان الاكوا ان تستثمر اموالها مباشرة في قطاع ناقلات النفط والمنتجات النفطية ومن هذه البلدان الامارات العربية المتحدة (ابوظبي) والمملكة العربية السعودية والعراق والكويت، فيما فضلت بلدان أخرى بالمنطقة منها البحرين وقطر أن تستثمر اموالها في مشروع عربي شترك على الصعيد القومي ألا وهو الشركة العربية البحرية لنقل البترول دون ان تملك اساطيل خاصة بها.

١- تم تلخيص الدراسة الى تبيان انه نتيجة لزيادة المعرض من ناقلات النفط الخام والناقلات العملاقة فقد حدث انخفاض مثير في عنصر كلفة الشحن لنقل البرميل الواحد من النفط الخام من حوالي ٥% في المائة من كلفة تغليفه في عام ١٩٧٣ الى حوالي ٥% في المائة في الوقت الحالي. وتبيّن الدراسة ايضاً ان التوسيع في اسطول ناقلات النفط الخام والعملقة قد صاحبته زيادة مشيرة بدورها في طاقة التكرير المتاحة بالبلدان الصناعية في غرب اوروبا والولايات المتحدة واليابان. من هنا يخلص المرء الى انه في ظل الوضع السائد، فان الاستئثار في تملك ناقلات للنفط قد ينطوي على قدر من المخاطرة. وبرغم ان وضع السوق العالمية للناقلات قد يشكل فرصة استثمار سلبية لمصدرى النفط بمنطقة الاكوا، فمن المهم ان نذكر ان حوالي ٢٥% في المائة من صادرات نفط المنطقة تتم على أساس اتفاقيات بيع بين دولة وأخرى، ومن ثم، فان جدوى تملك بلدان الاكوا لسفن عاملة في سوق الناقلات، لا بد وان تتوقف على المزايا الاقتصادية التي ينطوي عليها تصدير النفط لاماكن شكل ناتج خام أو على هيئة منتجات مكررة. ويمكن لتصدير الهيدروكربونات من جانب البلدان المصدرة للنفط في الاكوا أن يغير هذه البلدان في نزوعها نحو التنويع الاقتصادي والأخذ بأسباب التصنيع. ان صناعة النفط بحد ذاتها تتتصف بعزيز من الحساسية للتكمال الرأسى ولاسيما بالنسبة لقطاعي التكرير والنقل. ومن هنا فان تأمين النفط الذى حدث بمنطقة الاكوا في الجزء الاول من السبعينيات والذى وضع بدوره المرحلة الأساسية أو الخلفية من عملية انتاج النفط تحت السيطرة المباشرة للدولة، لا بد وان يكمل رأسياً بسيطرة وطنية على قطاع النقل. ولقد ظل مصدرو النفط بمنطقة الاكوا يقتصرن على تصدير الخامات دون ان يجنوا غالباً متلافياً على صادراتهم بتحقق لهم من خلال القيمة المضافة الناجمة عن نقل كميات كبيرة من هذه السلعة على متن اساطيلهم الوطنية. ولهذا فمن شأن مزيد من السيطرة على قطاع نقل النفط ان يضيف الى الدخل الوطني فهو لا ينبع من المصادرين، فضلاً عن الحفاظ على درجة من السيطرة على المسار

الذى تقصد اليه صادراتهم النفطية. ومن المسائل ذات الأهمية الخاصة لمنطقة الاوكا  
مسألة التشغيل والتدريب. ان من شأن اسطول وطني للنقلات ان يتيح فرصا لاكتساب  
المعرفة الادارية والتنظيمية والفنية لبلدان الاوكا التي تتلازم ظروفها الخاصة مع  
الاستثمار في هذه الصناعة، اضافة الى امكانات تدريب القوى العاملة على صعيد هما.  
ومن نافلة القول ان تنوع الاسواق فضلا عن المخاطر السياسية التي ينطوي عليها عدم  
تملك اساطيرل وطنية للنقلات جديرة بأن تشجع مصدرى النفط فى الاوكا على أن يتلقوا  
اساطيرلهم الوطنية وان يعززوا التعاون الاقليمي بينهم في مجال نقل المواد البهيدروكربونية  
معظيمها للمصالح العائدية عليهم، باعتبار ان تجارة النفط الخام هي في الأساس واحدة  
من صناعات النقل.

الاحتياطيات من الأيدي العاملة المعاهرة

قطاع الشروق المعدنية في منطقة الاكوا

١- كثيراً ما ترکز معظم المناقشات الدائرة حول التنمية الاقتصادية على القضايا النقدية والمالية. ولكن ينبغي ادراك أن نوعية المهارات العاملة ومدى تطبيقها ومستواها هي العوامل التي تحدد عملية التنمية ومستوى الانتاجية والنمو الاقتصادي في البلدان النامية كما تحدد قدرتها على تلبية الاحتياجات المتغيرة. ولا شك أن النقص في اليد العاملة المدربة تدربياً جيداً يمثل عائقاً كبيراً أمام التنمية الاجتماعية والتنمية الاقتصادية.

٢- جرت دراسة هذه القضية بشكل جاد في عديد من التجمعات التي انعقدت على المستوى الوطني والإقليمي في العالم العربي، كما كان الاقرار في المؤتمر العربي الرابع للثروة المعدنية الذي انعقد في عمان بين ٢٥ و٣٠ نيسان / ابريل ١٩٨١ بأن توافر قوة العمل الفنية واليد العاملة الماهرة هو أحد العوامل السببية للغاية لتنمية الثروة المعدنية. وقد أشير في هذا المؤتمر إلى أن العالم العربي يملك امكانيات كبيرة من الموارد البشرية ومن قوة العمل الفنية، الا ان هناك حاجة لبذل مجهودات كبيرة من أجل تحسين استخدام خدمات قوة العمل الفنية الحالية وتوفير المرافق المطلوبة لتكوين عناصر جديدة من الكوادر الجيدة ومن قوة العمل الفنية.

٣- انجذبت الأمانة التنفيذية للاكوا ، مساهمة منها في هذه الجهد دراسة حول الاحتياجات من الموظفين على المدى القصير والتطوير رفعاً لكفاءة العمل في قطاع الموارد المعدنية.

#### ألف - عرض عام للدراسة

٤- تتكون دراسة الاكوا من خمسة فصول .

٥- في الفصل التمهيدي ، تم استعراض المجهودات الإقليمية في هذا المجال مع التركيز على التوصيات التي أصدرتها المؤتمرات العربية المتابعة للثروة المعدنية.

٦- ويشمل الفصل الثاني ثلاثة فروع يحاول الأول منها استعراض التوجهيات والبرامج المتابعة لتطوير الرواسب المعدنية من مرحلة الاستكشافات الجيولوجية الأساسية الى مرحلة العمليات التعدينية . ويعالج الفرع الثاني الاراء القياسي لقوة العمل الماهرة في هذا المجال . ويحدد تكويناً نموذجيًا حسب تخصصات الفرق الميدانية لأنواع ومراحل معينة من الاستكشافات اضافة الى حصر الاراء المتوقعة مصنفة حسب درجات التعقيد الجيولوجي . كما يشمل الفرع الثالث تفصيلاً للتخصصات والمهن المطلوبة في القطاع التعديني . ويشكل هذا الفرع في الواقع صيغة منقحة وموسعة من التصنيف الدولي الموحد للمهن الذي أصدره مكتب العمل الدولي .

٧- ويشمل الفرع الأول من الفصل الثالث استعراضاً قطرياً لوضع الاستخدام الحالي لقوة العمل الماهرة في قطاع التعدين. أما الفرع الثاني فيحتوى على استعراض لبرامج التنمية الوطنية التي تعتمد لها خدمات التعليم والتدريب الوطنية. وفي الفرع الثالث من هذا الفصل تتم مناقشة الاعتبارات الأساسية لمراقب التعليم والتدريب على المستوى الأقليمي.

٨- ويحتوى الفصل الرابع على استعراض عام لاحتياجات المستقبلية من قوة العمل الماهرة حسب السنوات المستهدفة. ونظراً لأنعدام المعلومات الكافية لدى الأكاديميين في هذا المجال لم يتم إلا تفطية عدد محدود من البلدان.

٩- وفي الفصل الخامس نوقشت ظاهرة هجرة الكفاءات . وقد قصد من هذا الفصل التركيز على الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية لهجرة الكفاءات وعلاقتها بالتدفق الخارجي للبلدان غير العربية وللتنقل بين البلدان العربية. وينبغي هنا ملاحظة أن مناقشة حركة الكفاءات إنما تستند إلى مصادر غير مكتملة. ويرجع ذلك أساساً إلى أن كثيراً من البلدان الأعضاء لا تنشر إحصاءات رسمية حول تدفقات القوة العاملة رفيعة المستوى.

١٠- وتختم الدراسة بتلخيص للنتائج وبعدد من التوصيات المطروحة للدراسة من قبل أجهزة وضع السياسة العامة الوطنية والأقليمية، وأعمال المتابعة بفرض تحسين الراهنة للمؤسسات العاملة في مجال الثروة المعدنية وتدعم مراقب التدريب في هذا المجال.

#### بـ١٠- نتائج الدراسة

١١- تتمثل النتائج الرئيسية للدراسة في التالي :

(أ) سيعزز فائض كبير في عدد خريجي الجامعات خلال السنوات الخمس القادمة. وقد تصل نسبة هذا الفائض إلى ٢٠٠ في المائة من الاحتياجات الفعلية في بلدان الشرق الأوسط. وكان من المتوقع أن يقع الفائض في حدود ١٢ في المائة في المغرب العربي (ليبيا وتونس والجزائر والمغرب).

(ب) هناك نقص في الكوادر الوسيطة يقدر بحوالي ٤٤ في المائة من الاحتياجات الفعلية للبلدان العربية في الشرق الأوسط. ويتوقع أن يكون المغرب العربي في وضع أحسن في هذا المجال.

(ج) هناك نقص حاد في القوة العاملة المدربة في معظم البلدان العربية نتيجة لعدم توفر مراكز التدريب أو نقص كفايتها.

(د) تستخدم اصطلاحات علمية وفنية مختلفة في البلدان العربية في الشرق الأوسط والمغرب العربي . ونتيجة لذلك ، توجد صعوبات جمة في تبادل المعلومات والخبرات في مجال تنمية الثروة المعدنية .

(هـ) تدعوا الحاجة لمسوح شاملة تحوى تقديرات لخريجي الجامعات والاحتياجات من القوة العاملة رفيعة المستوى في مجال تنمية الثروة المعدنية.

(وـ) هناك حاجة للدعم المالي لتمكين الجامعات والمؤسسات العربية الأخرى من المشاركة في عمليات البحث المتعلقة بمختلف جوانب تنمية الثروة المعدنية.

(زـ) فيما يتعلق بالموارد من القوة العاملة رفيعة المستوى وبعدد الجامعات وحجم عمليات البحث والتطوير وعدد الحاصلين على الدكتوراه فإن العالم العربي يجد وسيلة بمعززة كبيرة. إلا أن الأرقام المنشورة بهذا الخصوص كثيراً ما تكون مظللة، إن ما يقرب من نصف حملة الدكتوراه في العلوم والهندسة قد غادروا العالم العربي. وقد نوقشت قضايا هجرة الكفاءات في كثير من الاجتماعات الوطنية والإقليمية وتم إعداد مجموعة من الدراسات في هذا الصدد بغير التقليل من تدفق الكفاءات إلى خارج المنطقة العربية. كما نوقشت أيها تفسيرات مختلفة لظاهرة هجرة الكفاءات مع اقتراح عدد من التدابير ذات الصلة. وقام كثير من بلدان المنطقة باتخاذ تدابير تقيدية لتنظيم تدفق الكفاءات إلى الخارج. ولكن يجدون هذه الإجراءات لم تكن فعالة بالقدر الذي توقعته بعض الحكومات في المنطقة بل إن قوانين الجزاء الاقتصادي ذاتها لم تحل دون المغادرة الفعلية للكفاءات من بعض البلدان في المنطقة العربية.

(حـ) في مجال قضايا الإدارة، يتمثل الاستنفار الخطير لثروة المنطقة العلمية في الإدارة غير الفعالة. وقد تفاقمت هذه المشكلة في حالات عديدة، إذ ينضم الآلاف من والعاملون الفنيون ذوو التأهيل العالي في وظائف إدارية وبيروقراطية.

#### جيم - توصيات الدراسة

##### ١٢- تطرح الدراسة التوصيات التالية:

(أـ) إنشاء مركز للتدريب التخصصي للمستويات الفنية الوسطى في أحد بلدان شبه الجزيرة العربية. وفي هذا الشأن لا بد من التركيز على عمليات الحفر والتعدين ومعالجة الخامات المعدنية.

(بـ) إنشاء مركز تدريسي فني للقوى العاملة الوسيطة في مجال تعدين الفوسفات في أحد بلدان شمال غرب العالم العربي. ويقصد من كوارده تلبية حاجات عمليات تعدين الفوسفات في تلك المنطقة.

(جـ) منح مزيد من الاهتمام للتدريب المهني في بلدان الشرق الأوسط حيث تقوم نشاطات تعددية واسعة النطاق. ويلزم إنشاء مراكز في هذا المضمار أحد هما لخدمة البلدان العربية في شمال إفريقيا، والآخر لخدمة البلدان العربية في الشرق الأوسط ومن ثم يمكنهما تلبية حاجات العالم العربي.

- (د) لازلة المعوقات الناجمة عن استخدام اصطلاحات مختلفة، ينبغي استخدام اللغة العربية في معالجة القضايا المتعلقة بأى جانب من النشاطات الجيولوجية والتعددينية. الا انه يلزم ادخال لغة أجنبية في مناهج المدارس العليا لتمكينقوى العاملة في المستقبل في القطاع التعدديني من الاستفادة من المساهمات العلمية والفنية الاجنبية في هذا الميدان.
- (هـ) ينبغي ايلاً المزيد من التركيز على الدراسات الجيولوجية ودراسات هندسة التعدين في الجامعات العربية. وينبغي ان يتم ذلك ضمن الخطط الوطنية التي تحدد الاحتياجات من القوة العاملة رفيعة المستوى.
- (و) ضرورة وضع نظام لتبادل المعلومات الفنية والاقتصادية والاحصائية بين البلدان العربية.
- (ز) على العالم العربي ان يستفيد من الخبرة الفنية والانجازات العلمية للجيولوجيين ومهندسي التعدين والاقتصاديين في مجال التعدين المنحدرين من أصل عربي والمعيشين في الخارج. ويمكن تحقيق ذلك عن طريق تنظيم زيارات وبعثات للعالم العربي، أو طبقاً لعقود خدمات خاصة مع الاخصائين البارزين من أصل عربي الذين يمكن ان يعطوا كخبراء استشاريين في مختلف مجالات تطوير الثروة المعدنية.
- (ح) ينبغي منح اهتمام خاص لتكوين هيئات تدريس وملكات تدريب في مختلف ميادين علوم الارض. كما ينبغي التركيز في نفس الوقت على أهمية الدراسات الجيولوجية والموارد المعدنية بالنسبة الى التنمية الاقتصادية على المستويين الوطني والإقليمي.
- (ط) ضرورة انشاء دائرة خاصة ضمن المنظمة العربية للثروة المعدنية، وتركز النشاطات التي تقوم بها هذه الدائرة على التالي :
- ١) اجراء دراسات ومتابعة التوصيات الصادرة من قبل السلطات الاقليمية؛
  - ٢) تحديد المشكلات التي تواجه كل بلد عربي في مجال تدريب الابدئ العاملة والتكون الفني؛
  - ٣) وضع سياسة عربية لتدريب القوة العاملة والتكون الفني في مختلف مجالات النشاطات التعددينية. ويتوقع ان تشمل نشاطات المنظمة العربية للثروة المعدنية مقتراحات عملية لتنسيق السياسات الوطنية في مجال تدريبقوى العاملة والتكون الفني ، ولمنع هجرة الكفاءات من المنطقة العربية.
- (ى) أهمية التنسيق بين البلدان العربية بغية انشاء نظام لتبادل المعلومات في مجال الثروة المعدنية. وينبغي الاشارة الى انه بالرغم من عقد كثير من الاجتماعات واجراء كثير من المناقشات تحت اشراف الاجهزة المختصة في الجامعات العربية فان التنسيق لا يزال

محدوداً بين الجهود المبذولة من قبل كثير من البلدان العربية لتوفير الكفاءات والمهارات العاملة المطلوبة ولم ينجز الا قدر ضئيل من العمل على تنفيذ التوصيات المتعددة الصادرة في هذا المجال . وقد أشير الى أن عدداً من البلدان العربية قد حقق تقدماً ملحوظاً في توفير الكفاءات والمهارات الالازمة للقيام بعملياتها التعدينية . وزيادة على ذلك ، فإن بعض هذه البلدان يخطط ليكون من بين المصادر الرئيسيين للمهنيين والعمال العهرة الى البلدان التي لا تزال تعتمد اعتماداً كبيراً على الوافدين . ولكن ينبغي ادراك انه ينبغي اجراء نوع من التنسيق بين البلدان العربية من أجل تفادى الآثار السلبية الناجمة عن الانتقالات غير المنظمة للقوى العاملة في المنطقة العربية . وفي اطار التركيز على أهمية نظام تبادل المعلومات، ينبغي الاشارة الى ان مثل هذه الخطوة لن تسهل فقط تنفيذ مشروعات التنمية المعدنية الاقليمية أو المشتركة ، وإنما يمكنها ايضاً ان توفر مصدراً مهماً للبيانات حول مختلف جوانب حالة الثروة المعدنية على المستوى الوطني والإقليمي والدولي . وبالاضافة الى ذلك ، يمكن لهذا النظام ان يساهم بقدر كبير في تحسين معرفة وخبرة الجيولوجيين والمهندسين والاقتصاديين والفنين العاملين في البلدان العربية .

- (ك) ينبغي اعطاء اهتمام خاص للتدریب أثناء العمل ، وأن تتحذ الاجراءات الكفيلة بتشجيع القطاع الخاص على المشاركة في تدريب القوى العاملة .
- (ل) ينبغي ايلاً اهتمام خاص لقضية أساليب التعليم والاختبار التي يجري اتباعها ، برغم كونها تشجع على التعلم عن طريق التلقين والاكتفاء بالحفظ عن طريق التكرار .

تحديث وتعزيز الاستثمار في مجال تنمية الثروة المعدنية على  
المستويين الوطني والإقليمي

١- أعدت هذه الدراسة لتتوفر تقييماً شاملًا للاستثمار في مجال تنمية الثروة المعدنية ويهدف تعزيزه على المستويين الوطني والإقليمي لمنطقة الأكوا . وقد اشتملت على فصل تصدرى وأربعة فصول أخرى .

٢- في الفصل التصدري تم مناقشة أهمية تنمية الثروة المعدنية في تحقيق النمو الاقتصادي والتقدم الاجتماعي في المنطقة . كما تم عرض للمشروعات الاستثمارية الاخيرة لاسراع التنمية القطاع التعديني مع التركيز على أهمية هذا القطاع في خطط التنمية الوطنية ودور المؤسسات المالية في تنمية الثروة المعدنية .

٣- يشتمل الفصل الثاني على تحليل لاماكنيات التنمية والتوزع في مجال انتشار معدن مختار في منطقة الأكوا هي خامات الحديد والنحاس والصناعات المتصلة بها . كما تم تقييم لنشاطات الاستكشاف والتقييم والتعدادين في هذا الميدان على المستوى الوطني والإقليمي بهدف تحديد لمشروعات الصناعات المعدنية ذات القيمة الاقتصادية . كما نوقش عدد من المشروعات ذات الصلة ودرست متطلبات الاستثمار لتنمية خامات الحديد والنحاس في ضوء الوضع المالي والتكنولوجي الخا لـ كل بلد من البلدان الأعضاء .

٤- يركز الفصل الثالث على التعاون بين البلدان الأعضاء في الأكوا في مجال تنمية الفلزات المعدنية وعلى التقييم الشامل للحالة الراهنة للتعاون الإقليمي وشبه الإقليمي فيما يتعلق بالمتطلبات المالية والتكنولوجية .

٥- أما الفصل الرابع فيقدم ملخصاً لاستنتاجات والتوصيات .

#### ألف - ملخص النتائج الرئيسية

٦- إن أحدى الحقائق الملاحظة حول الثروة المعدنية في البلدان الأعضاء في الأكوا هي الأهمية المتزايدة التي ما برحت توليهها معظم البلدان خلال السنوات القليلة الماضية لاستكشاف مواردها المعدنية المختلفة وتضمينها خطط التنمية ببرامج لتنفيذ هذه النشاطات . على كل حال فقد اختلف مدى التقدم المحرز من بلد لآخر بسبب التفاوت بين البلدان الأعضاء ، فيما يتعلق بالاحتياطي المعدني وتتوفر رأس المال والقدرات التكنولوجية ، إضافة إلى جودة الهيكليات اللازمة للعمليات التعدينية . إن ان كثيراً من الأماكن في منطقة الأكوا لم تكتمل فيها حتى الان المسنن الجيولوجية وعمليات الاستكشاف التعديني . وبالتالي فإن تقييم امكانيات

المنطقة التعدينية لا يزال ناقصاً كما أن كثيراً من مكامن الركاز أمانة لم يتم تقييمها حتى الان أو أنها تحتاج لمزيد من الاستكشاف. ولم يشمل المسح الجيوفيزائي الجوى لأغراض استكشاف النفط والمعادن سوى ٢٨ في المائة تقريباً من كل ساحة بلدان الأكوا، وخصوصاً أقل من ٥ بالمائة منه لأغراض الاستكشاف المعدني.

٧- من المعلوم جيداً أنه لكي يتم تحديد وتقييم الثروة المعدنية، ينبغي اجراً سلسلة من العمليات المعقّدة والمتكاملة. وهي عمليات تتطلب الكثير من الوقت والمال، كما تتطلب في كثير من الحالات معدّات معقّدة وتكنولوجيا متقدمة. ويفتقر كثير من البلدان في منطقة الأكوا، وخاصة تلك غير المنتجة للنفط، للمال اللازم ل القيام بعمليات استكشاف واستثمار مهمة. ومن جهة أخرى تتمتع البلدان المنتجة للنفط في الأكوا بموارد مناسبة من رأس المال تستثمر كميات كبيرة منها في أوروبا والولايات المتحدة ويستخدم الباقي منها في المشاريع العقارية والنشاطات التجارية. ومن شأن استثمار هذه الموارد المالية في تنمية الثروة المعدنية في المنطقة أن يتيح عنه تحقيق خطوات واسعة في هذا المجال.

٨- لقد أدت المجهودات التي بذلتها بعض البلدان في منطقة الأكوا لاستكشاف احتياطيها من الفلزات المعدنية (خامات الحديد والنحاس) إلى اكتشاف امدادات كافية من خام الحديد تلبي الطلب الحالي والمستقبل للصناعات المعدنية التي تعتمد في الوقت الراهن على خام الحديد وكرات الحديد المستوردة. ويقدر الحد الأدنى للطلب على النحاس في سوق الأكوا الإقليمي بحوالي ٥١٨٠٠ طن في عام ١٩٩٠. وعليه، فإنه لو استخدم كل احتياطي المنطقة من خام النحاس فإنه لن يؤمن أكثر من ٤ في المائة من الطلب الكلي. ولذلك ينبغي للجهود التي تبذل لتلبية الطلب على خام النحاس أن تسلك اتجاهات مختلفة عن تلك التي تبذل لتلبية الطلب على خام الحديد.

٩- وبناءً عليه ينبغي أن تقوم صناعة التنمية خام الحديد وأخرى لتنمية خام النحاس. وسيتطلب ذلك:

- (أ) إنشاء مصانع لانتاج منتجات جاهزة من الحديد والفولاذ والنحاس تقوم على خامات الحديد والنحاس الموجودة في البلدان الأعضاء في الأكوا والبلدان العربية الأخرى؛
- (ب) استكمال الدورة الصناعية في كل الصناعتين أي من مرحلة المواد الخام إلى مرحلة المنتجات الجاهزة طبقاً للطلب كما ونوعاً؛
- (ج) إنشاء مخزون استراتيجي عربي من الحديد والنحاس؛

- (د) اقامة اطار فعال من التعاون والتنسيق في مجال مساهمة القوة العاملة والدعم المالي من كل الأطراف المعنية طبقاً لقدراتهم الفردية؛
- (هـ) ضرورة قيام تعاون عربي مشترك لتنفيذ برامج المسح الجيولوجي التي تهدف لاستغلال الثروات المعدنية نظراً لأنها الغطوات الأولى لتقديرها واقعى وصحيح لها؛
- (و) اجتذاب هيئات الاستثمار العربية الى مجال الصناعات التعدينية والنشاطات المتصلة بها. وتحقيقاً لهذا الهدف ينبغي تشجيع الحكومات العربية على وضع قوانين شجعنة للاستثمار في هذا المجال؛
- (ز) انشاء قاعدة بيانات مأمونة وببساطة عن طريق بنوك معلومات ومراكز معلومات وتوثيق تحتوى على كل السوق الضرورية للأسواق العربية والدولية؛ وستكون هذه الشبكة من مراكز المعلومات مهمة في تنمية الاعتماد على الذات في مجال الصناعة التعدينية؛
- (ح) تنمية الخبرة الفنية المحلية من خلال اعارة تأهيل وتطوير الكفاءات والقدرة العاملة العربية في مجال التعدين والصناعات ذات الصلة. ورغم أن بعض البلدان الأعضاء في الاكوا متقدمة ببعض الشيء في هذا الخصوص، فإن معظم البلدان في المنطقة لا تزال تفتقر إلى الخبرات الفنية الالازمة في مجال التعدين والصناعات ذات الصلة. ورغم أن هذه البلدان تخرج كل عام مئات الخريجين من مختلف الجامعات والمعاهد ومن جميع أنحاء العالم، كمهندسي معادن ومهندسين جيولوجيين وجيولوجيين وعلماء معادن وغيرهم فإن هؤلاء الخريجين يظلون بحاجة إلى التدريب العملي؛
- (ط) يفتقر كثير من بلدان الاكوا للهيكل الأساسية الضرورية. وقد ظلت التكلفة العالمية لتوفيرها تشكل عائقاً أمام تنمية الثروة المعدنية خاصة (خامات الحديد والنحاس). ورغم أن بعض الصناديق الاقتصادية والمؤسسات المالية قد ساهمت في تمويل هذه الهياكل فإن دورها لا يزال محدوداً في هذا الشأن إذ أن القروض المقدمة لهذه الأغراض كانت تتمثل عيناً اضافياً على التكلفة الكلية للمشروعات؛
- (ى) ظلت كثير من البلدان الأعضاء في الاكوا تحاول تنمية ثروتها المعدنية على أساس قطري. على أية حال واقتنياً منها بضرورة المشروعات المشتركة وأهميتها في تحقيق التعاون والتكامل الاقتصادي بين البلدان العربية فقد أوصت جميع المؤتمرات العربية للثروة المعدنية (المنعقدة في بغداد عام ١٩٢٢ وجدة عام ١٩٢٥ والرباط عام ١٩٢٧ وعمان عام ١٩٨١) بضرورة إنشاء مشروعات مشتركة وقررت إنشاء منظمة جديدة (المنظمة العربية للثروة المعدنية). والهدف من إنشاء هذه المنظمة هو تنسيق النشاطات الجيولوجية المختلفة للبلدان العربية وتسهيل تبادل المعلومات والخبرات المكتسبة إضافة إلى تطوير مرافق التدريب والبحث في مجال الجيولوجيا والتعدين؛

وتشمل بعد  
- ١  
وصناعاتها  
العامة بالـ  
١٦

(١) للإسراع بمشروعات الاستكشاف التعديني والجيولوجي ولتقييم المكانيات  
الأعضاء في الأكوا يوصى بانشاء منظمة خاصة من قبل سلطات البلدان  
المتحدة للبلدان التي تضمها الشركة العربية المتعددة وتحت إشراف أحد رؤساء المديرية  
والبنية العربية للتكنولوجيا المعدنية والتنمية العربية المتعددة الصناعية والشركة العالمية  
للاستثمار، ويستثمر هذه المنظمة صفة التخطيط والتسيير في الأجهزة الثالثة -

(٢) يمهد بحوث التكنولوجيا الصناعية للأزرق لاستكشاف  
الجيولوجي والتقييم عن المعادن بخصوص تقديم الشركة المعدنية وتغيير شكلات البحث  
والتطور الإقليمية في هذا المجال

(ب) الشركة العربية للخدمات الاستشارية: تمثل الخدمات الاستشارية أحد  
المittelات الأساسية لتنمية الثروة المعدنية والصناعات المتعلقة بها في البلدان الأعضاء  
في الأكوا . وفي هذا السوق الواسع للخدمات الاستشارية والفنية تعاني الشركات الاستشارية  
المحلية من منافسة الشركات الأجنبية ومن عامل خطير آخر يتمثل في الموقف المحلي غير المشجع  
الذى يعيق قيام شركات استشارية إقليمية قوية تعتمد على نفسها ويمكنها ان تقوم بتنفيذ  
المشروعات المطلوبة . وهناك حاجة ماسة لقيام هذه المنظمة لاعداد الدراسات اللازمة للمشروعات  
وتنفيذها

(ج) مركز التوثيق والمعلومات: تشكل المعلومات عنصرا أساسيا في تطوير صناعة معادن  
كثيفة الاستخدام للتكنولوجيا . ولإنشاء دائرة فعالة للمعلومات والتوثيق تقوم بنشر أحدث  
المعلومات حول تكنولوجيا الثروة المعدنية على المستوى الإقليمي أهمية قصوى لنجاح تنمية  
الثروة المعدنية والصناعات ذات الصلة . وفي الوقت الذي تبذل فيه مجهودات مختلفة من قبل  
 مختلف السلطات والهيئات لجمع ونشر هذه المعلومات من وقت لآخر فإن أهمية هذه المعلومات  
ستظل وفّاعلاً على صحتها ودقتها وجدتها نظراً لأن عدم توفر معلومات صحيحة سيترتب عليه اما  
تأخير في اتخاذ القرارات او اتخاذ قرارات خاطئة . ان كل هذه الحقائق تستلزم اعطاء  
اهتمام أكثر لهذا الموضوع الحيوي . وقد أوصي في هذا الخصوص بانشاء مركز للتوثيق والمعلومات  
في الشركة العربية للتعددين بالتعاون التام مع الأجهزة المعنية لجمع كل المعلومات المتاحة .

وسيشكل ذلك عاملًا مهمًا في إنشاء بنك للبيانات يستخدم الحاسوب الآلي الذي تخطط الشركة العربية للتعدادين لنشأته في القريب العاجل. ويمكن استخدام المعلومات التي ستتوفر لدى هذا البنك في تحديد واتخاذ القرارات في القطاع التعدادي في المنطقة.

(د) المعهد الأقليمي للتدريب: ان تطوير الأيدي العاملة في صناعات الثروة المعدنية مهمة تحتاج لاهتمام كبير ولتدابير عاجلة في منطقة الأكوا على أساس تعاوني. وتشمل بعض الخطوات التي ينبغي اتخاذها ما يلي :

- ١- إنشاء جهاز إقليمي لتطوير الأيدي العاملة في مجال استغلال الغازات المعدنية وصناعاتها وذلك لتقدير الاحتياجات الفعلية من الأيدي العاملة وتحديث تنمية الأيدي العاملة بالتعاون مع الصناعة ولبرمجة ورصد الخطة على أساس إقليمي بما في ذلك خطط الاستخدام قصير المدى لقوة العمل الوافدة.
- ٢- إنشاء مراكز تدريب إقليمية وعلى مستوى مشروعات صناعات الغازات المعدنية وصناعات المعادن لتدريب كادر من الفنيين المختصين.

٣- وضع برنامج مخطط للتدريب أثناء العمل في المشروعات في البلدان المتقدمة.

٤- إنشاء معهد إقليمي لتدريب كبار الموظفين الإداريين ولتنظيم ندوات دورية وبرامج تدريب انتعashية حول الإدارة الفنية لأعمال استكشاف الغازات المعدنية والتنقيب عنها واستغلالها وحول الصناعات ذات الصلة.

(ه) الصندوق المتعدد : كخطوة أساسية نحو إيجاد الدعم المالي لعمليات استكشاف الغازات المعدنية واستغلالها وكذلك الصناعات المتعلقة بها يمكن إنشاء صندوق عربي لتطوير الغازات المعدنية تساهم فيه البلدان الأعضاء في الأكوا إضافة إلى بعض البنوك الإقليمية والمؤسسات المالية الإقليمية بما في ذلك الشركة العربية للتعدادين والشركة العربية للاستثمار ومنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول. وسيتم تطوير هذا الصندوق في المستقبل ليصبح شركة قابضة لاستكشاف واستغلال الحديد والنحاس والصناعات ذات الصلة وتكون أهدافها كما يلي :

١- حفظ ورصد ودعم التنمية المتسبة لاستكشاف الحديد والنحاس والصناعات ذات الصلة في البلدان الأعضاء في الأكوا .

٢- تطوير ودعم الشركات ومؤسسات الخدمات على أساس إقليمي من أجل تقديم خدمات مركزية لصناعات استغلال الحديد والصلب والمساهمة ماليا في مشروعات خام النحاس وال الحديد في المنطقة. ويمكن للشركة القابضة أن تقوم تدريجياً بإنشاء شركات ومؤسسات فرعية للتعاون الإقليمي في مجال التنقيب عن خامات الحديد والنحاس واستغلالها في المجالات التالية :

تنمية الموارد الخام بما في ذلك خامات الحديد والنحاس والمنفنيز، والقيام بأعمال الاستكشاف والتنقيب عن الثروة المعدنية في أقل البلدان نمواً الأعضاء، في إاكوا أو البلدان العربية الأخرى التي تفتقر إلى رأس المال للاستثمار في قطاع الثروة المعدنية؛ وتصميم المشروعات والقيام بأعمال التشييد وتوفير الخدمات الاستشارية؛ والبحث والتطوير في مجال التصميم؛ وهناك للبيانات يستخدم الحاسوب الآلي، ودائرة المعلومات؛ والتدريب وتطوير القوة العاملة.

١١- إن من الضروري للغاية انشاء هذه الشركة القابضة للبلد، في مشروع البحر الأحمر الضخم في مينا العقبة في الأردن لمجمع صهر النحاس، نظراً لأن المنطقة المحيطة بالبحر الأحمر من إاكوا غنية بخام النحاس وهناك عوامل جوهريّة عديدة تجعل من المشروع مجدياً.

مسح التطورات المستجدة في قطاع الموارد المعدنية  
في منطقة اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا

١- تكون الدراسة التي يتم تلخيصها فيما يلي من أربعة فصول . أولها فصل تصديرى تم فيه تسلیط الضوء على أهمية تنمية الثروة المعدنية في إطار عملية التوسيع الاقتصادي . أما الفصل الثاني فيتكون من فرعين يشتمل أولهما على استعراض قطري للتطورات التي طرأة مؤخرا على صعيد نشاطات البحث والتقييم عن المعادن . أما الفرع الثاني فيحاول تقديم تحليل للمجهودات الإقليمية المبذولة في مجال التعاون لتعزيز وتطوير نشاطات من قبيل اجراء الدراسات الجيولوجية والجيوفيزياوية واستكشاف المعادن والتقييم عنها . أما الفصل الثالث فيعالج منجزات البلدان الأعضاء في استكشاف مواردها المعدنية . كما يشتمل أيضا على تقديم موجز لمكانيات الاستغلال الائلاً للموارد المعدنية المتوفرة في المنطقة . ويورد الفصل الرابع تلخيصا للنتائج وعددا من التوصيات لدراستها من قبل الهيئات الوطنية والوكالات الإقليمية والدولية العاملة في مختلف مجالات تنمية الثروة المعدنية .

#### ألف - مسح التطورات الأخيرة في قطاع الثروة المعدنية

٢- بالرغم من ان مساهمة قطاع المناجم والمحاجر لا تزال محدودة جدا بالنسبة الى الناتج المحلي الاجمالي في معظم الدول الأعضاء فإن تقدما كبيرا قد تحقق في المجالات المختلفة من تنمية الثروة المعدنية في عدد من البلدان الأعضاء في منطقة الايكوا .

#### ١- المملكة العربية السعودية

٣- قامت وكالة الوزارة المسؤولة عن الثروة المعدنية في المملكة العربية السعودية بتنفيذ برامج واسعة النطاق لاستكشاف وتنمية الثروة المعدنية ، وذلك بوضع الخرائط الجيولوجية واجراء الدراسات الأساسية الأخرى في مجالات الجيولوجيا ، والجيوفيزيكا والجيوبهاراتيكية . وقد تم التوصل الى نتائج مهمة اسفرت عنها أعمال البحث في المكانيات التي تحتويها الصخور الفلسbarية السلكانية الباطنية . كما تم احراز تقدم كبير أيضا في انجاز خرائط الموارد التي تحفل بها مناطق الدرع العربي الاستراتيجية الصخرية .

٤- ومن المشروعات التي تستحق الذكر اشارة خاصة في هذا الصدد ، العمل في خام الحديد في وادي سواوين وبوكسيت الأزابير ، ورواسب التتفستن في بيس الجماله وتعد رواسب وادي سواوين اكثر المصادر المبشرة بتواجد خام الحديد في المملكة العربية السعودية . واصافة الى ذلك ، تجدر الاهتمام في ترببات محتملة أخرى يمكن ان تحتويها جبل اد سار حيث اكتشف المغنتيت في عام ١٩٥٦

٥- أردت عمليات التنقيب التي تمت مؤخراً إلى فتح منجم ذهب جديد في مهد الذهب. ويعتقد أن رواسب هذا المنجم تحوي احتياطياً كافياً لانتاج مائة ألف أوقية من الذهب سنوياً ولمدة عشرة أعوام. كما يتوقع لعملية التنمية في المنجم أن تتيح الحصول على منتجات فرعية من الفضة والنحاس والزنك.

٦- نظراً للطلب المتزايد على مواد البناء والخامات المعدنية الصناعية في المملكة العربية السعودية، فقد اعطي اهتمام خاص للاماكنات التي تحتويها البلاد من هذه المواد واهم المعادن الصناعية التي تم البحث عنها هي الحجر الجيري لاستخدامه في انتاج الاسمنت وكعنصر مساعد في عملية الصهر المعدني، وكذلك الجبس لاستخدامه في انتاج الاسمنت، ومخلوطات الجص الباريسي، والاسبيس والصلصال الابيض لاصناعة الصوف في صناعة الخزف وانواع الزجاج، ورمل الزجاج والدولوميت والمواد الخام لاصناعة الصوف الصخري، اضافة الى انه تجري حالياً دراسة الاماكنات من رواسب المتبخرات والفوسفات.

٧- يعمل الكثير من الصناعات المعدنية الأساسية حالياً ضمن القطاع الخاص في المملكة العربية السعودية. وقد اصدرت وكالة وزارة الثروة المعدنية حتى الان ٢٥ اترخيصاً لعمليات خلط المعادن والجص، و٣٨ ترخيصاً لانتاج الحجر الطبيعي و١٨ امتيازاً لانتاج الطوب الاحمر والطين الخزفي، وخصصت ست مناطق امتياز لاصناعة الاسمنت، وامتيازين للرمل الزجاجي، وامتيازاً واحداً لانتاج كل من المفنسيت والجبس والبازلت اللازم لاصناعة الصخري.

٨- قام الصندوق السعودي للتنمية الصناعية بدور كبير في تشجيع الاستثمارات في القطاع المعدني، حيث خص الصندوق ٤٤ في المائة من جملة استثماراته في الفترة ١٩٧٤-١٩٨٠-١٩٨١/١٩٨٥ لانتاج مواد البناء، اضافة الى ٢٥ في المائة من هذه الاستثمارات لصناعة الأسمنت. كما خص الصندوق ١١٥ في المائة من استثماراته في مشروعات المنتجات المعدنية.

٩- تشجيعاً للعمل على انتاج أحجار الزينة تتولى وكالة وزارة الثروة المعدنية تشفيل سبعة محااجر نموذجية ومصنعين لنحت الحجارة. وينتج الفرانايت والانورثيت من مختلف الالوان، ويتوقع ان تضيف خمسة مواقع جديدة الى نوعيات الفرانايت مشتملة في ذلك على محااجر تحوى الاند سيت والتايس. ولقد بلغ انتاج المصنع التجاري لنحت الحجارة بجدة في عام ١٩٨٣ حوالي ٤٥٠ متر مكعب من الكتل الخام و ١٢٠٠٠ متر مربع من البلاط اللامع عام ١٩٨٣، كما شيد مصنع آخر لنحت الحجارة لزيادة الطاقة الانتاجية.

١٠- أبدت المملكة العربية السعودية اهتماماً أيضاً بالبحث عن المورانيوم ، مما حدا بالحكومة السعودية أن تعقد اتفاقاً بتكلفة ستة ملايين دولار تقوم بموجبه أحدى الشركات الفرنسية بالبحث عن امكانيات المواد المعدنية الاشعاعية في البلاد .

## ٢- الأردن

١١- نشرت مجموعات عديدة من الخرائط الجيولوجية خلال السنوات القليلة الماضية في الأردن ، كما أجريت أيضاً دراسات عن عمليات الاستكشاف والتقييم المتعلقة بمعادن من قبيل الفوسفات والطفل والرمل الزجاجي والفلسبار والطفل الزيتي ، والرخام الطراابلسي والخامات اللازمة للاسمنت واحجار البناء والمخلوطات المعدنية .

١٢- وقفت خطة التنمية القومية الثانية (١٩٨٥-١٩٨١) باجراءً مسح جيولوجي ومعدني نوعي يشمل كل مساحة الأردن بمقاييس رسم مقداره ١ : ٥٠٠٠٠ .

١٣- وتبعد امكانيات تنمية النحاس مشجعة . ففي السنوات القليلة الماضية اكتشف النحاس في مناطق متعددة من وادي عربة . وقد خصصت رواسب النحاس في الأردن لدراسة جدوى واسعة النطاق لتقييم المسالك المعدنية المختلفة لاستخلاص النحاس من الرواسب المعروفة

١٤- تتوجه معظم المجهودات المبذولة في الوقت الحاضر إلى حد كبير إلى تنمية المعادن الصناعية . فالالأردن يستخرج وينتج الفوسفات والبوتاسي والأملاح والجبس والكاولين والرخام والترافيرتين ورمل الصهر والدولomite وخلط المعادن وحجارة البناء . ولا يزال كثير من المعادن لم يكتشف بعد ولكن الخطط قد وضعت لتنميتها في المستقبل القريب .

١٥- كانت صادرات الأردن من الفوسفات في عام ١٩٨٢ تمثل حوالي ٩٥٦ ر طن في المائة من الصادرات العالمية ، مما وضع الأردن في المركز الثالث بين البلدان المصدرة للفوسفات . وفي عام ١٩٨٣ أُعلن الأردن اكتشافه لرواسب كبيرة أيضاً من الفوسفات .

١٦- وتعتبر البلدان الآسيوية أكبر سوق للفوسفات الأردني . ففي عام ١٩٨٣ بلغ مجموع الصادرات الأردنية من الفوسفات المتوجهة لآسيا ١٢٨٥ مليون طن . وكانت الهند أكبر المشترين الآسيويين من الأردن حيث بلغت وارداتها ٢٩٨٠٠ طن عام ١٩٨٢ وتأتي اليابان التي بلغت وارداتها ٢٣٠ الف طن في المرتبة الثانية من الدول الآسيوية المستوردة للفوسفات الأردني وتليها باكستان ثم إندونيسيا وتايوان وتركيا ومالزريا والصين وبنغلادش وسريلانكا . كما استوردت أوروبا الشرقية حوالي ١٥٠٠٠ طن عام ١٩٨٢ . أما المشترون الآخرون فهم إيطاليا واليونان وفرنسا واستراليا .

١٧- ينبعى ملاحظة ان الأردن يصدر حوالي ٩٩ في المائة من انتاجه من الفوسفات ولا يستخدم غير ١١٢٠٠ طن فقط محليا حيث يستغل هذا الجزء في انتاج حامض الوفسوريك . وتنوى شركة البوتاس العربية انتاج كمية كافية من مخصب سلفات البوتاسيوم لتلبية الاحتياجات المحلية وكذلك احتياجات البلدان المجاورة التي تحوى زيادة من الكلوريد في تربتها .

١٨- وتنتج شركة البوتاس العربية حاليا حوالي ١٢٠٠ طن من ملح الطعام سنويا ، فيما ينتج الملح غير المكرر في منطقة الزرقا . وقدر الانتاج الحالي بحوالي ٣٠٠٠ طن في السنة . ومن جهة اخرى تنوى شركة البوتاس العربية استخدام حوالي ٧ ملايين طن سنويا من كلوريدات الصوديوم من الملاحات الرئيسية لانتاج ملح الطعام .

— ٣ —

١٩- توضح الارقام الخاصة بميزانية الاستثمار في مصر للفترة ١٩٢٩-١٩٤٩ ان هناك حاجة لحوالي ١٥ مليون جنيه مصرى للقيام بنشاطات مختلفة في مجالات الدراسات الجيولوجية والاستكشاف التعديني . وقد انجزت الهيئة المصرية العامة للمساحة الجيولوجية والمشروعات التعدينية مؤخرا عددا كبيرا من الخرائط الجيولوجية شملت الاستكشاف الكيميائي الأرضي والمسوح المغناطيسية والراديومنترية الجوية . وأهم المعادن الصناعية التي تم اكتشافها وتقييمها مؤخرا تشمل رواسب الفوسفات في ابو طرطور في الصحراء الغربية ، ورواسب الفوسفات في الحمراوين ، ورواسب الكاولين في كلابشة جنوب شرق أسوان ، ورواسب الجبس في مناطق العميد والغرابانيات غرب الاسكندرية ، والحجر الجيري في منطقة بنى خالد في مصر العليا . اضافة الى ذلك اشتراك الهيئة المصرية العامة للمساحة الجيولوجية والمشروعات التعدينية في عمليات استكشاف وتقييم المواد الخام اللازمة لانتاج اسمنت البناء والحجارة الزخرفية ، كما أجرت عدة اختبارات معملية في مجال نحت الا حجار واستخراجها .

٢٠- بالإضافة الى النفط والغاز الطبيعي ، ومواد البناء الخام تم انتاج ١٦ معدنا على الأقل في مصر خلال السنوات القليلة الماضية مما ساهم بحوالي ٣ في المائة من الناتج الإجمالي المحلي .

٢١- وقدرت احتياطيات خام الحديد في مصر ( مناطق اسوان والواحات البحرية ) بحوالي ١٥٤ مليون طن . ويتراوح انتاج الحديد من الواحات البحرية والذي يستخدم في صناعة الحديد والصلب بحلوان بين مليون ونصف طن في السنة .

٢٢- زيارة على ذلك، يتوقع للتطورات الجديدة في انتاج الفوسفات وصناعة الاسمنت ان ترفع انتاج الفوسفات في مصر الى ٩ ملايين طن في السنة عام ١٩٨٦ . وقد كان العدد من المعادن الاخرى موضع دراسات مفصلة كانت من بينها دراسات لاحتياطيات اليورانيوم التي تقدر بحوالي ١٢٨ ٠٠٠ طن .

#### ٤- العراق

٢٣- لا يزال العراق يحتل المرتبة الاولى في انتاج الكبريت المحلي والمصدر الرئيسي هو منجم المشران الذى انتج ٤٥٠ ٠٠٠ طن في عام ١٩٨٠ . وقد خطط للانتاج السنوى ان يصل في فترة ١٩٨٥-١٩٨١ الى ٩٠٠ ٠٠٠ طن .

٢٤- وفي عام ١٩٨٢ ابرز العراق كواحد من البلدان الخمسة الرئيسية المنتجة للفوسفات في الشرق الأوسط . وقد قدرت احتياطيات الفوسفات في العراق بحوالى ١٧٦ مليون طن . وقد افتتح منجم فوسفات عكاشات عام ١٩٨١ ، وكان من المقرر ان يبدأ الانتاج بمستوى يصل الى ٣٤ مليون طن . وفي الواقع يعتبر هذا المنجم جزءاً من مشروع كبير يشمل بدروه مجمعاً كيميائياً ومرافق متعددة أخرى .

٢٥- وينتج العديد من مواد التشييد الخام في العراق . وقد ارتفع انتاج الرخام والفسيفس بدرجة كبيرة . وقد افied بان طاقة مصانع الجير عام ١٩٨٢ قد بلغت حوالى ٢٦٠ ٠٠٠ طن في السنة . كما أولي الاهتمام أيضاً لتنمية الجبس، والصلصال، والرمل والحسن وغيرها من الخامات .

٢٦- وقد تم في السنوات القليلة الماضية تنفيذ برامج اساسية في مجال الاستكشاف الجيولوجي والتعدد .

#### ٥- الجمهورية العربية السورية

٢٧- تعتبر الصخور الفوسفاتية المنخفضة المرتبة بمثابة المعدن الصناعي الوحيد الذي يستغل حالياً في سوق الصادرات بالجمهورية العربية السورية . ولا يهدف التوسيع في صناعة الفوسفات الى زيادة الصادرات فحسب، ولكنه يرمي ايضاً الى توفير الكميات اللازمة محلياً من الفوسفات لمصنع الفوسفات الجديد في حمص . وتنتج الجمهورية العربية السورية ايضاً الاملاح والأسفالت الطبيعي وكربونات كبيرة من خامات البناء . وبالاضافة الى ذلك ، تم تقييم لاحتياطي الحديد الخام والفلزات المعدنية الاخرى واجريت دراسات فنية حول تنمية الموارد المعدنية .

## ٦ - اليمن

٢٨ - اجريت دراسات جيولوجية في اليمن بهدف تقييم الاحتياطي من المعادن في البلاد . ومن بين الفلزات المعدنية الاساسية التي تمت دراستها حتى الان في اليمن روابض النحاس والنikel . الا ان الانتاج المعدني في اليمن لا يزال مقتضا على الملح وبعض مواد البناء .

## ٧ - اليمن الديمقراطية

٢٩ - اجرى في اليمن الديمقراطية عدد من المسوح الجيولوجية والدراسات الفنية خلال السنوات القليلة الماضية . وقد تحددت مواقع تواجد عدد من الفلزات المعدنية كالنحاس والتيتانيوم . ولكن لا تزال النشاطات التعدينية الرئيسية في البلاد تقتصر على انتاج الملح واستخراج بعض خامات البناء .

## ٨ - عمان

٣٠ - كان أهم تطور وقع في عمان هو البدء في مشاريع نحاس صفار في كانون الثاني / يناير ١٩٨٣ وهي عملية يتولاها متعدد لا استخراج وصهر وتنقية النحاس . ويتوقع لشركة عمان للتعدين ان تنتج ١٦٠٠ طن من النحاس النقى في السنة ، وان كان الانتاج حاليا لا يزيد على ٦٧٠٠ طن .

٣١ - تم مؤخرا تحديد الواقع لكثير من الفلزات المعدنية الاخرى في عمان واجريت العديد من الدراسات الفنية لتقييم احتياطياتها ومرتبة الخامات التي تحتويها . وينتج في عمان كثير من المواد الخام للبناء لتلبية الطلب المحلي المتزايد .

## ٩ - الامارات العربية المتحدة

٣٢ - أكتملت مسوح الخرائط ، كما اجرى العديد من الدراسات الفنية في الامارات العربية المتحدة . وقد تم تحديد موقع الحديد والنحاس والمنغنيز والتالك وغيرها من المعادن . وبالاضافة الى ذلك ، تم تحقيق تقدم كبير في مجال التشجيع على تنمية خامات البناء .

### ١- البلدان الاعضاء الاخري

٣٣- تقتصر الامكانيات المعدنية في البلدان الاعضاء الأخرى على عدد من الخامات اللازمة للتشييد أهمها الرمل والغضن والجبس والصلصال والدولوميت. وفي بعض الاماكن تتوفّر ايضاً روابس الملح الصخري . على انه اجريت بعض البحوث في قطر حول امكانية استغلال روابس الاسبستوس وخام الحديد الذي تم اكتشافه في منطقة حلحلول .

### باء- المعوقات التي تواجه تنمية الثروة المعدنية والتعاون والتسيير الاقليمي ودون الاقليمي

٣٤- تواجه السلطات المعنية في المنطقة العديد من المشكلات في جهودها لتنمية الثروة المعدنية . وبعض هذه المشكلات تشتهر فيها جميع بلدان المنطقة وبعضها مشكلات خاصة ناجمة عن عوامل محلية معينة تؤثر على التنمية الاقتصادية في كل بلد على حدة .

٣٥- ففي بعض بلدان المنطقة يعوق النقص في الموارد المالية مشروعات تنمية الموارد المعدنية . فعلى سبيل المثال ، فإن رأس المال المتاح في كل من اليمن الديمقراطية واليمن محدود جداً ، كما ان الديون الخارجية ومدفووعات خدمة هذه الديون تبلغ تسبباً عالياً لدرجة ان اى اضافة جديدة ملموسة الى مبالغ الاموال المخصصة لتنمية الثروة المعدنية قد تؤدي الى تغيير جذري في الأولويات المالية .

٣٦- وتنتهي المشكلة الثانية عن النقص في الكفاءات الفنية والمهارات العاملة . الا انه ينبغي الاشارة الى ان تقدماً كبيراً قد تحقق في هذا المجال في الاردن والجمهوريتين العربية السورية والعراق ومصر . وفي البلدان الاخرى كالملكة العربية السعودية تبذل جهود مكثفة لتنمية كوادرها الفنية ومهاراتها العاملة على انه لا يزال العديد من بلدان المنطقة تعتمد بقدر كبير على الوافدين للقيام بنشاطات التعداد فيها .

٣٧- لا يزال هناك نقص في المتطلبات الهيكيلية والمرافق المناسبة في كثير من بلدان المنطقة . وفي اليمن الديمقراطية واليمن على سبيل المثال لا تزال هذه المرافق محدودة لدرجة تدعو الى توظيف استثمارات ضخمة لانشاء المباني الازمة لتنفيذ المشروعات في مجال الاستكشاف والتقييم عن المعادن . كما ان هناك حاجة لمبالغ طائلة من رأس المال في مصر من اجل تحسين وتوسيع الطرق وخطوط السكك الحديدية والاتصالات السلكية واللاسلكية وكثير من المرافق الأساسية الأخرى .

٣٨ - وفي كثير من بلدان المنطقة أيضا لا تعطى أهمية كافية لدور التشريعات والقوانين التعد ينية في دعم تنمية الثروة المعدنية كما ان القلة من هذه البلدان فقط هي التي اد ركت الحاجة الملحة لتعديل قوانين التعد ين على صعيدها.

٣٩ - ينبغي ملاحظة ان معظم المعوقات المذكورة آنفا يمكن التقليل منها باتباع استراتيجية تعدد ينية إقليمية تتلزم بها بلدان المنطقة جميرا . وتبع الحاجة لهذه الاستراتيجية من الاعتبارات التالية :

(أ) ضخامة الموارد المالية الالزامية للتنمية المعدنية، ان متطلبات رأس المال الالزامية للتنمية المعدنية كبيرة جداً لدرجة انه طبقاً للتقديرات الحديثة، تتجاوز تكلفة المشروع التعد يني الواحد مليار دولار . وفي كثير من بلدان المنطقة وخاصة تلك التي لا تملك موارد نفطية كبيرة، بلغت الديون الخارجية و مدفوعات خدمة هذه الديون نسبة عالية حتى اصبح لا يمكنها القيام بأية مشروعات تعدد ينية كبيرة دون حصولها على مساعدات خارجية. ولكن البلدان المنتجة للنفط تملك موارد مالية وافرة تستخدمنها كمبالغ كبيرة منها في المشاريع العقارية والنشاطات التجارية فيما يمكن ، مع تحديد دور لهذه الموارد المالية الضخمة في تنمية الثروة المعدنية على المستوى الإقليمي او دون الإقليمي ، ان تخلو فرص حافلة امام الاستثمار الانتاجي .

(ب) الحاجة للتكنولوجيا المنظورة والهيكل الاساسي الملائم . فبرغم أنه يمكن القيام بمشروعات تعدد ينية في بعض الحالات عن طريق التكنولوجيا التقليدية التي يمكن ان ينفذها اخصائيون محترفون في هذا المجال ، الا ان كثيراً من المشروعات التعدد ينية الاخرى تتطلب تكنولوجيا معقدة للغاية . ولا شك ان امكانية الحصول على هذه التكنولوجيا المتقدمة تتتجاوز امكانيات معظم البلدان غير النفطية . ومن جهة اخرى فان استخدام المعدات والمختبرات المعقدة على المستوى الوطني فقط سيؤدي الى اهدر موارد مالية لا يستهان بها . وبالاضافة الى ذلك، هناك حاجة لاستشارات خاصة في مجال امدادات المياه والقوة الكهربائية ونقل الانابيب ومرافق النقل والاتصالات الاخرى . وقد يشمل هذا عمليات انشاء السدود والسكك الحديدية ومرافق الماء ومهابط الطائرات، اضافة الى المستشفيات والمدارس وسائل المرافق الاجتماعية الاخرى . ومرة اخرى لا تستطيع لا البلدان الاقل نموا في المنطقة ولا عدد آخر من بلدانها توفير متطلبات انشاء هذه المرافق . الا انه يمكن انشاء هذه المرافق واستخدامها بشكل مشترك بواسطة الجمهورية العربية اليمنية وجمهورية اليمن الديمقراطية والمملكة العربية السعودية والاردن والجمهورية العربية السورية والعراق .

(ج) مواجهة الشركات المتعددة الجنسيات: يتطلب استكشاف واستغلال المعادن تعامل بلدان المنطقة مع شركات علامة ذات خبرة دولية وتعتمد بلدان المنطقة على هذه الشركات في عمليات التنفيذ وكذلك في توفير المتطلبات الأساسية كرأس المال والتكنولوجيا بل والادارة. وحتى مع وجود سياسة وتشريعات تعددية واضحة ومحددة فإن الحفاظ على سيادة بلدان المنطقة على مواردها المعدنية إنما يتطلب حد أدنى من التعاون والتنسيق الإقليمي للنشاطات التعددية.

تنمية روابط النحاس في الجمهورية العربية اليمنية  
وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية  
وامكانيات التعاون الاقليمي

١- ان الهدف الرئيسي من هذه الدراسة هو بحث امكانيات تنمية رواسب النحاس في شطري اليمن مع التركيز على اعتماد نهج شبه اقليمي . كما تؤكد الدراسة على ان البلدان الاعضاء يمكنها ان تستفيد من العوامل الجغرافية والتاريخية لتطوير وتنمية مواردها الطبيعية ، عندما تشير التضاريس الجيولوجية او المؤشرات الاخرى الى وجود موارد معدنية مهمة .

٢- يقدم الفصل التصديري صورة جيولوجية عن شطري اليمن ويصف حالة وضع الخرائط والبيانات الاخرى ذات الصلة ، ويعطي تلخيصاً لمشروعات المسح المعدنية التي تم اجراؤها حتى الان مع اشارة خاصة لعمليات الاستكشاف والتنقيب والدراسات الجيولوجية المتصلة بعكار من النحاس . ويقدم الفصل الثاني جزءاً لرواسب النحاس في شطري اليمن .اما الفصل الثالث فيشتمل على معلومات واقتراحات تهدف لاعطاً البيانات الاساسية لتقدير مأمون لرواسب النحاس في البلدين . ويركز الفصل الرابع على التعاون شبه الاقليمي في مجالات المسح الجيولوجي ونشاطات الاستكشاف والتنقيب الاحتياطي خام النحاس . وتناقش في هذا الفصل مختلف اشكال التعاون بما في ذلك المشروعات المشتركة بين الجمهورية العربية اليمنية وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية . كما تم التركيز ايضاً على اهمية التعاون مع الدول الاعضاء الاخرى ذات الاحتياطي الهاي من النحاس . ويقدم الفصل الخامس ملخصاً بالنتائج والتوصيات .

### ألف - ملخص النتائج

٣- تكون اليمن واليمن الديمقراطية بسكانهما البالغين ٨ ملايين شخص ومساحتها التي تبلغ ٥٠٠٠٠٥ كيلومتر مربع منطقة فرعية متصلة جغرافياً وفقرة اقتصادياً ، وعلى العكس من غيرها في شبه الجزيرة لا ينتج فيها النفط حالياً ، بالرغم من وجود مصفاة في عدن تعمل بالنفط المستورد .

٤- وفيما عدا الملح الذي ينتج في شطري اليمن للتصدير وللاستعمال المحلي فلا تزال النواتج المعدنية تقتصر على المواد الخام التي تنتج في معظمها لصناعة الاسمنت وأغراض البناء .

٥- ويبدى كل من الدولتين رغبة خاصة في تنفيذ مشروعات الاستكشاف والتنقيب عن المعادن على نطاق واسع . وتشير الاستكشافات والدراسات الفنية التي اجريت حتى الان في كلا البلدين الى تحديد مكان النحاس في منطقة حيفان (رواسب العمورة ومكان نحاس شكة) والبيضاء وصعدة ووادي بيحان ومنطقة عبر - غبار .

- ٦- وتعتبر منطقة وادى بيغان - البيضاً مهمة على صعيد مكان النحاس مع طول حزام جيولوجي رئيسي متند من بيغان في اليمن الديمقراطية الى ما وراء البيضاً فـي اليمن . ويعتبر وجود هذا الحزام من النحاس بين بيغان والبيضاً ومكان النحاس الآخر في منطقة الخضراً احد العوامل المهمة لتبـير قيام مشروع تعدادي نموذجي مشترك في هذه المنطقة . وقد أدرك البلدان الان الحاجة لتنسيق تنميـتها واتخذـت مبارـات مهـمة للقيام بـنشـاطـات تـعدـينـية مشـترـكة .
- ٧- وتعتـرـ الـهـيـاـكـلـ الـاـقـتـصـادـيـ ضـعـيـفـةـ جـدـاـ فـيـ الجـمـهـورـيـةـ الـعـرـبـيـةـ الـيـمـنـيـةـ ،ـ حيثـ تـشـكـلـ الـزـرـاعـةـ الـنـشـاطـ الـاـقـتـصـادـيـ الرـئـيـسـيـ .ـ وـلـكـنـ الـقـطـاعـ الزـرـاعـيـ يـمـرـ بـرـاحـلـةـ تـرـاجـعـ بـسـبـبـ اـنـعـدـامـ اـسـتـثـارـ الجـيـدـ ،ـ وـالـنـقـصـ فـيـ مـوـارـدـ الـسـيـاهـ ،ـ وـهـجـرـةـ الـقـوـةـ الـعـاـمـلـةـ ،ـ وـسـوـءـ اـحـوـالـ الـظـرـوفـ الـبـيـئـيـةـ .ـ كـمـاـ انـ الصـنـاعـةـ ضـعـيـفـةـ اـيـضاـ وـلـمـ يـتـحـقـ اـىـ تـقـدـمـ مـلـمـوسـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ .ـ وـيـرـجـعـ ذـلـكـ اـسـاسـاـ اـلـىـ اـنـعـدـامـ الـمـصـادـرـ التـموـلـيـةـ اـسـاسـيـةـ ،ـ وـالـنـقـصـ فـيـ الـمـهـارـاتـ ،ـ وـالـنـقـصـ فـيـ الـمـهـارـاتـ ،ـ وـانـعـدـامـ الـمـرـافـقـ الـاـسـاسـيـةـ .ـ
- ٨- كـذـلـكـ فـانـ مـوـارـدـ الـدـخـلـ مـحـدـودـةـ جـدـاـ فـيـ جـمـهـورـيـةـ الـيـمـنـ الـدـيمـقـرـاطـيـةـ الـشـعـبـيـةـ .ـ وـالـمـصـدرـ اـسـاسـيـ لـهـذـهـ الـمـوـارـدـ هـوـ اـقـتـصـادـ زـرـاعـيـ فـقـيرـ لـاـ يـنـطـوـيـ عـلـىـ حـاـصـلـاتـ نـقـدـيـةـ رـئـيـسـيـةـ .ـ كـمـاـ انـ الـمـصـادـرـ الرـئـيـسـيـةـ اـخـرـىـ لـلـدـخـلـ تـأـتـيـ مـنـ صـيدـ الـاسـماـكـ وـمـنـ مـصـافـةـ الـنـفـطـ عـدـنـ .ـ
- ٩- وـبـالـرـغـمـ مـنـ الـمـجـهـورـاتـ الـكـبـيـرـةـ الـتـيـ بـذـلتـ فـيـ كـلـ الـبـلـدـيـنـ فـيـ مـجـالـ التـنـقـيـبـ عـنـ الـنـفـطـ ،ـ لـمـ يـتـمـ عـثـورـ عـلـىـ كـمـيـاتـ تـجـارـيـةـ مـنـ الـنـفـطـ فـيـ اـىـ مـنـهـماـ .ـ وـتـبـدـوـ النـتـائـجـ اـلـوـلـيـةـ لـعـمـلـيـاتـ الـاـسـتـكـشـافـ وـالـتـنـقـيـبـ فـيـ الـبـرـ فـيـ مـنـطـقـةـ مـأـربـ مـشـجـعـةـ .ـ وـبـالـاضـافـةـ اـلـىـ ذـلـكـ تـمـ تـقـدـيمـ الـمـسـاعـدـةـ الـحـالـيـةـ لـاـ جـرـاءـ درـاسـةـ فـنـيـةـ تـفـصـيلـيـةـ حـوـلـ جـيـوـلـوـجـيـاـ الـبـتـرـولـ لـلـجـزـءـ الـيـمـنـيـ مـنـ حـوـضـ الـبـحـرـ الـأـحـمـرـ .ـ
- ١٠- وـتـعـمـلـ الدـوـلـتـانـ عـلـىـ تـنـفـيـذـ خـطـطـ اـنـمـائـيـةـ طـمـوـحةـ تـهـدـىـ فـيـ تـحـقـيقـ مـعـدـلاتـ نـسـوـعـاـلـيـةـ وـتـعـزـيزـ وـتـطـوـيرـ الـهـيـاـكـلـ الـاـقـتـصـادـيـةـ وـالـاـجـتـمـاعـيـةـ وـتـحـسـينـ الـمـسـتـوـيـ الـمـعـيـشـيـ فـيـ كـلـ الـبـلـدـيـنـ .ـ وـالـاـهـدـافـ الرـئـيـسـيـةـ لـلـخـطـةـ الـخـصـسـيـةـ اـلـوـلـيـةـ فـيـ جـمـهـورـيـةـ الـعـرـبـيـةـ الـيـمـنـيـةـ فـيـ مـجـالـ تـنـمـيـةـ الشـرـوـةـ الـمـعـدـنـيـةـ هـيـ بـذـلـ الـعـزـيدـ مـنـ الـجـهـورـ فـيـ مـجـالـ التـدـرـيـبـ الـمـهـنـيـ وـعـلـمـ الـخـرـائـطـ .ـ وـاـوضـحـتـ الـخـطـةـ الـخـصـسـيـةـ الـثـانـيـةـ رـغـمـةـ فـيـ تـنـمـيـةـ قـطـاعـ التـعـدـيـنـ وـالـسـاحـاجـرـ .ـ وـيـتـوقـعـ اـنـ يـتـمـ توـيـلـ هـذـهـ الـخـطـةـ اـلـىـ حدـ كـبـيرـ ،ـ كـمـاـ فـيـ الـخـطـةـ اـلـوـلـيـةـ ،ـ مـنـ الـقـرـوـضـ وـالـبـنـجـ الـاجـنبـيـةـ .ـ كـمـاـ اـنـ مـنـ الـاـهـدـافـ الرـئـيـسـيـةـ لـلـخـطـةـ الـاـنـمـائـيـةـ الـثـلـاثـيـةـ اـلـوـلـيـةـ فـيـ جـمـهـورـيـةـ الـيـمـنـ الـدـيمـقـرـاطـيـةـ الـشـعـبـيـةـ فـيـ مـجـالـ تـنـمـيـةـ الـمـوـارـدـ الـمـعـدـنـيـةـ هـوـ وـضـعـ اـطـارـ تـشـرـيـعـيـ تـعـدـيـنـيـ .ـ وـقـدـ اـجـرـىـ خـلـالـ فـتـرةـ الـخـطـةـ الـخـصـسـيـةـ الـلـاـحـقـةـ عـدـدـ مـنـ الـمـسـوحـ بـمـسـاعـدـةـ مـنـ الـبـلـدـانـ الـاجـنبـيـةـ وـالـوـكـالـاتـ الـدـولـيـةـ .ـ

وتؤكد الخطة الخمسية في اليمن الديمقراطية على أهمية التنمية الصناعية في البلاد . ومن ضمن ٤٣٢ مليون دولار مخصصة للتنمية الصناعية يتوقع أن يتم صرف ٢٨ مليون دولار على التنقيب عن النفط ، والمخترفات ، والابحاث الجيولوجية والتنقيب عن المعادن . كما ان التوسيع في انتاج الملح وتطوير صناعة المعادن هما ايضا من بين اولويات الخطة .

١١- وقد بذل المزيد من الاهتمام خلال الخمس عشرة سنة الاخيرة لوضع استراتيجية اقليمية لتنمية المكانيات المعدنية في العالم العربي . وقد كان ذلك انعكاسا لاعتقاد متزايد لدى كثير من البلدان العربية انه ، من وجهة النظر الاقتصادية ، لا يمكن القيام بنشاطات تعددية ذات شأن وخاصة في مجال التنقيب عن المعادن دون حد أدنى من التعاون والتنسيق الاقليمي للسياسات التعددية الوطنية . وقد تحقق نتيجة لذلك بعض التقدم في وضع الاسس لاستراتيجية تعددية عربية شاملة . فقد نظمت حتى الان أربع مؤتمرات عربية بهدف استكشاف المكانيات التعددية للعالم العربي وتنسيق مختلف السياسات في مجال تنمية الثروة المعدنية .

١٢- بالإضافة الى هذه المؤتمرات يوجد الان هيئتان اقليميتان ساعدتا في تطوير موضوع التنقيب عن المعادن واستثمارها . وهاتان الهيئتان هما الشركة العربية للتعدين والمنظمة العربية للثروة المعدنية .

١٣- ولعبت الام المتحدة دورا هاما في النهوض بتنمية الثروة المعدنية في البلدان النامية ، اذ قدمت الام المتحدة بفعالية خلال الـ ٢٥ سنة الاخيرة عن طريق وكالاتها وما لديها من خبرة حوالي ٢٠٠ مليون دولار لأكثر من ٢٠٠ مشروع تعددية في ٢٥ بلدا . وكان من دواعي القلق العميق لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة ان تعلم انه وبعد اكثر من عاشر من اقرارها لبرنامج العمل الغوري ١٩٧٩-١٩٨١ (قرار الاونكتاد رقم ١٢٢ (٥-١)) لم يتحقق الا تقدم محدود نحو تنفيذه . وأكملت الجمعية العامة على الحاجة لبرنامج موسع لتلبية الاحتياجات الهاامة لاقل البلدان نموا ولمساعدتها في الارساع بالنهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية . وتشمل منطقة الاكوا نفسها بلدانا يمكنها ان تقدم دعما ماليا مهما لتنفيذ مشروعات التنمية في اقل البلدان نموا والتي من بينها الدولتان اليمنيتان .

٤- لتنمية الثروة المعدنية في شطري اليمن يمكن للمعديد من المؤسسات المالية المتعددة التي أنشئت بعد عام ١٩٧٤ وبفضل تراكم الارباح الكبيرة لدى بلدان الامم ، ان تلعب دورا كبيرا في تمويل عدة مشروعات . وهذه المؤسسات هي التالية :

(أ) صندوق الامم ،

- (ب) الشركة العربية للاستثمار؛
- (ج) الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي؛
- (د) البنك الإسلامي للتنمية؛
- (هـ) الصندوق السعودي للتنمية العربية؛
- (و) الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية؛
- (ز) صندوق أبوظبي للانماء الاقتصادي العربي؛
- (ح) المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في إفريقيا.

ان مساهمة هذه المؤسسات في تنمية الثروة المعدنية في المنطقة ظلت قاصرة على عدد محدود من المشروعات. وبالامكان تفسير ذلك بأن معظم المنظمات المالية في المنطقة حديثة العهد نسبياً في القيام بنشاطات التنمية الاقتصادية، وهي لذلك تحذر بعض الشيء في القيام بنشاطات تشتمل على درجة عالية من المخاطرة او تتطوى على استخدام تكنولوجيات غير مأولة.

#### باء - الاستنتاجات والتوصيات

٥- يمكن تلخيص القضايا البارزة لتنمية الثروة المعدنية في شطري اليمن على النحو

التالي :

(أ) الافتقار الى مصادر التمويل، اذ يعاني كلا البلدين من وضع مالي حرج وليس من المرجح ان يتمكنا من تلبية متطلبات تمويل مختلف مراحل تنمية الثروة المعدنية. ويعتمد البلدان في الوقت الحاضر بشكل كبير على المساعدة الخارجية للقيام بمشروعات تنمية الثروة المعدنية. ويأتي التمويل الخارجي من مصادر رسمية واجرى خاصة. وقد ازدادت المشكلة تعقيدا نتيجة لبعض الممارسات الحديثة من جانب البنك والتي تشرط ضمان القروض من قبل شركات التعدين وحكومات البلدان المضيفة على حد سواء، ولا تكتفي بسدادها من التدفق النقدي المتوقع من المشروعات التعدينية. وننظرا لأن الدراسات الجيولوجية والجيوفزيائية والدراسات الفنية الاخرى لا تزال مقتصرة على اجراء المسح العام ووضع بعض الخرائط الجيولوجية فإنه من المطلوب استثمار كميات كبيرة من رأس المال في دراسات الاستكشاف والتقييم التعديني. وقد قدمت المساعدة المالية من بعض المؤسسات المالية الاقليمية، ولكن مساهمة هذه المؤسسات ظلت قاصرة على عدد محدود من المشروعات كما ان المساعدة المالية المقدمة حتى الان لا تزال دون المتطلبات العالمية.

(ب) النقص في الهيكليات الأساسية الملائمة، إذ يفتقر كلا البلدين إلى مرافق مناسبة كامدادات المياه والكهرباء والطرق والاتصالات وإلى كثير من المتطلبات الهيكلية الأخرى.

(ج) ويعتمد البلدان على المشاركة الاجنبية بالنسبة لتنفيذ المشروعات التعدينية وبالنسبة للمتطلبات الأساسية الأخرى كالتكنولوجيا والخبرة الفنية في مختلف مجالات تنمية الثروة المعدنية. ولا يزال النقص في العاملين المؤهلين والمدرسين أحد المشكلات التي تواجه تنمية الثروة المعدنية في شطري اليمن. وقد قدمت بعض المساعدة الفنية من قبل الأمم المتحدة عن طريق المشاركة المباشرة أو من خلال الدراسات الفنية والاقتصادية التي قدمت للدولتين اليمنيتين. وقد نظمت مؤتمرات إقليمية عربية بهدف مناقشة مختلف قضايا تنمية الثروة المعدنية.

٦- وقد يكون من المفيد الإشارة إلى أنه تم العثور على رواسب النحاس في عدد من البلدان الأخرى. ففي مصر عشرة على رواسب النحاس في عدد من المناطق. كما أجريت عدد من الدراسات الفنية لتقدير امكانيات النحاس في مصر ولكن لا تزال هناك حاجة لاستكشافات مفصلة أكثر.

٧- كما أن توقعات تنمية النحاس في الأردن تبدو مشجعة فقد حددت مواقع مناجم النحاس في عدد من المناطق في وادى عربة. واجريت دراسة تفصيلية لجدوى استخراج النحاس من المكان المعرفة.

٨- وفي المملكة العربية السعودية عشرة على مئات المواقع لرواسب النحاس. وتمثل عمليات استكشاف احتياطي النحاس في المملكة العربية السعودية حالياً جزءاً من برامج الاستكشاف التعديني الضخمة التي يجري تنفيذها في البلاد.

٩- وفي دراسة تعدينية أجريت في الجزء الشمالي من الإمارات العربية المتحدة تبين أن هناك ٢٧ موقعًا يتطلب المزيد من عمليات الاستكشاف لموارد النحاس. كما عشر على مكان للنحاس في كثير من المواقع في الجمهورية العربية السورية، ولكن أهم تطور في مجال تنمية النحاس في المنطقة قد تحقق في سلطنة عمان، وهو ان مشروع نحاس صحار بدأ عملياته. ويتوقع أن يبلغ إنتاج شركة عمان للتعدين ١٦٠٠ طن من النحاس المنقى في السنة. ولا يتتجاوز الإنتاج الحالي إلى ٦٢٠٠ طن في السنة. هذا وقد حددت مواقع أخرى لمكان النحاس من الأراضي العمانية.

٢٠ - وفي الوقت الحاضر، يقوم كل بلد بمشروعاته الخاصة لتنمية النحاس فيه ويتخذ الترتيبات الفنية أو المالية الخارجية الخاصة به دون قيام تعاون أو تنسيق اقليمي كبير في النشاطات.

٢١ - ويتلخص الاعتبارات المذكورة آنفاً يمكن الخروج باللاحظات التالية:

(أ) ينبغي تصور برنامج عمل خاص لصالح الجمهورية العربية اليمنية وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية. وكما أشير من قبل في النقاط السابقة من هذا التقرير فقد بذلت مجهودات كبيرة بهدف معالجة العجز في المدفوعات وتدعى تحويلات العمال المهاجرين وانخفاض التوقعات المنتظرة من المعونة الخارجية. واتخذت خطوات مهمة لربط الموارد المحلية من الواردات بالاستثمار الانتاجي. ولكن نظراً لأن المصادر الداخلية محدودة فلا يمكن توفير اموال كافية لتلبية متطلبات البرامج الكبيرة للاستكشاف والتنمية المعدنية. ويمكن لبرنامج العمل هذا أن يشتمل على اعداد الدراسات الفنية والاقتصادية وتقديم الخدمات الاستشارية والمشاركة المباشرة في بعض المشروعات الانعائية. يمكن ان يوكل اعداد برنامج العمل هذا الى المنظمة العربية للثروة المعدنية. ففي المرتبة الاولى يمكن للمجلس الوزاري للمنظمة، بوصفه هيئة لوضع السياسة، ان يلعب دوراً مهماً في توجيه انتباه البلدان الاعضاء الى ضرورة تطبيق برنامج العمل لصالح الدولتين اليمنيتين. كما يمكن للخبراء في المنظمة المذكورة ان يمدوا اقل البلدان نمواً في المنطقة بالخدمات الاستشارية المهمة.

(ب) هناك حاجة ملحة في البلدين لجمع وتنسيق البيانات الجيولوجية الموجودة لتسهيل تخطيط وتنفيذ نشاطات منتظمة لاستكشاف وتنمية الثروة المعدنية.

(ج) لقد ذكر العديد من البعثات الاجنبية ان منظمات المسح الحكومية في شطري اليمن تحتاج للتقوية والتدريب لتمكنها من المشاركة والتحكم في تنمية ثروتها المعدنية. وينبغي التأكيد على ان العاملين اليمنيين المؤهلين والموظفين الفنيين رغم قلة عددهم يشاركون في العديد من مجالات تنمية الثروة المعدنية.

(د) هناك حاجة ماسة للتعاون الفني والاقتصادي الوثيق بين الجهات الرسمية المسئولة عن تنمية الثروة المعدنية. ويمكن تحقيق تعاون شبه اقليمي في هذا المجال بتتصور عدد من البدائل:

١) يمكن دمج الهيئتين اليمنيتين المسؤلتين عن تنمية الثروة المعدنية في منظمة كبيرة واحدة. كما يمكن لهذه المنظمة الموحدة أن تجعل مقرها الرئيسي في مدينة تعز.

٢) برمجة مشتركة لعمليات استكشاف واستغلال الثروة المعدنية في شطري اليمن عن طريق لجنة دائمة تكون مسؤولة عن تنسيق النشاطات إضافة إلى تنفيذ المشروعات التعدينية. إذ ان الجيولوجيا على جانبي الحدود المشتركة على سبيل المثال غير معروفة تسبباً وهناك حاجة لقيام روابط جيولوجية وطيدة، مما يتطلب عمليات وضع مستمرة للخراط لتوفير القاعدة اللازمة لاستكشاف وتنمية الثروة المعدنية على جانبي الحدود. وللعمل المشترك في هذه البرامج مزايا تعدينية بديهية.

٣) التعاون والتنسيق شبه الأقليمي عن طريق نظام لتبادل المعلومات في مجال الثروة المعدنية إذ ان هناك مزايا مهمة لانشاء نظام لتبادل المعلومات الفنية الاقتصادية والاحصائية، مثل ذلك، تزويد الهيئات المعنية في البلدين، وكذلك الاختصاصيين العاملين في مختلف مجالات تنمية الثروة المعدنية بالمعلومات حول الجوانب المتعلقة بحالة الثروة المعدنية. واقامة اتصالات مباشرة وتبادل الخبرة. ومن المعروف ان مهندسي التعدين والجيولوجيين في كل من البلدين سيزيدون من خبراتهم ويجدون معلوماتهم ومعارفهم عن طريق الاتصالات المباشرة مع زملائهم. وهذه الاتصالات وتبادل الخبرة ضرورية جداً لزيادة المعرفة بالشوؤن الجيولوجية وال المجالات الأخرى المتعلقة بتنمية الثروة المعدنية اضافة إلى وضع خريطة جيولوجية موحدة للبلدين.

(ه) بالرغم من وجود مؤسسات مالية اقليمية متعددة فإن المساعدة المالية لتنمية الثروة المعدنية في أقل البلدان نموا في المنطقة لا تزال محدودة . وينبغي ايلاء المزيد من الاهتمام للمتطلبات المالية لهذه البلدان لتنفيذ مشروعات الاستكشاف التعديني ومشروعات التنمية. ونظراً لأن موضوع التمويل جوهرى للغاية بالنسبة لأقل البلدان نموا، وبالنسبة للكثير من البلدان الأخرى في المنطقة، ونظراً لمحدودية دور المؤسسات المالية الاقليمية العالمية في تعزيز تنمية الثروة المعدنية، فإن الأكوا ما زالت عند اقتراحها بانشاء مؤسسة مالية اقليمية متخصصة. ويمكن دراسة جدوى انشاء صندوق اقليمي لتنمية الثروة المعدنية من قبل الشركة العربية للتتعديين بالتعاون الوثيق مع المؤسسات المالية الاقليمية القائمة ومع الحكومات.

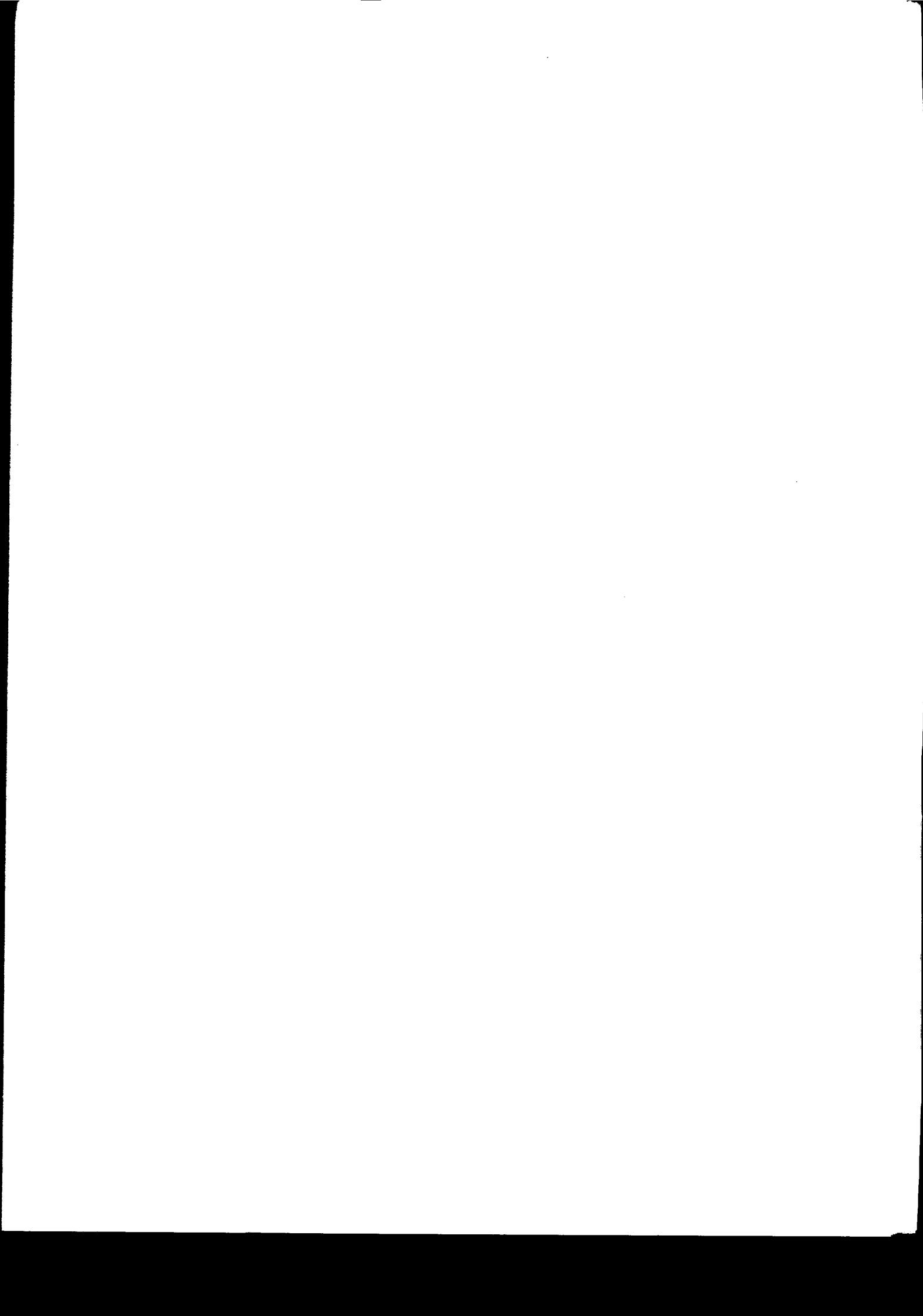
(و) ينبغي ان يقوم التعاون في مجال الاستكشاف والتنقيب عن المعادن وتنسق الانشطة التعدينية بين شطري اليمن وكل من المملكة العربية السعودية وعمان والأردن . وتنسق الانشطة التعدينية بين شطري اليمن وكل من المملكة العربية السعودية وعمان والأردن . اذ أنه وطبقاً للمعلومات المتوفرة ، يوجد في هذه البلدان الخمسة في المنطقة أكبر احتياطي متيسر من النحاس . وفي احداها (عمان) بدأ الانتاج الفعلي من النحاس . كما يمكن لمساهمة المنظمة العربية للثروة المعدنية في هذه المنطقة ايضاً ان تكون ذات اهمية قصوى ، خاصة في صياغة مشروعات مشتركة محددة .

مبادئ توجيهية لتحقيق الكفاءة في ادارة المياه  
في منطقة غربى آسيا

١- ما فتئت الموارد المائية تكون عنصرا هاما من عناصر التنمية الوطنية في عالم اليوم، ولا سيما في منطقة غرب آسيا. وتشكل مشاريع الموارد المائية جزءاً كبيراً من الأنشطة الإنسانية، التي تتطلب تمويلاً أحادى الجانب أو ثالثي الجانب أو دولياً، والتي تستخدم تكنولوجيات متقدمة تزداد تعقيداً كل يوم. ومع ارتفاع السكان، يجري استغلال الأعداد المائية التقليدية حتى درجة الانضاب فضلاً عن أنه يجري في نفس الوقت التنقيب عن مصادر جديدة لتلبية حاجات الجنس البشري. والى فترة قريبة ما زالت زيادة الموارد المائية تعتبر الرد الرئيسي على نقص المياه ولم تول أهمية كبيرة لتنظيم الطلب والعرض على صعيد المياه. غير أن ارتفاع تكلفة الأعداد المائية في شتى أرجاء المعمورة أمر أخذ يلفتانتظار إلى الجوانب التنظيمية والإدارية، وكذلك إلى الجوانب التخطيطية، لأنماه الموارد المائية. فالنمو السكاني ونمو التنمية الصناعية في الدول الأعضاء في الأوكوا عاملان يفرضان طلباً أعظم على الموارد المائية التي هي محدودة ولكنها متعددة والتي تتبع ادارتها بنظم تشغيلية كفؤة في إطار واسع يضم مختلف المصالح.

٢- وفي كثير من بلدان منطقة الأوكوا، يجري استخدام المياه بصورة غير كفؤة أو بما يزيد عن الحاجات الفعلية. لذا فإن البديل عن استغلال موارد جديدة قد يكون القيام بزيادة كفاية استخدام الأعداد المائية الحالية وذلك عن طريق تحسين تخطيط واستغلال وادارة الموارد المائية.

٣- لهذا ينبغي استخدام المياه بصورة كفؤة ولا سيما في البلدان القاحلة وشبه القاحلة في هذه المنطقة، وينبغي كذلك التقليل من الفاقد ووضع جدول تسعيري للماء حسب مختلف أوجه استخدامه وعلى أساس رشيد. وحتى عهد قريب كان هيكل أسعار المياه في كثير من البلدان يشجع على استخدام كميات كبيرة منها. غير أن استمرار ارتفاع الطلب على المياه أوجب إعادة تشكيل هيكل أسعارها بما يسهل تلبية الاحتياجات المتنافسة بموارد المائية محدودة. ولما كان تطوير مصادر جديدة للمياه أمراً باهظ التكاليف فإنه ينبغي العمل على تطوير مفاهيم جديدة تعزز الأعداد المائية المتاحة وعلى تطبيقها في المناطق التي تكون فيها الأعداد المائية التقليدية محدودة جداً. وتعني بهذه المفاهيم الجديدة إزالة طوحة مياه البحر وزيادة كفاية الاستخدام للمياه عن طريق إعادة استخدام المياه العادمة أو إعادة دورانها. وينبغي أن يكون الهدف الرئيسي لتخطيط واستغلال وادارة الموارد المائية هو تأمين اعدادات كافية من هذا المورد لتلبية الاحتياجات الإنسانية الشاملة للقطر في شتى المجالات منها مثلاً مياه الشرب ومياه الري والطاقة المائية، والملاحة الداخلية، ومصائد الأسماك، والحياة البرية، والسياحة، والاستجمام، وما إلى ذلك.



ـ واغراض هذه الدراسة، التي تستند اليها هذه الخلاصة، تتمثل في تقييم العملية العالمية للتخطيط للموارد المائية واستغلالها وادارتها والتشريع لها فـي الدول الاعضاء في الاكوا، وفي تقديم المساعدة الى هذه البلدان في اتخاذ التدابير الراسية لاقامة او ترتيباتها المؤسسة الخاصة بالمياه بهدف الحيلولة دون أن تصبح الموارد المائية عاملـاً يحد من التنمية الشاملة في المنطقة. وتقدم هذه الدراسة توصيات بشأن استخدام شامل ورشيد للموارد المائية من قبل المستهلكـين على اختلافهم.

وتتضمن هذه الدراسة مبادئ توجيهية او خطط عمل ترمي الى تحقيق الفعالية والشمول في تشريعات الموارد المائية وصونها وادارتها. وتعرض الدراسة كذلك ممارسات ادارة المياه في الدول الاعضاء في الاكوا وفي بعض بلدان العالم الاخرـى التي تحكمـها نظم سياسية متفايرة.

## أولاً - مبادئ توجيهية لتحقيق الكفاية في إدارة المياه في منطقة الأوكا

### الف - السياسات المائية

- ٥- تشير المعلومات المتاحة إلى أنه ليس لدى الكثير من البلدان الأعضاء في الأوكا سياسات مائية وطيدة.
- ٦- ينبغي لجميع الحكومات أن تضع سياسات مائية، وينبغي أن تقوم هذه على أساس السياسات القطاعية المتعلقة بختلف الأنشطة المتعلقة باستعمال وحفظ وانبعاث الموارد المائية أو السياسات القطاعية المطبقة على مختلف المناطق الجغرافية.

٧- أما الاستراتيجيات البديلة الخاصة بادارة المياه فينبغي تطبيقها حسب خصائص ومتطلبات الوضع في تلك البلدان. وتصنف أوضاع الموارد المائية حسب العوامل التالية (١) :

- (أ) قيمة المياه؛
- (ب) النمط الموسمي لقيم المياه وتكليف خزنها؛
- (ج) الاعتبارات التي تجعل نقل المياه ما بين المناطق والبلدان أمراً عسيراً؛
- (د) أهمية نوعية المياه؛
- (هـ) مشكلات الفيضان والصرف؛
- (و) العلاقات المتبادلة ما بين المياه السطحية والمياه الجوفية.

٨- وينبغي أن تكون الأهداف الرئيسية للسياسات المائية هي تلبية الاحتياجات الراهنة والمستقبلية لشئن الاستعمالات، وتحقيق الدرجة المثلث في استخدام وصون وادارة الموارد المائية المتاحة، والتوعية بأهمية المياه، وتعظيم المنافع المستمدة من استخدام المياه وصونها.

٩- وينبغي لكل بلد من بلدان المنطقة أن يضع سياساته المائية الخاصة به. وعند وضع سياسة مائية قطرية واعلانها يجب على عادة تحديد تقسيم المسؤوليات وتحديد الأولويات العامة وتحديد مصادر التمويل وضمان الاموال وتنظيم توزيع المنافع.

(١) United Nations, "Efficiency and distribution equity in the use and treatment of water: guidelines for pricing and regulations," Natural Resources/Water Series No. 8, pp. 15-18.

#### باءً التشريعات المالية

١٠- تتسم التشريعات المالية في منطقة الاوكوا بالتعقيد والتنوع عموماً وتختلفها عادة عن الممارسات والتقنيات الحديثة لادارة المياه. وعلاوة على ذلك، تتمثل في العديد من القوانين والتشريعات الاحكام التي تنظم ائماً الموارد المالية وادارتها. وبذلك في بعض بلدان المنطقة الجهود لتقديم وادارة الموارد المالية المتاحة. بيد أن الادارة الشاملة للموارد المالية كافية لم يتم بلورتها بعد.

١١- وفي كثير من بلدان المنطقة تبرز حاجة الى تنسق وتوطيد التشريعات القطاعية القائمة المتعلقة بائماً الموارد المالية واستخدامها. على انه ينبغي ان تتضمن التشريعات احكاماً لاستيعاب الحقوق المالية القائمة من قبل في النظام القانوني الجديد في أقصر فترة ممكنة دون احداث مشقة لا داعي لها في الفترة الانتقالية. ذلك انه لا يمكن تنفيذ وتطبيق سياسات الموارد المالية الا من خلال القوانين والتشريعات المالية.

١٢- ويمكن للتشريعات المالية تحفيظة المواجهات التالية<sup>(٢)</sup> :

- (أ) تحديد أهداف السياسة المالية؛
- (ب) ملكية الموارد المالية وغير ذلك من الوضعيات القضائية؛
- (ج) طريقة اكتساب حق استعمال المياه والحدود المتعلقة بهذا الحق؛
- (د) ترتيب الاولويات بين استعمالات المياه ومستعملاتها والمناطق؛
- (هـ) احكام وشروط مختلف الاستعمالات؛
- (و) الأحكام المتعلقة بالحيلولة دون وقوع الاخطار المترتبة عن المياه (مثل الفيضانات، طوحة المياه) وبالسيطرة عليها وبالتحفيف من آثارها؛
- (ز) الأحكام المتعلقة بضبط نوعية المياه وللحيلولة دون تلوثها؛
- (ح) التدابير اللازمة لحماية محطات المياه ومشاتتها؛
- (ط) تحديد أسعار ورسوم استهلاك المياه والمساهمات المالية؛
- (ى) الاحكام المتعلقة بتنظيم المياه السطحية والجوفية والمياه الجوية؛
- (ك) الاحكام المتعلقة بالاعلان عن المناطق والجهات المخصصة لائماً وصون الموارد المالية وباقامة أجهزة خاصة لائماً المياه؛

(٢) مؤتمر الامم المتحدة المعنى بالمياه، "خيارات في مجال السياسة العامة"

- (ل) تنفيذ وتطبيق التشريعات المالية؛  
(م) تحديد مسؤوليات و اختصاصات كل من الحكومة والوزارات والوكالات والمؤسسات؛  
(ن) تحديد وتعريف الدور الذي يتضطلع به رابطات مستعمل المياه في ادارة المياه.

#### جيم- الاطار المؤسسي لإدارة المياه

١٣- تحدد الأجهزة السياسية والإدارية وكذلك السياسة المالية في كل بلد شكل الاطار المؤسسي للتخطيط للمياه وإدارتها . أما في منطقة غرب آسيا فان الاطار المؤسسي لادارة المياه وإدارتها لم يتعزز بعد في كثير من البلدان .

١٤- من الضروري انشاء اطار مؤسسي يتعاشي والسياسة المالية العامة كيما تكون قابلة للتطبيق فوراً وفعالة على شتى المستويات .

وليهذه الغاية ينبغي مراعاة المبادئ التوجيهية التالية (٢) :

(أ) ينبغي للإطار المؤسسي ان يجعل في الامكان النظر في طائفة واسعة من البدائل لحل المشكلات التي تبرز، بما في ذلك تلك المشكلات التي لا تقع مباشرة ضمن اختصاص الهيئة التخطيطية؛

(ب) ينبغي لهذا الإطار ان يجمع بين الكفاية والانصاف في ادارة المياه بما يتفق والسياسة العامة للقطر؛

(ج) ينبغي للإطار المؤسسي ان يسمح ويشجع على موافقة الخطط مع الأولويات المحلية والإقليمية والقطرية، مع الحفاظ على طابع الاستمرار رغم التغيرات في الأولويات؛

(د) ينبغي للإطار المؤسسي ان يسمح ويشجع على تعشيل صالح جميع الاطراف التي تتأثر بخطط ائمانية وادارية معينة؛

(هـ) ينبغي للمؤسسات ان تملك القدرة على ان تفيد من تجاربها عن طريق تحليل المشاريع الجارية او المكتملة؛

(و) ينبغي ان يكون في الإطار المؤسسي من السلطة ما يكفي لتأمين الانسجام مع الخطط الإنمائية والتشغيلية فور وضعها . وينبغي ان يتماشى التخطيط مع الموارد المخصصة؛

(ز) ينبغي لمرحلة التنفيذ ان تشمل الترتيبات اللازمة لتأمين كمية ونوعية كافية من الخدمات المطلوبة مثل التشغيل والصلاح والصيانة؛

---

(٢) United Nations, "Water resources planning experience in a national and regional context," (TCD/SEM.80/1), p. 29.

(ح) ينفي ان يكون الهيكل المؤسسي قادرا ذاته على التطور وفق الظروف الوطنية والإقليمية المتغيرة.

#### دالـ تطوير القوى العاملة والمهارات لادارة المياه

١٥ـ من أجل تحقيق تنمية اقتصادية ناجحة يكون لتوفير موارد كافية من القوى العاملة من الاهمية ما للموارد المادية اللازمة. لذا ينبغي التخطيط لتطوير القوى العاملة في منطقة غربي آسيا في فترة تتزامن مع التنمية الاقتصادية او تسبقها وذلك بفرض اعداد فنيين ، على شتى مستويات التدريب، يتولون القيام بمختلف مهام التخطيط والتصميم والانشاء والتشغيل والصيانة والادارة.

١٦ـ في اطار النشطة العامة التي تخطط بلدان المنطقة القيام بها لانماء المياه، ينبغي معالجة الجوانب التالية لاحتياجات البلدان على صعيد القوى العاملة والتعليم والتدريب؛

(أ) تقدير حجم القوى العاملة المطلوب للقيام ب مختلف انشطة انتاج المياه وادارتها؛

(ب) تحضير القوى العاملة كافة حسب مستويات التدريب المطلوبة؛

(ج) تحديد اطار لنظام التعليم والتدريب المطلوب وذلك في سياق النمط التعليمي العام مع مراعاة التوزيع الجغرافي لعراوك التعليم؛

(د) تحديد كمية ونوعية الخبرة اللازمة للقيام بمهام مختلف المناصب، وتعديل مناهج الدراسة تبعاً لذلك؛

(هـ) تحديد الاحتياجات على مستوى التعليم والتدريب العالي واقامة نظام لتلبية هذه الاحتياجات؛

(و) تحقيق أقصى فائدة من التعاون الدولي في مجال التعليم والتدريب في ميدان تنمية المياه وادارتها؛

(ز) توعية الجمهور.

١٧ـ ينبغي للسياسة الوطنية لتطوير كفاءات القوى العاملة في النشطة المتعلقة بالمياه ان تحدد المستوى الجامعي المطلوب ومستويات انواع التعليم الاخر والتدريب في مجال المياه، مع مراعاة الحاجة الى وجود برامج جارية لمختلف ضروب النشاطات والى تحقيق مستوى افضل للاستثمارات في مجالات التعليم والتدريب والبحث. وعلاوة على ذلك، ينبغي للسياسة الوطنية ان تجيء انعكاسا لاكثر من احتياجات اجهزة موجهة لتحقيق مهام بعضها ويندا تكون القوى العاملة قادرة على القيام بأعمال هامة طويلة الأجل على صعيد البحث وما اليه من أعمال.

### ثانياً - نتائج ووصيات

١٨ - ترمي التوصيات الواردة في هذا الفصل إلى تكين الدول الأعضاء في الأكوا من تحسين وتنمية وتعزيز قدراتها على إدارة المياه. وتختلف الظروف والاحتياجات القطرية من بلد لآخر ، إلا أن القصد من إيراد التوصيات هنا أن تغطي مجالات عريضة بصورة مختصرة لكن شاملة وليس الغرض من هذه الدراسة اجراء تحليل مفرد للوضع في كل دولة عضو، بل ان الفرض هو تقديم مبادئ "توجيهية" ووصيات من شأنها ان تكون قابلة للتطبيق على نطاق واسع.

١٩ - وبعض المبادئ "التوجيهية والحلول والتوصيات المدرجة هنا ظهر في وثائق أخرى صادرة عن الأمم المتحدة ولا سيما في تلك الوثائق المتعلقة بـ"قرارات الأمم المتحدة المعنية بالمياه المعقود في عام ١٩٢٧" ، ومع هذا فما زالت هذه المبادئ "التوجيهية والحلول والتوصيات ذات صلة وثيقة وصالحة وقابلة للتطبيق .

### الف - السياسة المائية والتخطيط الإداري

٢٠ - ينبغي لكل بلد أن يضع ، ويقي قيد المراجعة ، سياسة مائية بصدر استغلال المياه والانتفاع بها وصونها ، وذلك في إطار خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية الوطنية الشاملة . وفي هذا الصدد يوصى بما يلي :

(أ) ينبغي للسياسة المائية أن ترمي إلى تحقيق الدرجة الفضلى والمطلوب في الانتفاع بالموارد المائية المتاحة وصونها بما يتمشى والاعتبارات الاجتماعية والبيئولوجية مع مراعاة الامدادات المائية وطلبات استهلاكها الحالية والمستقبلية وقد تختلف السياسة المائية من قطر لاخر باختلاف الظروف القائمة في كل بلد ؟

(ب) ينبغي للسياسة المائية أن تحدد الأهداف والمشكلات والحلول البديلة ؟

(ج) ينبغي للسياسة المائية أن تحدد الأولويات فيما بين المستخدمين على اختلافهم وإن تخصص نوعيات من المياه تتفاوت بتفاوت حاجات المستخدمين على اختلاف ضرورتهم ؟

(د) ينبغي أن يكون وضع الخطة الرئيسية للمياه على أساس كامل القطر أو على أساس المنطقة أو حوض نهر ،

- (ه) ينفي ان يتتوفر في القطر تخطيط متكامل لادارة المياه قصير الاجل لفترة سنة واحدة وتخطيط قصير الاجل لفترة زمنية تتراوح بين اربع وسبع سنوات وتخطيط طويل الاجل لفترة زمنية تتراوح ما بين ١٥ و ٣٠ سنة ، على ان تتضمن هذه التخطيطات مع الخطة الرئيسية ؟
- (و) ينفي ان تعدد الخطط المائية افرقة متعددة الاختصاصات وان تتم مراجعتها وتحديثها دوريًا وان يتم تعديل الهدف ببعض ذلك ؟
- (ز) ينفي اخناع المشاريع التي جرى تنفيذها لعمليات تقييم منهجية ومطردة كيما يتضمن الافادة من هذه التجارب ؟
- (ح) ينفي للسياسة المائية تحديد اغراض وتخصيص تواريخ مستهدفة لمختلف قطاعات استخدام المياه ولا سيما لتوفير مياه شرب سلية وآمنة ؟
- (ط) ينفي للسياسة المائية الوطنية ان تقيم ايضا السياسات المتعلقة بوضع تعريفات للمياه وان تشير باعادة تشكيل هيكل التعريفات او بادخال اية تعديلات ضرورية ؟
- (ى) عند وضع اية سياسات مائية وطنية وخطة مائية وطنية ، ينفي اقامة توازن بين الهدف والولويات الوطنية والإقليمية والقطاعية ؟
- (ك) ينفي للتخطيط المائي ان يتبع نهج تعدد الاختصاصات الموجه لتحقيق اهداف معينة كيما يتضمن تقييم طائفة واسعة من الحلول الانشائية واللانشائية لمعالجة موقف بعيدته ؟
- (ل) ينفي توجيه السياسات المائية نحو الاخذ بمسارات وتقنيات من شأنها الاقتصاد في استهلاك المياه والتقليل من الفاقد منها في الزراعة والصناعة واستعمالها للاغراض المنزلية وأغراض البلديات . وفي التخطيط كذلك ، ينفي النظر في ترشيد استخدام المياه وفي الاستعمالات البديلة والمتعددة الاغراض ايضا . وينفي لادارة المياه ان تعنى ، بقدر مماثل ، بادارة الطلب والعرض ؟
- (م) وينفي ان ينصب التأكيد في السياسة المائية على الاخذ بمكافحة التلوث وجميع الحوادث المتصلة بحماية البيئة البشرية ؟
- (ن) ينفي للسياسة المائية الوطنية ان تتضمن انشطة التخطيط والادارة القائمة على اساس تدبير الموارد المائية واسقاطات الطلب والاستعمال الكفوء للمياه والرقابة البيئية والوقاية من الاخطار الطبيعية . وينفي اتخاذ الترتيبات المؤسسة والتشريعية لتحسين النظم القائمة ولاعتماد احسن التقنيات المتاحة للتخطيط مشاريع الموارد المائية وتنفيذها وتشغيلها وصيانتها .

### باء - تقدير الموارد المائية والطلب على المياه

٢١ - تعاني منطقة غربي آسيا من نقص في البيانات عن الموارد المائية وعن الطلب على المياه . ولا مكان اجراء تقدير دقيق لهذين العاملين ينفي اتخاذ الاجراءات التالية :

(أ) ينفي تحسين شبكات جمع البيانات الهيدرومترولوجية والهيدرولوجية والهيدروجيولوجية . وينفي جمع وتجهيز البيانات بانتظام لخدمة مختلف التحليلات الا حصانية بفرض تقدير الموارد المائية المتاحة . وينفي تحديث التقدير دوريا . ومن اجل القيام بهذه الادارة ينفي انشاء هيئة وطنية تسند اليها سلطة واسعة لجمع وتحليل بيانات الموارد المائية ؟

(ب) ينفي توحيد تقنيات وادوات القياس في كل قطر ، كما ينفي القيام عند الامكان باستخدام التكنولوجيات الحديثة مثل (الاستشعار عن بعد ، الطرائق النووية والتقنيات الحيوفizinائية وما الى ذلك) . وينفي ان يسير تدريب العاملين في هذا المجال جنبا الى جنب مع تطوير هذه الشبكات وتوسيعها ؟

(ج) ينفي اعداد جرد للموارد المائية في كل قطر حال توفر بيانات مناسبة .

(د) وينفي ان تقوم اسقاطات الطلب المستقلة على اسماں بيانات واقعية وحقيقة كما ينفي تقييمها وتعديتها دوريamente . وينفي ان يكون اعداد هذه الاسقاطات على اسس قصيرة الاجل واسس وسيطة الاجل وأسس طويلة الاجل . وعند التخطيط للطلب مستقبلا ينفي النظر في اي اثر محتمل لتدابير سياسة الرقابة والحوافز الاقتصادية وما الى ذلك . ولا يمكن القيام بهذا النشاط الا بعد اقامة برنامج لجمع البيانات عن استعمالات المياه . لذا ينفي لكل بلد ان يتخذ اجراءات منهجية منتظمة لجمع وتصنيف ونشر البيانات الاجتماعية والديموغرافية كيما يتسمى له القيام بوضع اسقاطات لاستعمالات المياه حضريا وريانيا ؟

(هـ) ينفي تقدير نوعيات مختلف مصادر المياه وتخصيصها لمختلف الاستعمالات حسب النوعية المطلوبة للمياه . وينفي التقييد بالمعايير والمواصفات التي تحددها لنوعية مياه الشرب منظمة الصحة العالمية التابعة للأمم المتحدة ؟

(و) ينفي انشاء هيئة وطنية تسند اليها مسؤوليات واسعة عن جمع بيانات الموارد المائية . واذا ما وجدت مثل هذه الهيئة فانه ينفي اعادة توجيهها وتعزيزها للاضطلاع بهذه الادارة ؟

- (ز) ينفي ان تؤخذ في الاعتبار الخصائص والظروف الوطنية الخاصة بمختلف الأقطار لدى تقييم نوعية المياه ولدى تحديد معايير نوعية المياه المراد استعمالها لغرض أغراض الشرب . وعند النظر في اوجه الترابط بين نوعية المياه وكميته واستعمالاتها الأرض ينفي ان يتضمن تقييم نوعية المياه الا مراض المرتبطه بالمياه ايضا ؛
- (ح) عند تقييم مجموع موارد المياه ينفي ان تؤخذ في الاعتبار المصادر غير التقليدية للمياه مثل ازالة الملوحة واعادة استخدام المياه والوسائل الاخرى لتعزيز المياه .

#### جيم - التشريعات الخاصة بانماء الموارد المائية وادارتها

٢٢- ينفي اجراء جرد وتحديث القواعد والأنظمة والمراسيم والقوانين والأوامر والتدابير القانونية والتشريعية في ميدان انماء الموارد المائية وادارتها من أجل القيام بما يلي :

- (أ) ينفي مراجعة التشريعات الحالية لتقدير نطاقها وقدرتها على تغطية جميع الموضوعات المتعلقة بانماء الموارد المائية وادارتها بما في ذلك منح الشخص وسحب المياه، والملكية ، ومنع التلوث ، وفرض العقوبات لتصريف النفايات السائلة بصورة غير مرغوب فيها ، وحماية نوعية المياه ، وما الى ذلك ؟
- (ب) ينفي القيام بتحديث القوانين الخاصة بالمياه من أجل ان تجيء هذه انعكاسا لما في القطر من أطر قضائية وادارية ومؤسسية لأنماء المياه وادارتها ؛
- (ج) ومع ان التشريع ينفي ان يكون شاملا الا انه ينفي ان يكون بسيطا ومساجما مع احتياجات الاجهزه الحكومية ؛
- (د) ينفي للتشريعات المائية ان تسهل تنفيذ قرارات السياسة العامة بيسر في حين تمنح الافراد الحق في استعمال المياه وتحمي مصالحهم العاقولة ؛
- (هـ) وينفي للتشريعات ان تحدّد قواعد وانظمة الملكية العامة للمشاريع المائية وان تحدّر كذلك وظائف الهيئات العامة على مختلف المستويات الادارية ؛
- (و) ينفي توجيه التشريعات المائية نحو حشمان ترشيد استعمال الموارد المائية وادارتها وصونها من اجل تلبية حجوم الطلب الراهنة والمستقبلية . ولا بد من اعطاء الاولويات للأنظمة التي تشجع على ترشيد استعمال المياه ؛

(ز) قد تجعل الحقوق التقليدية في المياه والعادات المحلية السائدة في منطقة الاكوا تطبيق تشريع جديد امرا صعبا الى حد ما . الا ان تغير انماط استعمال المياه واذ يارد شح المياه يعنيان ان استخدام تشريع عام ومن قد يكون حلا مقبولا لتحقيق مزيد من الكفاية في استعمال المياه . واستخدام التدابير القانونية ووسائل السياسة العامة قد يختلف من قطر لاخر باختلاف الظروف الاقتصادية والاجتماعية . على كل حال ، قد يكون في الامكان الاخذ برسوم المياه واجورها ، والعقوبات والغرامات ، والمهمات ومنح الدعم ، والتخفيض الضريبي ، والاغاثات ، ومنع القروض بقواعد قليلة ، ويكون ذلك رهنا بمستوى نماء الموارد المائية وبالظروف الاقتصادية والاجتماعية والتاريخية ؟

(ح) لل المياه قيمة اقتصادية حقيقة ينبغي التعبير عنها في نظام التعريفات تفاضلية للمياه موجه نحو تشجيع الفرد على صون المياه والتقليل من الاهدار ، وبالمثل ينبغي انشاء نظام لفرض رسوم على اساس نوعية النفايات السائلة وذلك للاقلال من التلوث ما أمكن ؟

(ط) في التشريعات المعاصرة تحل الحقوق الجماعية في المياه محل الحقوق الفردية في المياه وبينيفي وقف العمل بمفهوم ملكية المياه سوا ارتباطها بالارض أم لم ترتبط ؟

(ى) ينبغي ان تتناول انظمة معينة المشكلات الخاصة المتعلقة بالمياه مثل ادارة شؤون الجفاف ، ومكافحة الفيضان ، والتلخ (الملوحة) وما الى ذلك ؟

(ك) ينبغي لاي تشريع او قانون ااسي بشأن المياه ان يتضمن احكاما ذات صلة بما يلي : توفر الموارد المائية في القطر او المنطقة ، معرفة الاستعمالات القائمة ، ومقادير المياه المستعملة ، ومن يستعملها ولاي غرض ؛ ملكية المياه ؛ الحق في استعمال المياه ؛ الاحتياجات الحالية والمستقبلية الى المياه ؛ ادارة حقوق المياه والسلطات المعنية بالمياه ؛ صون المياه ؛ اسعار رسوم المياه ؛ ضبط نوعية المياه ومكافحة التلوث ؛ الحفاظ على الصحة ؛ احكام خاصة بالمياه الجوفية ، بما فيها منع تراخيص الحفر ، وتراخيص الاستكشاف او التنقيب ، وتراخيص الاستفادة من الماء أو سحبها ؛ تصاريح سحب المياه وقياس كميات المياه المسحوبة ؛ احكام خاصة بالاخطار الطبيعية المتعلقة بالمياه وبمشكلات خاصة ؟

(ل) ينبغي ضمان التنفيذ الفعال للتشريعات المائية كيما تكون القوانين والأنظمة فاعلة . اما المنازعات فيما بين مستعملي المياه ، وبين مستعملي المياه والادارة فينبيغي حلها بصورة كفؤة وعادلة .

## رال - الاطار المؤسسي لانماء الموارد المائية وادارتها

٢٣ - ينبعى وضع ترتيبات مؤسسية بفرض تأمين تنسيق حقيقي بين جميع الا جهزة المسؤولة عن انماء الموارد المائية وادارتها بما يتمشى والسياسات الوطنية العامة والتخطيط الوطني العام . وينبعى لهذه الترتيبات ان تشمل ما يلى :

(ا) انشاء هيئة مركزية او آلية تنسيق تتولى تنسيق الانشطة المتصلة بال المياه في بلدان المنطقة ؛

(ب) اهم الانشطة للهيئة المركزية المذكورة ينبعى ان تضم ، والا تقتصر على ، ما يلى : تخطيط المياه وادارتها ؛ انشطة المتابعة اذا كانت هناك خطة رئيسية ؛ تنسيق انشطة الهيئات التابعة ؛ تنفيذ وتشغيل وصيانة مشاريع انماء المياه ؛ انشاء شبكة معلومات وطنية مركزية ؛ وادارة انشطة التعليم والتدريب ؛ والعلاقات الدولية ؛

(ج) اقامة بنية مؤسسية وتعزيز المؤسسات القائمة لتمكينها من التصدى للمشكلات المتعلقة بمختلف الاستعمالات القطاعية . وقد يكون من المحبذ مثلا ان تكون هناك منظمات منفصلة لشؤون امداد المياه للريف والحضر . غير انه ينبعى ان تقوم هيئة مركزية بجمع او معالجة جميع البيانات المتعلقة بموارد المياه السطحية او الجوفية ؛

(د) وينبعى لهذه الهيئة المركزية ضمان قيام تنسيق كاف بين جميع الهيئات المسؤولة عن انماء الموارد المائية وادارتها في حين تقوم بعملية استعراض مستمر لهذه الترتيبات المؤسسية لتأمين فعاليتها . وينبعى للهيئة المركزية ان تكون مسؤولة ايضا عن البرمجة المنهجية المنتظمة لانشطة قطاع المياه وعن تحديد مشاريع الموارد المائية وعن تحديد الاولويات ؛

(ه) وبوسع الهيئة المركزية هذه ان تقوم بحد وتحقيق القواعد والأنظمة والمراسيم والا وامر والتدابير القانونية والتشريعية الاخرى في قطاع المياه ، ولها ايضا ان تقترح وضع تشريع جديد اذا ما اقتضت ذلك حاجة خاصة بذلك القطر ؛

(و) اذا ما وجدت هناك اية هيئات لا حواضن معينة فانه ينبعى تعزيزها وتوسيعها لزيادة كفايتها في تخطيط الموارد المائية وتتميّتها بصورة متكاملة ؛

(ز) ينفي للاطار المؤسسي ان يضع في الاعتبار استخدام التكنولوجيا المناسبة في التخطيط الكفوء لمشاريع المياه وتنفيذها ؟

(ح) ينفي ان يكون هناك ارتهاط كاف بين ادارة المياه وصانعي القرارات في القطر المعنى ؟

(ط) وبيني للادارة المركزية للمياه او لالمية التنسيق ان تكون فعالة على المستويات القطرية والإقليمية ودون الإقليمية وكذلك على مستوى المشروع المائي وعلى مستوى مستعمل المياه. ولتحقيق هذه الغاية ، ينفي اجراء تحليل شامل وتفصيلي للموقف مع مراعاة الحقائق والعوامل الأخرى ذات الصلة . اذ لا يمكن نقل نظام بعينه من بلد لآخر أو تطبيقه بعد اغيره فيه حتى لو كان بين البلدين كثير من الخصائص المشتركة ؟

(ى) ينفي توجيه الترتيبات المؤسسية نحو تعزيز المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية القائمة ويكون ذلك وفق الاحتياجات الفردية لكل منها وبالتشاور فيما بينها ؟

(ك) وجود اطار مؤسسي كفوء يتطلب عددا كافيا من العاملين المؤهلين للقيام بجميع انشطة ائماء المياه وادارتها . ولملوغ هذه الغاية فإنه ينفي للهيئة المركزية اتخاذ جميع الترتيبات اللازمة ، بما فيها تطبيق نظم الحصص على الذين يتلقون التعليم في الجامعات والمدارس الفنية وللذين يتلقون التدريب في الخارج ؟

(ل) واخيرا ، ينفي للاطار المؤسسي ان يكون بمثابة وسط يمكن مبنى خلاله تحرير مختلف مصالح مستعمل المياه حاليا ومستقبلا والتوفيق فيما بينها ، فيما يبسر هذا الوسط صحة تنفيذ السياسات والبرامج التي يود القطر المعنى تنفيذها من اجل موارد المياه .

## هـاء - الكفاية والتكنولوجيا المناسبة في مجال إنماء المياه ودارتها

٤٤- ينفي اتخاذ تدابير في كل بلدان منطقة غربي آسيا تقريباً لزيادة الكفاية في استعمالات المياه للاغراض المنزلية ولاغراض البلديات والصناعة والزراعة. وينبغي لهذه الاجراءات أن تشمل ما يلي:

- (أ) ينفي ان يوضع تحت الرقابة الشديدة استعمال ساعات قياس استعمالات المياه للاغراض المنزلية والبلدية وجد اول الرسوم والصيانة المناسبة لا جهاز نقل المياه وتوزيعها؛
- (ب) ينفي ان تطبق او ان تؤخذ في الاعتبار تقنيات عده في البلدان القاحلة وشيه القاحلة وذلك بفرض تحسين الوضع المائي في هذه البلدان، وتشمل هذه التقنيات:
- ١، تقنيات التقييد عن الموارد المائية، الاستشعار عن بعد، تقنيات النظائر في دراسات المياه الجوفية وما الى ذلك؛
- ٢، تقنيات زيادة الكميات المعروضة من المياه: ازالة الملوحة، جمع مياه الامطار، اعادة استعمال المياه واستعمال المياه المالحة، الرى، الحقن الصناعي للمياه الجوفية، تتعديل الاحوال الجوية، نقل المياه، عمليات نقل المياه بين حوض وآخر؛
- ٣، تقنيات صون المياه: التحكم في البحر والنهر والرشع،

(ج) ينفي، عند الضرورة، تشجيع مستعملى المياه للاغراض الصناعية، وذلك عن طريق نظام تعريفة للمياه، على تحسين التكنولوجيات التي يستعملونها او على استعمال كميات من المياه اقل او على اعادة استعمال المياه؛

(د) ينفي تحسين كفاية استعمال المياه في الاغراض الزراعية بالقليل ما امكن من الفاقد من المياه عن طريق البحر او النهر من الخزانات او التسرب من شبكات نقل المياه، ويكون التحسين عن طريق استعمال شبكات نقل للمياه حسنة التصميم والصيانة والأخذ بتقنيات محسنة لاستخدام المياه في اغراض الارواه؛

(هـ) تتبعى دراسة امكانية استعمال مياه البلديات العادمة المعالجة في الاغراض الزراعية وفي بعض الاغراض الصناعية وفي سائر الاستعمالات الاخرى. وهذه ممارسة تلقى تطبيقاً أوسع في منطقة عربي آسيا؛

- (و) ينبعي التأكيد من انه يجرى استعمال مختلف نوعيات المياه بما يتاسب والاغراض الالزمة لها، اذ لا ينبعي السماح بارواء الحدائق او غسل السيارات بالمياه التي تم استعادتها (ازيلت ملوحتها)؛
- (ز) ينبعي الحض على تطوير التكنولوجيات المحلية والمناسبة فيما يتصل بانماء الموارد المائية وادارتها، وعلى توسيع نطاق هذا التطوير وامداده بالدعم المالي والموؤسسي؛
- (ح) ينبعي العمل على توحيد الاجهزه والمعدات المستخدمة بفية المساعدة على حل المشكلات التشغيلية التي تنجم عن نقص قطع الغيار والقطع الاحتياطي؛
- (ط) تحقيقاً لزيارة الكفاية في الاستخدام ينبعي توحيد مواصفات وتصاميم وخطوط المنشآت والمعدات الميدانية؛
- (ى) ينبعي تطوير المرافق الكافية والالزمة لخدمة وصيانة المعدات المركبة ولصناعة بعض قطع الغيار والقطع الاحتياطي.

#### و- انشطة ادارية خاصة لمكافحة الاخطار الطبيعية

- ٢٥- من اجل الاقلal ما امكن من الآثار الضارة للخطر الطبيعية او الحيلولة دون وقوعها، يوصى باتخاذ التدابير التالية:
- (أ) ينبعي القيام سلفاً للتخطيط للحماية الانشائية واللاتشائية من الفيضانات؛
- (ب) وقد تضم التدابير الانشائية اقامة السدود والخزانات، وضفاف الانهار والسدود الطبيعية والحواجز لمنع الفيضانات. واما التدابير غير الانشائية فتضم قوانين السهل الفيضية وتحديد مناطق الفيضان وادارة احواض تصريف الانهار عند منابعها؛
- (ج) ينبعي اقامة شبكات للتبؤ والانذار واتخاذ تدابير لمكافحة الفيضانات وللأخلاص وذلك للتقليل من الخسائر في الارواح وينبعي كذلك تطوير نماذج هيدرولية تتخد اساساً لنظام التبؤ بالفيضانات ولادارة تصريف مياه الانهار؛
- (د) من اجل التخفيف من الخسائر فان تحدد مناطق الفيضان، واعداد خرائط للمناطق المعرضة للفيضان، والتأمين ضد الفيضان، وتقديم المساعدة عند نزول الكوارث امور ينبعي ادراجها في انشطة الادارة؛

(ه) تحسين التخطيط لإدارة الأراضي والمياه أمر ضروري لللغاقة المثلث من موارد الأرضي والموارد المائية في المناطق المعرضة للجفاف. وينبغي أن يكون القيام ب مجرد كل الموارد المائية المتاحة والدراسات المتوفرة من المناخ وعلم الأرصاد الجوية - المائية والاقتصاد الزراعي من بين أول انشطة إدارة الجفاف؛

(و) ينبع أن توضع في الاعتبار كل المكانيات لتعزيز الموارد المائية المتاحة وإن تطور كل أنواع النباتات المقاومة للجفاف؛

(ز) ينبع إقامة نظم لمراقبة ورصد عمليات التصحر وللقيام بأنشطة البحث؛

(ح) ينبع أن يتم في وقت مبكر جداً وضع خطط لمواجهة الأحوال الطارئة في المناطق المتأثرة بالجفاف؛

(ى) لا ينبع استبعاد فكرة نقل السكان من المناطق المعرضة للجفاف إلى مناطق أخرى مناسبة.

#### زاي - التدريب والتعليم والبحث في مجال القوى العاملة

٢٦- يعتبر تدريب القوى العاملة على شتى المستويات في ميدان انماء المياه ودارتها في منطقة غربي آسيا أمراً عاجلاً جداً وحاضاً. وينبغي اعطاء أعلى الأولوية للبرامج التي تتناول التعليم والتدريب والبحث في كل بلد من بلدان المنطقة. وفي هذا الميدان، تقدم الدراسة التوصيات التالية:

(أ) ينبع تقييم الاحتياجات الحالية والمستقبلية إلى القوى العاملة المدربة على شتى الأصناف؛

(ب) توسيع الأكاديميات مسح للتسهيلات والمناهج الخاصة بمعاهد التعليم العالي الحالية للمستوى المهني وذلك بفرض تحديد مستوى التتفطية المعطاة للمواضيع المتعلقة بالمياه، ويمكن وضع اقتراحات لإنشاء برامج جديدة أو للنهوض بمستويات الدورات الحالية؛

(ج) يمكن إنشاء مركز تدريسي إقليمي يتولى تدريب العاملين في جميع مجالات إنماء الموارد المائية ودارتها وذلك بفرض خدمة البلدان الأعضاء في منطقة غرب آسيا؛

(د) ينبع للخبراء الاستشاريين والعاملين المؤهلين في مجال المياه في كل بلد أن يقدموا تدريساً متفرغاً وتدریساً مهنياً ودورات تدريبية انعاشية وتدریساً اثناء العمل. وعلاوة على ذلك، ينبع أن تتبادل إقطار المنطقة الفنيين فيما بينهما لنشر التطورات الجديدة في الطرق والتقنيات؛

- (ه) وبالاضافة الى النهوض بمستوى البرامج الجامعية وتوسيعها يمكن للبلد ان تتيح منحا دراسية للتدريب التخصصي العالي في داخل هذه الاقطاع وفي خارجها . ويمكن لهذه الاقطاع ان تتبادل فيما بينها الاساتذة بموجب برامج ثنائية واقليمية ودولية؛
- (و) ولا بد من توفير الحواجز لاغراء العاملين على البقاء في مجالات اعمالهم حيث يستدعي ذلك تدريبهم ومهاراتهم؛
- (ز) وينبغي نشر الكتبيات الفنية والمواد التوجيهية الاخرى التي تتناول موضوعات ائم الماء وادارتها وذلك مع ايلاء اهتمام خاص للظروف المحلية؛
- (ح) ويمكن اختبار المنظمات الفنية القائمة كيما تعمل كدور لتتبادل الخبرة على الصعد الوطنية والإقليمية والدولية وذلك كيما توفر الدراسات الافرادية والتقارير؛
- (ط) ينبغي الا يكون أمر تدريب وتعليم القوى العاملة قاصرا على الانشطة المتصلة مباشرة بالمياه ولكن ينبغي ان تضم تلك الانشطة التخصصات الدائمة والمواضيع ذات الصلة وكذلك تطوير المهارات الجامعية بين عدة اختصاصات؛
- (ى) في اطار السياسات العلمية الوطنية ينبغي وضع سياسة خاصة لاعمال البحث في موضوعات ائم الماء وادارتها؛
- (ك) وهناك حاجة الى اعمال البحث في شتى ميادين ائم الماء ولكن الحاجة تبرز وتشتد على وجه الخصوص في المجالات التالية: التقليل من الطلب على المياه في مجال الزراعة، إعادة استعمال المياه وإعادتها دورة، استعمال المياه المنخفضة النوعية (الماء المغضوم او مياه الصرف) في الارواة، استخدام الطاقة الشمسية في إزالة ملوحة المياه وفي ضخ المياه، ومختلف جوانب تعزيز المياه. وينبغي تحديد وتقييم الاحتياجات الأخرى الى اعمال البحث على الصعد القطرية والإقليمية؛
- (ل) ينبغي انشاء اطر مؤسسية بغية تعزيز التعاون بين ادارة شؤون المياه وبحوث شؤون المياه؛
- (م) ويمكن تنسيق اعمال البحث من منطلق اقليمي شامل بغية تغطية تفاصيل الازدواجية، كما يمكن نشر نتائج البحوث وخلاصاتها في شتى ارجاء المنطقة؛
- (ن) يمكن اعادة تنظيم برامج الدراسات العليا في الجامعات كيما تجري اعمال البحث المطلوبة في ميدان ائم الماء وادارتها.

#### حاء - الاعلام والمشاركة

٢٧- ينبعى اعادة النظر في مدى مشاركة الجمهور في جميع مراحل انشطة ائمه المياه وادارتها كما ينبعى تنسيقها . ومن بين الخطوات التي يمكن اتخاذها لتأمين مشاركة جماهيرية اكبر ما يلى :

(أ) القيام بحملات اعلامية على مستوى القطر تكون موجهة الى الناس جميعا لحثهم على استعمال المياه بكفاية اكبر والقضاء على الاهدار والحفاظ على نوعية المياه ، وينبعى لهذه الحملات ان تستخدم وسائل مختلفة منها الاذاعة والتلفزة والمعارض والبرامج الاعلامية الخاصة والدراسات والوراوى والملصقات وما الى ذلك ؟

(ب) وينبعى ان يكون تقديم هذه المعلومات باسلوب بسيط يتاسب مع الظروف المحلية وان يراعى في هذه المعلومات عوامل منها التقاليد والعادات والمناخ واستعمال الاراضي والجيولوجيا والبني التحتية ؟

(ج) ويمكن انتهاج سياسات ادارية متعددة للتأكيد على ندرة المياه وقيمتها ، وقد تضم هذه السياسات قياس الامدادات المائية المتاحة واقتضاء اثنان للمياه المستهلكة وفرض عقوبات لاهدار المياه وتلويتها . وينبعى ان يحاط الناس علمًا بالآثار الهيدرولوجية والصحية والايكولوجية السلبية التي قد تترتب على اساءة استعمال المياه ؟

(د) ينبعى تمثيل الجمهور ، عن طريق روابط مستعملى المياه ، واتاحة الفرصة له للمشاركة في وضع الخطط والمشاريع الانشائية لائمه المياه وادارتها . وقد يتعاون مستعملو المياه في تخطيط ادارة المياه وفي جبائية الرسوم الاساسية وفي اتخاذ القرارات بشأن النسخ واعنان الدعم .

#### طاء - التعاون الاقليمي في ائمه المياه وادارتها

٢٨- ينبعى تشجيع وتنظيم تبادل دورى للمعلومات والعاملين والخبراء والخبراء الاستشاريين والاساتذة بشأن تخطيط الموارد المائية والتدريب والترتيبات والنهج المؤسسية ذات الصلة .

(أ) وفي هذا الصدد تلقت الدراسة الانظار الى ما يلى : بوسع الام المتحدة تقديم المساعدة والمشورة بشأن تنسيق انشطة تخطيط الموارد المائية على الصعد الوطنية والاقليمية ودون الاقليمية وقد تضم مجالات التعاون تعزيزوعي العام وحفظ المياه والكافية في استعمال المياه والمواضيع البيئية والمالية ؟

(ب) توصي خطة عمل ماردل بلاتا المنبثقة عن مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالمياه لعام ١٩٧٢ " . . . بتشكيل مجلس للموارد المائية لفريبي آسيا . . . (٤) .

(ج) اوصت خطة عمل ماردل بلاتا باقامة اللجان الاقليمية التالية: (٥)

- "١" مجلس إدارة لصندوق الموارد المائية،
- "٢" فرق عمل لتأسيس مركز تدريب تقني في مجال الموارد المائية،
- "٣" فرق عمل معنية بشبكات جمع البيانات،
- "٤" لجنة للمساعدة المالية،
- "٥" لجنة للبحوث التطبيقية،
- "٦" لجنة معنية بالانهار والطبقات الحاملة للمياه الجوفية دون الاقليمية،
- "٧" لجنة معنية بالجوانب البيئية والصحية لأنماط الموارد المائية،
- "٨" لجنة معنية بالتعليم العالي على المستوى المهني في المجالات المتعلقة بالمياه.

وهذه المواضيع لم تفقد أهميتها ويمكن معالجتها عن طريق التعاون الاقليمي ؛

(د) بناءً على طلب من الدول الأعضاء، فإن الأمم المتحدة ولا سيما الأكوا يمكن أن تقدم العون في إقامة تعاون إقليمي في ميدان إنماء المياه ودارتها.

---

(٤) الأمم المتحدة، تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالمياه E/CONF.70/29 صفحة ٦٤

(٥) نفس المرجع، الصفحتان ٦٤-٦٢ .

اعادة استعمال المياه العادمة وأوجه استخدامها في منطقة الاكوا

## الفصل الاول

### مقدمة

بالنظر الى توفر الموارد المائية بكميات محدودة في بعض الدول الاعضاء في منطقة الاكوا ، أصبح تعزيز الامدادات التقليدية للمياه ، بواسطة الاساليب غير التقليدية لانماء موارد المياه ، محل اهتمام في المنطقة. وفضلا عن ذلك ، فإن فكرة اعادة استعمال المياه العادمة عن طريق تجديدها واعادتها تدويرها من صبيب المياه البلدية والزراعية والصناعية ، تلقى تأييدا متزايدا في كثير من البلدان الاخرى في العالم. وعلى الرغم من وجود اعترافات لدى معظم الناس على احتمال الحصول على المياه العادمة المعالجة عن طريق الصنابير ، الا انه ليس هناك ثمة اعتراض كبير على استعمال صبيب المياه المعالجة في الزراعة والصناعة. فالتكنولوجيا الحالية جعلت بالامكان معالجة المياه العادمة الى حد بلوغ مستوى من النوعية ، مع بعض الاستثناءات ، يعادل مستوى النوعية العالمية التي يتمتع بها موارد المياه الطبيعية. ويستند هذا التقرير الموجز الى الدراسة التي أجريت حول استعراض احدث التطورات في مجال تعزيز امدادات المياه عن طريق اعادة استعمال المياه العادمة واستخداماتها في البلدان الاعضاء في الاكوا .

وتبدو امكانية اعادة استعمال المياه العادمة كبيرة في البلدان القاحلة وبشهيقا الحالية الموجودة في منطقة الاكوا ، وبخاصة في البلدان التي تواجه مشاكل على صعيد المرافق العامة لتوريد المياه بسبب المسافات الطويلة لبلوغ مصادر المياه السطحية او بسبب نضوب موارد المياه الجوفية او تلوثها او انعدامها بصورة كلية او انعدام وجود مصادر بديلة. كما ان استعمال صبيب المياه العادمة بعد معالجتها في اغراض لا تتطلب نوعية مياه عالية يجعل من المتاح توافر المياه العذبة ذات المعايير المرتفعة ، والواقع ان اعادة استعمال نصف كمية المياه العادمة يضاعف مجموع الامدادات المتاحة من المياه .

المصادر الرئيسية للمياه العادمة القابلة لاعادة الاستعمال ، بعد المعالجة ، هي :

- مياه المجاري البلدية التي يمكن استعمالها بعد المعالجة الملائمة في الاغراض التالية : تنظيف الشوارع ، ومكافحة الحرائق ، وفي الاستخدامات الصناعية ، ورش حدائق البلدية وأرصفة الطرق وفواصلها وملاعب الجولف وغيرها ، واعادة ملء آبار المياه الجوفية ، ومنع تسرب المياه المالحة الى داخل هذه الآبار ، والرى وبرك الاسماك ، ومجتمعات المياه للاغراض الترفيهية ، وتعزيز تدفق الجداول المائية .

- المياه العادمة الصناعية ويمكن معالجتها لإعادة تدويرها واستعمالها في العمليات المختلفة المتعلقة بالتبديد والتعدين والتصنيع وعمليات التجهيز الفعلية.

- المياه العادمة الزراعية، وبصورة رئيسية مياه الصرف التي يجري اما استردادها واستخدامها مباشرة في الرى من جديد او سحبها من المجرى السطحي الى حيث يجري تغريفها للاستعمالات الزراعية او الصناعية او المنزليه او غيرها من الاستعمالات.

ويرتبط أهم جانب من جوانب إعادة استعمال المياه العادمة بعملية المعالجة التي تتطلبها وفقاً للمعايير المحددة لنوعية المنتج النهائي . والعناصر الرئيسية للمياه العادمة التي ينبغي مراعاتها عند اختيار عمليات المعالجة اللازمة لمشروع إعادة استعمال هذه المياه هي :

عناصر بيولوجية - الجراثيم والفيروسات الناقلة للأمراض

- البويضات الطفيليّة

- الديدان الطفيليّة والمعوية

عناصر كيميائية - أملاح النيترات والفوسفات

- الأملاح

- المواد الكيماوية السامة ( بما في ذلك المعادن الثقيلة ) .

وتعتمد العمليات اللازمة لمعالجة المياه العادمة على المعايير المطلوبة للمنتج ، واعتبارات الطبوغرافيا والموقع ، والقدرة على تشفير وصيانة المعدات ، والخيارات بين التوليفات المختلفة من التكاليف الرأسمالية وتكاليف التشغيل . وتحضع المياه العادمة عادة لعملية معالجة أولى ، ثم لعملية معالجة ثانية ، ولعملية ثالثة حسب الاقتضاء . وتنتمي عمليات المعالجة من أجل إزالة الأمونيا والنترات والفوسفات وللحد من المخلفات والمركبات السامة والمواد العضوية المذابة الى أقل مستوى ممكن . ويمكن الحد أيضاً من المواد المعدنية المذابة الى مستويات مقبولة بواسطة التبادل الأيوني او الدبلزة بالكهرباء او بواسطة الطرائق الا وزمية العكسية . كما يمكن القيام بعملية تطهير المياه من الجراثيم باستخدام الكلور والتشبع الاوزوني والأشعة فوق البنفسجية او بالجمع بين هذه الوسائل .

ويمكن الى حد كبير ازالة البویضات الطفیلیة ، والدیدان المعاویة فی مرحلتي المعالجة الاولی والثانیة ، كما يمكن القضاء على الجراثیم السبیبة للامراض بواسطة مطهر الكلور ، ولكن ما زالت الاخطار المتبقیة الناجمة عن الفیروسات غیر معروفة تماماً حتى بعد ان تقدمت وسائل معالجة النفایات . وعلى الرغم من ان ذلك بعد احد اسباب التردد في استعمال المياه العادمة المعالجة كمياه صالحة للشرب ، الا انه لا ينبغي ان يحول دون استعمالها في الاغراض الاقل اهمیة .

ومن الضروري توفير الادارة الجيدة والفهم الجيد لاحتیاجات المنتفعین بالمياه ، لكي يكون بالامکان اعادة استعمال المياه دون احداث کوارث بیئیة .

## الفصل الثاني

### اعادة استعمال المياه العادمة في منطقة الاكوا

كان استعمال المياه العادمة مجدداً قائماً علية بصورة غير مباشرة منذ آلاف السنين في أنحاء كثيرة من العالم. ويجري سحب الفضلات المائية التي يلقى بها في الانهار على طول المجرى لكي يعاد استخدامها في عدد من الأغراض. أما إعادة استعمال المياه العادمة على نحو مباشر فهي أمر حديث نسبياً، على الرغم من انتشار استعماله في أنحاء كثيرة من العالم لا سيما في مجال الزراعة. ومن الطبيعي أن تلجم المناطق القاحلة، ذات الموارد المائية المحدودة التي تواجه بدائل باهظة، إلى استخدام مياه المجاري المعالجة في عدد من الأغراض. وتقدم الفقرات التالية من هذا التقرير عرضاً موجزاً لممارسات إعادة استعمال المياه العادمة في منطقة الاكوا.

#### أولاً - تجربة استصلاح المياه العادمة في المملكة العربية السعودية

تعد المملكة العربية السعودية من أكثر المناطق جفافاً في العالم حيث تسقط على أراضيها أمطار قليلة جداً ولا تتوافر فيها مصادر مياه سطحية هامة. وللتغلب على نقص المياه منذ أمد بعيد، اتخذت الحكومة خطوات لاستحداث مصادر جديدة لمدارات المياه وكذلك إعادة تدوير جزء من المياه العادمة الموجودة حالياً في بعض المناطق. وتتجدر الإشارة على وجه الخصوص إلى ثلاثة مشاريع ذات أهمية خاصة، وهي مشاريع في كل من جدة ومكة وجبيل. وقد خططت مدينة جبيل الصناعية الجديدة من الصفر حتى بلفت حد التطور الكامل، في حين كانت كل من جدة ومكة مراكز حضرية تقليدية منذ العصور القديمة.

#### (أ) مشروع جدة

تعاني مدينة جدة، الواقعة على البحر الأحمر، نقصاً مزيناً في المياه، حيث كانت قوافل الجمال تجلب إليها الماء الصالح للشرب إلى نحو ٣٠ عاماً خلت، ثم جرى تعزيز مواردها المائية بواسطة محطة صغيرة لتقطير مياه البحر. غير أنه بعد مد شبكة من أنابيب المياه من الوديان الواقعة في المنطقة وبعد زيادة عدد محطات إزالة الملوحة فيما بعد، أمكن التخفيف إلى حد كبير من نقص الماء. ومن المقرر توسيع شبكة المياه في جدة لمواجهة متطلبات تزايد السكان. وفي أواخر السبعينيات، كان متوسط استهلاك الفرد من المياه، عندما كان عدد السكان نحو ٢٠٠٠٠١، يتراوح قليلاً إلى ١٠٠ لتر يومياً، ولكن من المتوقع أن يصل في نهاية الأمر إلى ما يتراوح بين ٤٠٠ و٥٠٠ لتر يومياً، وهو المتوسط العام السائد في المجتمعات الأكثر تقدماً. ومن المقدر أن يصل عدد السكان بحلول عام ٢٠٠٠ إلى ٢٥ مليون نسمة يستهلكون مليون متر مكعب يومياً.

ولمواجهة الطلب المتوقع على الماء في المستقبل ، فإنه من المقرر إنشاء عدد من محطات معالجة المياه العادمة بطاقة تكفي لمعالجة ٥٠٠٠ متر مكعب يومياً . وقد أرسىت هذه المعايير استناداً إلى المبادئ التوجيهية التي حددتها اتفاقية زعامة المسلمين الذين اجتمعوا في عام ١٩٧٩ . وبناءً عليه ، طبقت معايير مياه الشرب التي وضعتها منظمة الصحة العالمية لتكون الأساس في عملية التصميم بهدف الوفاء بمتطلبات توفير مياه صافية ، لا لون لها ولا طعم ولا رائحة . وعلى الرغم من أنه لا يمكن اعتبار الماء المنتج كمورد صالح للشرب ، إلا أنه يعتبر المشروع الأول في الشرق الأوسط الذي من المقرر أن تعالج بمقتضاه مياه المجاري بحيث تفي بمتطلبات المعايير العالمية . وللوصول إلى المياه العادمة إلى مقاييس مياه الشرب التي حددتها منظمة الصحة العالمية ، فإن المحطة قد خططت بحيث توفر معالجة ثلاثة كاملة تتألف من مرحلة إزالة الملوحة بالطريقة الأوزموزية العكسية بالإضافة إلى قدران مع وجود صهاريج لتوازن التدفق الداخلي ومعدات المعالجة الكيميائية ومصافي واجهزة لازالة عشر الملايين بالجاذبية السريعة ثم مرحلة التطهير النهاية (١) . وتقوم الوحدات الأوزموزية لازالة الملوحة بتقليل تواجد المواد المعدنية من ٦٠٠٥ ملغرام باللتر أقل من ٦٠٠٠ ملغرام باللتر ومن المتوقع أن تنتج نحو ٦٠ في المائة من الماء المنتج وتنتهي ٤٠ في المائة منها . وسيتم إنشاء خزان للمياه يتسع لـ ٥٠٠٠ متر مكعب في موقع مرتفع خارج المدينة لتأمين ضغط يصل إلى ارتفاع ٢٠ متراً على الأقل .

وستتوفر كل محطة ٣٠٠٠ متر مكعب يومياً من المياه العادمة الجودة الصالحة للاستخدامات البلدية والصناعية والزراعية وبعض الأغراض المنزلية مما يخفف من الطلب على شبكة مياه الشرب في المدينة . وتقدر التكليفات الجمالية الأولية لمحطة معالجة المياه العادمة وللخزان نحو ١٥ مليون ريال سعودي .

#### (ب) مشروع مكة

كانت مدينة مكة تعاني أيضاً منذ زمن بعيد من النقص في المياه الصالحة للشرب ، وذلك بسبب عدم وجود موارد سطحية ومياه جوفية متاحة بالفعل . وتجر معظم المياه الحالية عن طريق خطوط أنابيب من الأحواض البعيدة . وعلى الرغم من وجود خطط ترمي إلى تعزيز الامدادات الحالية ، فإنه من المتوقع استمرار النقص في المياه التي لا تستخدم للشرب . ولذلك فإن مشروع معالجة وتنقية المياه العادمة في جدة قد انطوى على دراسة موازية بخصوص مكة .

Singley, J.E. et al, "Wastewater Reclamation at Jeddah and Mecca, (١)  
Saudi Arabia", Proc. Water Re-use Symposium, August 1981, Washington, I.C.,  
pp. 369-407.

ومن المعترض ان تبلغ طاقة كل وحدة ٥٠٠٠ متر مكعب يوميا ، كما هو الحال بالنسبة لجدة ، وبالاضافة الى نفس العناصر الرئيسية لعملية المعالجة . ويتميز نظام المعالجة المخصص لملكة بأنه أبسط من نظيره في جدة وتم استبعاد محطة ازالة الملوحة بالطريقة الا وزمزوزية العنكبوتية تماما حيث انه ليس من الضروري وجودها لازالة المواد المعدنية . ويتضمن النظام نفس عمليات معادلة الدفق وازالة العسر واعادة الكربنة واعادة التكسس والترشيح بالإضافة الى نفس حجم مستودع التخزين . وتقدر التكاليف الرأسمالية الاجمالية بمبلغ ٨٣ مليون ريال سعودي .

#### (ج) مدينة جبيل الصناعية

توجد في مدينة جبيل الصناعية الجديدة خطوط واسعة لاقامة مدينة تزيينها الخضراء حيث من المتوقع ان يزداد الطلب على المياه غير الصالحة للشرب لمبلغ غایيات الزراعة . وتشير الخطط الى انه سيتم معالجة كل مياه النفايات السائلة المحلية لاستخدامها في رى نباتات الزينة وللاغراض البلدية . ولتجنب استعمال الماء الصالح للشرب ، قد تعالج ايضا المياه العادمة في المجالات الصناعية لاستعمالها في الرى بواسطة طرائق معالجة متقدمة . ولا يوجد حاليا سكان في موقع المدينة المقترن انشاؤها والتي من المقرر ان تستوعب ٤٠٠٠ نسمة بنتهاية عام ١٩٩٢ . وسوف تضم اعمال المعالجة لتوفير تدفقات من المياه تبلغ ١١٥٠٠٠ متر مكعب يوميا ; ومن المقرر ان تكون المعالجة الاولية بطريقة الترسيب ، على الرغم من انه لم يتم بعد تحديد اعمال المعالجة في المرحلتين الثانية والثالثة (١) .

#### ثانيا- تجربة استصلاح المياه العادمة في الكويت

ان استعمال النفايات السائلة في المشاريع الزراعية والهراجية قائم في الكويت منذ سنوات عديدة . وتقوم الصهاريج بنقل كميات كبيرة من المحتويات المغفلة لاستخدامها في مناطق التشجير المحاطة بالسياج التي تشرف عليها الحكومة حيث لا يسمح للجمهور بدخولها . وعلى الرغم من ان الكويت قد تمكنت من تطوير مصادر مياه مائلة للملوحة قليلا لاستخدامها لرى مناطق النزهة والحدائق الخاصة وال العامة ، الا انه يجرى استعمال النفايات السائلة المعالجة في مناطق محدودة ، حيث ان تكلفة المياه المائلة للملوحة والمياه الصالحة للشرب بعد ازالة ملوحتها تتراوح بين ٤ و ٦ أضعاف النفايات السائلة المعالجة ثلاثة .

وقد بدأ في عام ١٩٧٧ ، العمل في مشروع للري يغطي مساحة اجمالية متوقعة تبلغ ٩٢٠ هكتاراً وتستخدم كمية المياه المتوفرة للمشروع والتي تبلغ ٤٠٠٠ متر مكعب يومياً لري الفضة (البرسيم الحجازي) ومحاصيل الاعلاف الشتوية والشعير وقدراً صغيراً من الخضروات المختلفة (١).

وبدأ برنامج التنمية الزراعية الذي اعتمدته حكومة الكويت دراسات تجريبية حول استعمال صبيب المجرى بعد تنقيتها في الزراعة المروية في السنتين، وزوّدت منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة، دولة الكويت في عام ١٩٧٠ بمستشار في علم الاحياء المجهريّة، الذي قام ببحث تحويل صبيب المجرى إلى نترات الأمونيوم بعد معالجة التربة، وتأثير المعالجة بالكلور على عمليات النitrنة، وقدّم تقريراً عن الموضوع (٢).

ويستخدم حالياً ما يزيد عن ٧ ملايين متر مكعب سنوياً من النفايات السائلة من أعمال معالجة "الارضية" ومن المقرر الاستفادة في نهاية الأمر بنحو ١٢٥ مليون متر مكعب سنوياً من مياه المجرى المعالجة. وهذا المشروع الكبير من نوعه في الشرق الأوسط من شأنه ان يوفر مياه معالجة تحتوى على مواد صلبة ذاتية تقل كثيراً عما هو موجود في المياه الجوفية مما يجعلها ملائمة لاصناف كثيرة من النباتات.

#### (أ) مشروع استخدام النفايات السائلة في الكويت

ان الافق التخطيطي لهذا المشروع يمتد حتى عام ٢٠١٠ ليشمل عدداً من السكان يقدر بنحو ٧٠٠٠٠٠ نسمة. وسوف ينتج هذا المشروع، الذي لا يزال حالياً قيد التنفيذ، نحو ٣٨٠٠٠٠ متر مكعب يومياً من المياه العادمة المعالجة في ثلاث محطّات رئيسية في البلاد، بالإضافة الى محطة معالجة جزئية. وتم في عام ١٩٨١ انجاز الاعمال الهندسية الانشائية المتعلقة بعناصر المعالجة الثلاثية للنفايات السائلة من المحطات الرئيسية الثلاث في البلاد. وتشمل عمليات المعالجة الاولى والثانية على التوالي، الترسيب وتنشيط الحمأة. وفيما يتعلق بالمعالجة الثالثة فإن المرافق المقدمة هي الترشيح الرملاني بالجاذبية السريعة مع ازالة الجراثيم بواسطة الكلور قبل الترشيح وبعدده. ومن المقرر اعتماد معايير

(١) منظمة الامم المتحدة للأغذية والزراعة، أ. عرار "التربة ومصادر المياه والامكانيات الزراعية في الكويت"، القاهرة ١٩٧٨، ص. ٥٠

(٢) الفاو "استعمال صبيب المجرى لاغراض الري" ، تقرير الى حكومة الكويت، روما ١٩٧٢، ٢٣ صفحة.

النفايات السائلة بحيث تلائم زراعة المحاصيل العلفية والغابات (١). ويضم المشروع اربعteen خزانات من الا سمنت المقوى سعتها ١٢٠ ٠٠٠ متر مكعب وسبع خزانات اصغر حجماً وثانية معطيات للضخ (٢).

ومن المقرر، في اعقاب تخزين النفايات السائلة لمدة ثلاثة ايام ونقلها بواسطة الضخ ، ان تصبح الاستخدامات بصورة رئيسية بواسطة الرشاشات الدوارة الجانبية فيما يتعلق بالمحاصيل العلفية والتنقية بالنسبة للغابات والنفط فيما يتصل بالغضروات.

وتهدى السياسة الحالية المتبعة في الكويت من استخدام النفايات السائلة المعالجة لرى الغابات والمحاصيل العلفية وبعض منتجات البستين ، ومن ثم فان الاستعمالات المتعلقة برى الحدائق العامة او الاغراض المنزلية او رى الحدائق الخاصة او تنظيف المرافق بالماء، ليست جميعها واردة ضمن الخطة المتعلقة بالمستقبل . ومن المتوقع ان يكون هناك توزيع مقيد لهذه المياه لرى الغابات والزراعة والغضروات التي لا توكل نهائة (٣).

ومن المقرر بنهاية عام ٢٠١٠ توفير ٢٥٠٠ هكتار للزراعة و ٣٢٨ هكتاراً للغابات في مناطق مختلفة من الكويت.

### ثالثاً- تجربة استصلاح المياه العادمة في قطر

لقطر تاريخ طويل في إعادة استعمال النفايات السائلة ، مع وجود بعض مناطق البلدية في الدوحة يجري فيها بالنفايات السائلة المعالجة منذ الخمسينات. وقد ازداد الطلب على المياه بشدة في القطاعين المنزلي والتجاري في البلاد حيث ارتفع من ٤ ملايين متر مكعب في عام ١٩٦٤ الى ٤٨ مليون متر مكعب في عام ١٩٨٠ . وكان التموسيرعاً لا سيما منذ عام ١٩٧٣ حيث ارتفع الاستهلاك بمعامل يزيد عن ثلاثة اضعاف . ولا توجد في قطر مجاري مائية سطحية دائمة ويتم توفير امدادات المياه بصورة تقليدية عن طريق السحب من آبار المياه الجوفية. غير انه نظراً للنضوب السريع لآبار المياه الجوفية الشمالية ، توقف السحب من تلك الآبار في عام ١٩٢٨ ، واصبحت امدادات المياه لمدينة الدوحة الكبرى المستخدمة في الاغراض المنزلية

(١) بانكز ب.أ. "مشاريع استعمال النفايات السائلة في الشرط الأوسط" ندوة عن الجوانب الصحية لاعادة استعمال مياه المجاري المعالجة، انحراف، حزيران / يونيو ١٩٨٠، ص ٦-٢٠.

(٢) John Taylor & Sons, "Re-use of Sewage Effluent", Internal publication, London.

Cowan, J.P. & Beynon, R.B., "Utilization of Treated Waste Water in Kuwait-Future Plant", Arab Water World, September/October 1981, pp. 99-101. (٣)

والصناعية والتجارية تعتمد اعتماداً كلياً تقريباً على المياه المزالة ملوحتها (١). وفي ظل هذه الظروف فإن الماء المتاح للاغراض الزراعية محدود جداً وأصبحت إعادة استعمال المياه العادمة المعالجة تلقى قبولاً متزايداً على مر السنين.

وفي السنوات السابقة، كانت مياه المجاري تضخ إلى عدد من الخزانات المرتفعة حيث تنقلها الشاحنات لاستخدام في رى الحدائق العامة والمساحات الأخرى في المدن إلى أن مد خطوط أنابيب فيما بعد تجنبها لاعاقة حركة المرور. وقد أقيمت شبكة مجاري رئيسية واسعة في مدينة الدوحة، غير أنه بعد الزيارة السريعة في تدفقات المجاري، تقرر تقييد ربط المنازل والمنازل بهذه الشبكة بسبب القصور في محطات معالجة مياه المجاري الواقعة جنوبى المدينة في منطقة النبطة. وتتضمن مياه المجاري في محطات المعالجة لtreseep الأولوية فيما يتلقى جزء منها معالجة بيولوجية بواسطة مرشحات تخللية، ولكن نظراً لأن المحطات تعمل باكثر من طاقتها البيولوجية، فإن النفايات السائلة ضعيفة الجودة. ومن مجموع المياه المتدفقة التي تتلقى معالجة بيولوجية، يتم معالجة نحو ألفي متر مكعب يومياً بالكلور ومن ثم تعاد إلى الدوحة لاستعمالها في الرى المحلي في حين يوجد في بعض أنحاء المدينة شبكة لتوزيع الصبيب تمت معالجته من مياه المجاري. ويتم تصريف فائض الصبيب، الذي يمكن أن يزيد عن ٣٠٠٠٠ متر مكعب يومياً، إلى منطقة بعيدة في الصحراء حيث أدى إلى وجود بحيرة كثيفة النباتات.

#### (أ) مستقبل شبكة المجاري ومرافق المعالجة

بدأ العمل بالفعل في أعمال التوسع بمرافق معالجة مياه المجاري في منطقة النبطة التي تستخدم نحو ١٨٠٠٠٠ نسمة عند الانتهاء من إنشائها. وستبلغ الطاقة الإجمالية المتوفرة ٤٠٠٠٤ متر مكعب يومياً، كما ستتم المعالجة الاولية بواسطة الترسيب، وستكون المعالجة الثانية عن طريق محطة جديدة لتنشيط الحمأة. أما المعالجة الثالثة فهي عن طريق ترشيح الرمل بالجاذبية السريعة. ومن ثم يجري معالجة الصبيب في المرحلة الثالثة بواسطة الكلور لاستعمال المياه المعالجة في الزراعة والبساتنة. وبالإضافة إلى ذلك، يبدو أن هناك خططاً لإنشاء محطة للمعالجة الثانية تقع إلى الشمال من المدينة. وسوف تستخدم جميع النفايات السائلة المعالجة في أغراض الزراعة والبساتنة والمنتزهات العامة حيث بات تصريف صبيب المعالجة الثالثة إلى البحر أمراً غير مقبول.

Balfour-Hall, "Potable Water Sector", Master Water Resources and Agriculture Development Plan, State of Qatar, Ministry of Industry and Agriculture, 1981, p. 3. (١)

ووفقاً للمعايير الدولية يمكن أن يصبح صبيب المجاري المعالج ملائماً لري المحاصيل العلفية والمحاصيل الصالحة للاستهلاك البشري ، ولكن بعد طهورها . ولذلك أوصى بأن يقتصر استعمال هذا الصبيب في رى هاتين الفئتين من المحاصيل .

وعلاوة على ذلك ، توجد خطط لتوسيع استعمال السلطات المحلية للصبيب المعالج في تهيئة المناظر الطبيعية في المدن . وقدرت الكمية المطلوبة لهذا الفرض في عام ١٩٨٠ بنحو ٦٠ مليون متر مكعب ، ومن المتوقع أن يرتفع هذا الرقم إلى ١١ مليون متر مكعب في عام ٢٠٠٠ (١) .

وكما أسلفنا من قبل سيتم استخدام الجزء الأكبر من مياه المجاري المعالجة في أغراض الزراعة . كما سيتم ضخ هذه النفايات السائلة في خط أنبوب يمتد لمسافة ٤ كيلومتراً إلى ساحة من المقترن ان تتوسع تدريجياً لتبلغ ١٠٠٠ هكتار في عام ٢٠٠٠ لزراعة محاصيل مختلفة . وقد أوصى بالقيام بهذا المشروع على الرغم من ان المعدل الداخلي لعائداته يعتبر منخفضاً نسبياً ، باعتبار ان المزايا غير النقدية التي ستنتهي عنه ستأخذ شكل : توفير الأمان الغذائي ، والإعلاف اللازم للتغذية في الصناعة القائمة على تربية الماشية في قطر ووضع نموذج للتنمية الزراعية . كما أوصى بضرورة تطبيق الرى بواسطة رشاشات ذاتية الدفع (٢) .

وسيتم ضخ بقية مياه المجاري المعالجة مرة أخرى إلى الدوحة لاستعمالها في رى الاشجار والحدائق العامة .

---

Balfour-halcrow, "Re-use of Sewage Effluents", p. 7. (١)

(٢) الفاو دراسة جدوى للاستعمالات الزراعية للنفايات السائلة المعالجة الواردة من المجاري ، دولة قطر ، مذكرة فنية رقم ١٢ ، ١٩٨٠ ، ص ٣٠

#### رابعاً- تجربة استصلاح المياه العادمة في الامارات العربية المتحدة

توجد في دولة الامارات العربية المتحدة ، الواقعة على الشواطئ، الجنوبيّة الغربيّة للخليج ، موارد محدودة جداً من المياه السطحية ، بجانب بعض الجداول المائية المتقطعة في الجبال الواقعة في الجزء الجنوبي من البلاد بالقرب من عمان . ولا يتجاوز متوسط هطول الأمطار السنوية في الامارات العربية المتحدة ٧٥ ملتمتراً ومن ثم فقد لجأت الامارات العربية المتحدة الى مصادر المياه غير التقليدية لتعزيز الامدادات غير الكافية . وكان استعمال مياه المجاري المعالجة في بعض ارجاء البلاد مستخدماً منذ عدة سنوات لري الحدائق العامة ولهندسة المناظر الطبيعية .

##### (أ) استعمال مياه المجاري المعالجة في أبو ظبي

تم في أبو ظبي منذ سنوات عديدة تنفيذ خطة واسعة لاستعمال مياه المجاري المعالجة في رى المناطق المحلية . واعتمدت ابوظبي سياسة توفير اسباب الراحة العامة في المدينة الجزرية عن طريق انشاء الحدائق العامة وغرس الاشجار ، وزرع الحشائش على جوانب الطرق الرئيسية التي تروي بمياه المجاري المعالجة . وتزوي المتنزهات العامة والملعب بالمياه الصالحة للشرب . وبدأ مشروع استعمال مياه المجاري المعالجة لري الحدائق العامة في عام ١٩٧٦ ويرمي المشروع الى تهيئة استعمال التغاثيات السائلة المعالجة لخدمة ٦٦٥ نسمة وتوفير حوالي ٢٠ مليون متر مكعب سنوياً . ولا سباب تتعلق بالصحة العامة يقتصر هذا الاستعمال على المناطق التي يصل اليها الجمهور بصورة محدودة ولا سيما في المعاذل الزراعية الرئيسية على الطرق السريعة (١) . وتتوفر محطة المعالجة الحديثة عملية المعالجة الاولية عن طريق الترسيب ، والمعالجة الثانية بواسطة نظام الطين المنشط . وتم المعالجة الثالثة بواسطة الترشيح الرملي بالجاذبية السريعة وازالة الجراثيم بمعالجتها بالكلور والتناضح الكهربائي لضمان التدابير الملائمة ضد الامراض التي تنقلها الفيروسات .

ويتم توريد مياه المجاري المعالجة عن طريق الضخ من خزانات مرتفعة الى شبكة توزيع تتألف من صهاريج تخزين ارضية وأبراج محلية. ويجري الحد من استخدام الناقلات البرية في نقل مياه المجاري الى موقع الرى لتجنب تعطيل انسياپ حركة المرور<sup>(١)</sup>.

أما شبكة توزيع مياه المجاري المعالجة فهي مميزة بوضوح للتفرق بينها وبين شبكة توزيع المياه الصالحة للشرب لتجنب حدوث أي تداخل محتمل.

#### (ب) استعمال مياه المجاري المعالجة في منطقة العين (٢)

تقع مدينة العين في حدود امارة ابو ظبي في دولة الامارات العربية المتحدة. وكان عدد سكان العين حتى عام ١٩٧٥ نحو ٥٠٠٠٠ نسمة فقط، ولكن المدينة نمت بسرعة اكبر مما كان متوقعا بحيث وصل عدد سكانها الى ١٤٠٠٠٠ نسمة في عام ١٩٨٢ ومن المتوقع ان يزداد عدد هم الى ٢٥٠٠٠٠ نسمة بحلول عام ٢٠٠٠.

وقد صارت اعمال المعالجة بهدف استعمال مياه المجاري المعالجة في أغراض زراعية مختارة في المدينة. وتتمثل الجوانب الرئيسية لهذه الاعمال في استخدام واسع النطاق لعملية التهوية في المعالجة البيولوجية والتخلص من العراقق المتعلقة بمرحلة الترسيب الرئيسية ومعالجة الطين وغيرها من مرافق المعالجة، واستخدام مرشحات رملية ثنائية مزدوجة تعمل بالجاذبية السريعة في العمليات النهائية لتنظيف النفايات السائلة وازالة الجراثيم منها.

ويتم ضخ مياه المجاري المعالجة من آخر خزان للنفايات السائلة في معمل معالجة مياه المجاري الى برج مرتفع يبعد ١٢ كيلومترا عن المدينة، وتشكل الخزانات الصفيحة ومحطات الضخ في المدينة شبكة لتوزيع مياه المجاري المعالجة ولرى المناطق المسموح بها. ولا يسمح برى المحاصيل التي من المحتمل ان توكل طازجة او مطبخة جزئيا.

وقامت معامل معالجة مياه المجاري ، في منتصف ١٩٨٢ ، بمعالجه معدل تدفق يومي يبلغ نحو ٧٠٠٠ متر مكعب لعدد من السكان يقدر بنحو ٤٠٠٠٠ شخص.

Banks, P.A., "Effluent Utilization Projects in the Middle East" (١)

ندوة عن الجوانب الصحية لاعادة استعمال مياه المجاري المعالجة ، الجزائر ، ٥-٥ حزيران / يونيو ١٩٨٠

Deane, A.N., et al, "Sewage Treatment and Effluent Re-use in Arid Regions" (٢)

دراسة حالة ، العين ، الامارات العربية المتحدة ، المؤتمر العربي لتكنولوجيا المياه ، آذار ، مارس ١٩٨٣ ، دبي ، ص ١٢-١٤٠

### (ج) استعمال مياه المجاري المعالجة في ابوظبي

ان المحطة القائمة في ابوظبي لمعالجة مياه المجاري ليست مجهرة بصورة كافية لانتاج مياه المجاري ملائمة لاعادة الاستعمال ، كما ان الماء المنتج ذات جودة ضعيفة الى حد ما ويستعمل لري بعض المنتزهات باستخدام خراطيم المياه . وتبذل الجهود لتجهيز هذه المحطة بهدف انتاج مياه المجاري المعالجة على مستوى افضل . غير ان ذلك مجرد اجراء مؤقت حيث توجد خطط لاقامة محطة جديدة تماماً لمعالجة مياه المجاري .

وتم الانتهاء من اعمال التصميم المتعلقة بالمحطة الجديدة وطرحت العطاءات في بداية عام ١٩٨٣ . وطبقاً للتصميم ، تستهدف اعمال المعالجة انتاج ١٣٠ ٠٠٠ متر مكعب يومياً من مياه المجاري المعالجة في عام ١٩٨٤ ونحو ٢٠٠ ٠٠٠ متر مكعب يومياً في عام ٢٠٠٥

وستتألف عمليات المعالجة من : معالجة أولية (آلية) تعقبها تسوية رئيسية تم تهويتها للطين المنشط ومعالجة ثانية . وستكون هناك معالجة بيولوجية على مرحلتين واخيراً ترشيح رملي بالجاذبية السريعة وازالة الجراثيم من الماء . وسيكون هناك ايضاً معمل لمعالجة مياه المجاري يتولى معالجة فائض الطين عن طريق هضم الطين وتوفير التكيف والتجييف الحراري المناسب لتجنب فرض قيود على الاستعمالات الزراعية والبستنة التجارية .

وكان من المقرر في عام ١٩٨١ ان يصل الطلب الاجمالي على المياه غير الصالحة للشرب الى نحو ٤٠٠ ٣٦ متر مكعب يومياً اي نحو ٣٧٦ في المائة من الانتاج الكلي للمياه . ومن المتوقع بحلول عام ١٩٨٤ ان ترتفع هذه الارقام الى ٨٠ ٠٠٠ متر مكعب يومياً ، اي بنسبة ٥٩٪ في المائة من الانتاج الكلي للمياه . وتعد هذه الارقام مؤشراً جيداً على احتمالات الطلب على مياه المجاري المعالجة في دبي وامكانية الاستفادة منها .

### خامساً - تجربة استصلاح المياه العادمة في مصر

تعد القاهرة ، عاصمة مصر ، اكبر مدينة في افريقيا ومن اسرع المدن نمواً . ووصل عدد سكانها ، الذي كان اقل من مليوني نسمة في ١٩٥٠ ، الى ٨ ملايين تقريباً في مطلع هذا العقد ، ومن المتوقع ان يزداد ليصل الى ١٥ مليوناً بنتهاية هذا القرن . ونجم عن هذه الزيادة السريعة عدد من المشاكل ، في فترة من الضيق الاقتصادي . وذكر ان المجاري في انحاء عديدة من البلاد محملة بدرجة مفرطة ولا يمكن صيانتها بكفاءة وان حوادث فيضان المجاري في الشوارع تحدث بانتظام . هذا مع العلم بأن كمية كبيرة من مياه المجاري في المدينة ، التي تبلغ ٥٠٠ ١ متر مكعب ، تعالج معالجة قليلة وربما لا تلقى اية معالجة وتجرى في مصارف مكشوفة في مناطق مزدحمة بالسكان (١) .

وقد أوصى تقرير أعد عام ١٩٧٧ عن المياه العادمة في القاهرة باستعمال النفايات السائلة المعالجة في مشاريع استصلاح الصحراء، الواقعة خارج المدينة عن طريق استعمال مياه المجاري المعالجة في التنمية الزراعية. وتشمل المقترنات اقامة شبكات للرى بالرشاشات وبالتنقيط لزراعة الحمضيات والحبوب والخضار. وتوجد أيضا دراسات حول استعمال العناصر الغذائية في مياه المجاري في تربية الاصناف على اساس مستويات العناصر الغذائية المحتملة في النفايات السائلة (١). وكان استعمال مياه المجاري مستخدماً منذ قرون في الشرق الاقصى ، وفي ضوء نقص الطلب على البروتين في مجتمعات تضم عدداً كبيراً من السكان المنتجين ، فإن ذلك من شأنه ان يوفر أحد البدائل الاقتصادية المتكاملة.

## (١) مشروع المياه العادمة في القاهرة الكبرى

قامت حكومة مصر في عام ١٩٧٧ بوضع خطة رئيسية ودراسة للجدوى من المقرر ان تعقبها مرحلة التصميم الجارى في الوقت الحالى . ويشمل المشروع القيام بمحفريات طولها نحو ٤ كيلو متر لانشاء شبكة المجاري الرئيسية والفرعية ومحطات الرفع المتصلة بها ومجاري النقل السفلية والخطوط الرئيسية للدفع بالإضافة الى اربع محطات لمعالجة مياه المجاري توفر كل منها معالجة كاملة لتدفقات تتراوح بين ٠٠٠٠٠٤ متر مكعب يوميا وما يزيد عن مليار متر مكعب يوميا . كما ينطوى المشروع على اقامة شبكات مجاري تغطي مناطق سكنية كبيرة على صفت النهر .

وستكون المعالجة الاولية في معامل المعالجة بواسطة الترسيب والمعالجة الفرعية بواسطة الطين المنشط. وستتوقف المعالجة الثالثة على الاستعمال النهائي . وسيتم ابادة الجراثيم بواسطة النضج او بمعالجتها بالكلور ( والتلخزين ) .

وستستخدم مياه المجاري المعالجة في الزراعة وتربية النباتات والحياة المائية، ومن المعتزم في المرحلة الاولى استعمال هذه المياه لرى مساحة تصل الى ٤٠٠٠ فدان . ولا يمكن ربط الشبكة بنظام الري من النيل بسبب القانون الصادر في عام ١٩٢٢ الذي يحرم اى تصريف للمياه في شبكة الري من النيل (٢) .

John Taylor & Sons with Binnie & Partners and Dr. Adel Warith, (1)  
"Greater Cairo Wastewater Project. Final Master Plan Report", Vol. 4 of 6  
volumes, 1977.

John Taylor & Sons, "Re-use of Sewage Effluent", London.

( ۱ )

(ب) اعادة استعمال مياه الصرف لأغراض السرى (١)

كانت مياه الصرف تستعمل منذ زمن طويل في مصر. وتشير السجلات الى ان مياه الصرف المستعملة للرى في كل من الدلتا والوجه القبلي كانت تتزايد عن ٥ ملايين متر مكعب، وقدر المتوسط السنوى لمجموع مياه الصرف المتاحة في الدلتا بما يتراوح بين ١٤ و ١٦ مليار متر مكعب. وتبلغ كمية مياه الصرف التي تصرف الى النيل في الوجه القبلي نحو ٢٣ مليار متر مكعب، وهذه الكمية أخذة بالازدياد نظراً لامتداد الشبكات العامة للصرف.

ويتم اعادة استعمال مياه الصرف عن طريق: الضخ المباشر من المصارف الى قنوات التغذية، ونقل الكمية الكلية من المياه المصرفة من محطات ضخ المصارف الى الترع، او عن طريق اعادة استعمال مياه الصرف بصورة غير مباشرة بتصريفها الى المجرى الرئيسي للنيل او الى فروعه حتى يتم استعمالها في رى الاراضي الواقعة في اتجاه مجرى النهر.

ومن المعروف ان مياه الصرف في مصر عموماً تتتميز بانخفاض مادة الصود يوم طوال العام كما انها معرضة بدرجات متعددة الى اخطار ارتفاع الملوحة مما يجعلها مسؤولة عن انتشار الاصناف ذات البنية الثقيلة التي تسود وادى النيل والدلتا. غير ان وزارة الزراعة تقوم بدراسة امكانية استعمال مياه الصرف في الاراضي ذات الخصائص المختلفة في ظل الممارسات المختلفة للرى والنفخ والاساليب الزراعية الاقتصادية لزراعة المحاصيل. وتقوم وزارة الري بتنفيذ برنامج كبير للرصد العيادي لكمية ونوعية مياه الصرف يغطي شبكة كبيرة من قنوات الصرف وفروع النيل.

سادساً - نشاطات اعادة استعمال المياه في البحرين

يبدو ان هناك خططاً لتنقية المياه العادمة لاستعمالها فيما بعد في مشاريع محدودة للزراعة ورى الحدائق العامة في البحرين، غير ان التفاصيل ليست متاحة فيما يتعلق بهذا الشأن.

(١) الجندي، س.، والفارمري، ع.، "اعادة استعمال مياه الصرف لأغراض الري"، مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمياه، وثيقة (E/CONF.70/TP.21) الأرجنتين، ١٩٧٢، ص ١٠-١

سابعاً - نشاطات إعادة استعمال المياه في الجمهورية العربية اليمنية

توجد خطط لإقامة محطة لتنقية مياه المجاري بطاقة تكفي لخدمة ما يعادل ١٥٠٠٠ نسمة في العاصمة صنعاء . ومن المعترض أن تكون مياه المجاري المعالجة ملائمة لأغراض الرى أو لملء آبار المياه الجوفية .

ثامناً - نشاطات إعادة استعمال المياه في الجمهورية العربية السورية

يبدو أنه يجري النظر في وضع مخطط لإعادة استعمال المياه العادمة باستخدام مياه المجاري البلدية في مدينة دمشق بعد تنقيتها في أغراض الرى ، بيد أن هذا المشروع لم يوضع موضع التنفيذ حتى الآن .

تاسعاً - نشاطات إعادة استعمال المياه في المملكة الأردنية الهاشمية

ذكر أن مشاريع إعادة استعمال المياه العادمة قد وضعت مؤخراً موضع التنفيذ على نطاق ضيق في الأردن ، غير أن التفاصيل ليست متاحة .

### الفصل الثالث

#### الجوانب الاقتصادية ل إعادة استعمال المياه

تتوقف إعادة استعمال المياه في مجتمع من المجتمعات بصورة أساسية على العوامل الاقتصادية. وعلى الرغم من أن تكنولوجيا استصلاح المياه العادمة متاحة، إلا أن الاعتبارات الاقتصادية تحصر استعمالها في موقع خاصة لأغراض معينة. ونظراً لتزايد الطلب على الموارد المتوفرة في المناطق الساحلية بال المياه، فإن إعادة استعمال المياه قد تتطلب أهمية في استخدامات معينة، مما يحرر الموارد الطبيعية لامدادات المياه الصالحة للشرب. وقد أصبحت تدابير مكافحة التلوث أكثر صرامة في جميع أنحاء العالم وتضع بلدان الأكوا الأعضاء أيضاً قواعد في هذا الشأن. وتنص القواعد على ضرورة استبعاد المواد الملوثة عن شبكات المياه كلما كان ذلك ممكناً ومعالجة المواد الملوثة المتبقية على نحو ملائم وتصريفها بحيث تكفل عدم تعرض البيئة للتلوث. ومن ثم فإنه يجري إنشاء عدد متزايد من محطات معالجة المياه في المجاري حيث تعالج النفايات السائلة بمستويات معينة لا تؤدي إلى حدوث التلوث وتسمح بقدر من الاستعمال البالغ أو تكون صالحة لكل الاستعمالات بعد معالجة إضافية.

وتعتمد تنقية المياه لزيادة الامدادات على عمليات تطوير مصادر المياه الجوفية والسطحية التقليدية وتوافرها ومدى الاعتماد عليها والتكليف المتعلقة بعمليات التطوير، كما تعتمد على تكاليف تجميع مياه الأمطار، وتوافر المياه المائلة إلى الملوحة أولاًًاً البحر وتكلفة إزالة الملوحة، وعلى امكانية تطبيق وسائل تتعديل الطقس وتكميلها وغيرها من أساليب تعزيز المياه. وإذا ما أمكن للطريق الآخر أن توفر الماء بأية نوعية مرغوبة وتتكليف أقل من تكاليف الماء الناجم عن المعالجة المتقدمة للنفايات السائلة الفرعية، فلن تكون هناك حاجة إلى بناء مراافق معالجة متقدمة لإعادة استعمال المياه. ولعله على ذلك، حيث إن النفايات السائلة التي جرت تنقيتها لن تستعمل للشرب ويقتصر استعمالها على أغراض محدودة في منطقة الأكوا، فلسوف تختلف تكلفة المعالجة وفقاً لعمليات التنقية المطلوبة للوفاء بمستويات جودة معينة يطلبها المنتفعون بهذه المياه. بيد أن تكاليف المعالجة لا تتجاوز عادة ربع التكلفة الإجمالية للشبكة.

وتراوحت التكاليف المذكورة لتنقية المياه في الامارات العربية المتحدة بواسطة ازالة الملوحة بين ٣٦٥ و٣٢٠ درهما (من دولار واحد الى ٤٥ دولارا) لكل متر مكعب في عام ١٩٨٢ ، في حين قدرت تكلفة تنقية النفايات السائلة بما يتراوح بين ١١ و١٥ درهما لكل متر مكعب (٣٠ - ٤١ دولارا) (١). ولا ينفي النظر الى تكاليف ازالة الملوحة في منطقة الخليج على انها باهظة. فقد ذكر ان تكلفة ما، البحر المحيط في قطر قد تراوحت بين ١٤ و٢٥ ريالا قطريا (٤١ - ٦١ دولارا) لكل متر مكعب بتكلفة طاقة صفرية و٣٠ درهما - ٤٠ ريالا قطريا (٤٥ - ٦٥ دولارا) لكل متر مكعب باسعار السوق العالمي في عام ١٩٨٠ (٢). وقدرت وحدة تكلفة ازالة الملوحة بواسطة التقطير في الولايات المتحدة الامريكية عام ١٩٨٠ بـ ٨٢٠ دولارا لكل متر مكعب، في حين تراوحت تكلفة تنقية النفايات السائلة بين ١٣ و٣٢ دولارا لكل متر مكعب (٣). وأشارت التكاليف المعدلة\* بأسعار ١٩٨٠ في جنوب افريقيا الى ان الحد الادنى والمتوسط يتراوح بين ١٣٠ و٢٢٠ دولارا لكل متر مكعب (٤). وفي جنوب غرب افريقيا ، في وندھویک ، حيث تعالج النفايات السائلة الى حد الوصول الى مستويات ما، الشرب وتشكل نحو ثلث امدادات المياه الصالحة للشرب في المدينة ، تقدر\* التكاليف بالمثل بأنها تبلغ ٣١٠ دولارا لكل متر مكعب (٥).

---

GWE Consulting Engineers, "New Dubai Sewage Treatment Plant Feasibility Study", Dubai Municipality, May 1982. (١)

Balfour-Halcrow, Consulting Engineers "Master Water Resources and Agricultural Development Plan", Ministry of Industry and Agriculture, 1981, Qatar, p. A-7. (٢)

Milliken, J.G., and Taylor, G.C., "Metropolitan Water Management", (٣)  
AGU Water Resources Monograph 6, 1981, Washington, D.C., pp. 102, 110.

(٤) مؤتمر الام المتحدة المعنى بالمياه ، وثيقة رقم E/CONF.70/TP 225  
كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦ ، ص ١١

(٥) مؤتمر الام المتحدة المعنى بالمياه ، وثيقة رقم E/CONF.70/TP 221  
كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦ ، ص ٨

\* جرت هذه التعديلات بفرض وجود معدل تضخم بنسبة ١٠ في المائة.

وفي الكويت قدرت التكلفة الاجمالية لمحطة معالجة المرحلة الثالثة بأكملها بالإضافة الى شبكة التوزيع وتكلفه المباني المرفقة، بنحو ١١٠ ملايين جنيه استرليني (٢٢٥٥٠ مليون دولار) في ١٩٨١/١٩٨١. ومن المقرر ان تنتج هذه المحطة ما مجموعه ٣٤٢٥٠٠ متر مكعب يومياً لاستعمالها في مساحة تبلغ ٢٥٠٠ هكتار للزراعة الكثيفة و ٩٠٠٠ هكتار للغابات البيئية (١). وبفرض ان استهلاك رأس المال ومعدلات تكلفة التشغيل والصيانة تتراوح بين ٦ و ١٢ في المائة، فإنه من المقدر ان تتراوح وحدة تكلفة النفايات السائلة المعالجة بين ١٨٠ و ٣١٠ دولاراً لكل متر مكعب.

ولذلك فإنه يمكن القول بأن تكلفة المعالجة المتقدمة الكاملة للمياه العادمة البلدية في مطلع الثمانينات لم تتجاوز ٤٠ دولاراً للمتر المكعب في منطقة الاكوا. وهي وحدة تكلفة موجبة بالمقارنة بتلك المتعلقة بتنقية مياه البحر، على الرغم من ان الاخيره تنتج مياهها للشرب، وينبغي النظر في استصلاح المياه لغاية استعمالها عندما لا تستعمل هذه المياه للشرب او للاغراض المنزليه. وتنتج الاساليب الفنية الاخرى لازالة الملوحة ما عذباً بتكليف أقل من تقطير المياه في المنطقة، وخاصة اذا توافر الماء المائل الى الملوحة بدلاً من ماء البحر. ومن الملحوظ ان العمليات الاوزموزية العكسية ذات النوع الفشائي، تنتج مياه عذبة بنسبة ٣٥ في المائة من تكلفة مياه التقطير، وتصبح منافسة لعمليات تنقية النفايات السائلة عندما تتوافر امدادات غير محدودة من المياه المائلة الى الملوحة.

---

(١) John Taylor & Sons, Consulting Civil Engineers, "Re-use of Sewage Effluent", London. (Internal publication).

## الفصل الرابع

### نتائج ووصيات

قدرت تكلفة معالجة المياه العادمة البلدية في منطقة الاكوا بـ ٤٤٠ دولاراً للمتر المكعب الواحد وعند التخطيط لتعزيز الموارد المائية الحالية للأغراض الصناعية والزراعية وللأغراض البلدية غير المنزلية، فإنه في حالة ارتفاع تكلفة الامدادات الإضافية عن تكلفة الوحدة المبنية أعلاه، ينبغي عندئذ النظر بصورة جدية في إعادة استعمال المياه العادمة المعالجة كبديل محتمل.

غير أنه يجب أن تحدد بوضوح سياسة عامة لاستعمال المياه العادمة المعالجة قبل الشروع في أي نشاط انتماسي في هذا المجال. وينبغي أن تشمل السياسة العامة لإعادة استعمال المياه بوجه عام الجوانب التالية:

- (أ) تحديد المصادر الممكنة.
- (ب) تحديد الاستعمالات الممكنة والمنتفعين بالمحتملين بهذه المياه.
- (ج) وضع المعايير اللازمة للمعالجة الخاصة بمختلف الاستعمالات.
- (د) تحديد مستويات السلامة والتدابير اللازمة لاستمرارها.
- (ه) وضع النظم اللازمة لمراقبة جودة الماء واستخداماته.
- (و) تعريف الناس بالاستعمالات والأخطار المحتملة.
- (ز) وضع تشريع بشأن إعادة استعمال الماء.
- (ح) إنشاء جهاز مؤسسي لتطوير نظم إعادة استعمال المياه وتشغيلها وصيانتها والا ضطلاع بنشاطات البحث.

ولا يوصى باستعمال النفايات السائلة المعالجة لأغراض الشرب والاستخدامات المنزلية في ضوء البنية الاجتماعية والعادات في منطقة الاكوا. غير أنه يجب أن تكون نوعية المنتج النهائي قريبة من النوعيات المحددة لمياه الشرب ليتسنى تجنب الأخطار المحتملة.

ويمكن ان تصبح المياه العادمة المعالجة مناسبة للمعديد من الاستعمالات البلدية مثل تنظيف الشوارع ورى الممرات المزروعة وسط المباني والحدائق العامة وملاءع الجولف. بيد انه ينبغي ان تكون المياه العادمة ذات نوعية لا توءى الى حدوث اخطار صحية للأشخاص الذين يستخدمونها . وبالمثل في الزراعة ، تعتبر نوعية المياه العادمة المعالجة ذات اهمية خاصة لا سيما فيما يتصل بصحة العمال الذين يتعاملون معها وصحة الذين يستهلكون المحاصيل المنتجة . وينبغي تحذير العمال وغيرهم من يعملون في الارض ومراقبة استخدام المياه العادمة المعالجة . ولا ينبغي استعمال المياه العادمة المعالجة فسي زراعة محاصيل توكل طازجة او محاصيل قد توءى الى تلوث ادوات المطبخ . ويجوز ان تتأثر ايضا خصوبة الاراضي المروية نتيجة استعمال النفايات السائلة المعالجة .

ويجوز ايضا اعادة استعمال المياه من الارض المروية اما عن طريق ضخها الى مدخل الشبكة او بسحبها باتجاه أسفل المجرى لعمليات رى اخرى . وفي هذه الحالة قد توءى ملوحة مياه الصرف وزيادة تركيز المواد الكيماوية الى حدوث خطر الملوحة والسمية في التربة ، ومن ثم يجب مراقبة ذلك بمزيد من الحرص . وقد تستعمل ايضا المياه العادمة المعالجة الناتجة عن الصناعة في الرى ، ولكنها قد تحدث مشاكل مماثلة وقد تتطلب معالجة خاصة لازالة المواد الكيماوية الناجمة عن العمليات الصناعية وذلك قبل استخدامها . وغالبا ما تكون النفايات السائلة المعالجة مناسبة للاستعمال في منطقة الاكوا في صناعات ثقيلة معينة وفي اغراض التبريد وفصل الخام وغيرها من الاغراض التي لا تحتاج الى نوعية من المياه ذات مواصفات عالية . وعندما تقوم الصناعات باعادة استعمال مياهها العادمة ، لا تكون الاخطار الميكروبيولوجية حادة للفايضة .

وتتمثل الاحتياطات الصحية العامة الرئيسية المتعلقة باعادة استعمال المياه العادمة المعالجة في ضرورة منع وجود وصلات تصاليمية بين الانابيب التي تحمل مياه المجاري المعالجة وبين الانابيب التي تنقل المياه الصالحة للشرب . ويوصى بضرورة طلاء انباب كلتا الشبكتين باللون مختلف .

كما ان العمل الاصطناعي لآبار المياه الجوفية بالمياه المعالجة يمثل أحد المشاكل الاخرى لاعادة استعمال المياه وهي عملية يجري استخدامها بصورة متزايدة ويمكن ان تكون لها استخدامات محتملة في بلدان الخليج . ويجب ان تكون المعالجة على نحو ملائم بحيث لا تسبب تلوث المياه الجوفية والا فانه من العسير تنقيتها في حالة تلوثها فضلا عما يتحمله ذلك من تكاليف باهظة .

ويمكن ايضا استعمال المياه العادمة المعالجة في الزراعات المائية وبرك تربية الاسماك والروبيان (الجمبوري)؛ كما استخدمت في انشاء بحيرات اصطناعية للأغراض الترفيهية مثل ركوب الزوارق، وصيد السمك وحتى السباحة ايضا، غير انه لا يوصى باستعمالها في منطقة الاكوا في النشاط الاخير لاعتبارات تتعلق بالمخاطر الصحية المحتملة. وللتقليل من الاخطار الكامنة على الصحة العامة، يجب اطلاع الجمهور، عن طريق وسائل الاعلام، على الاحتياطات الواجب اتخاذها بشأن اعادة استعمال المياه العادمة المعالجة.

ويجب ازالة المواد الملوثة في المياه العادمة بشتى طرق التنقية وجعلها مناسبة للاستعمالات المختلفة. كما ينبغي الوصول الى قرارات بشأن عمليات المعالجة الواجب اعتمادها بعد النظر في العوامل المختلفة ومن بينها :

- (أ) الحاجة الى اعادة استعمال وحفظ الماء المنقى؛
- (ب) شروط النوعية الازمة لاستعمالات خاصة ولمنتفعين معينين؛
- (ج) متطلبات الحفاظ على الصحة العامة والبيئة؛
- (د) تصريف او استعمال الطين كسماد عضوي او كمكيف للتربة؛
- (ه) التكاليف الرأسمالية؛
- (و) تكاليف التشغيل؛
- (ز) المرافق المحلية والمهارات الازمة لصيانة المحطات الاكوية والكهربائية؛
- (ح) الرغبة في توفير العمل لللابد من العاملة غير الماهرة؛
- (ط) توفر قطع الغيار وامكانية الحصول عليها؛
- (ى) مصدر الطاقة الكهربائية ومدى الاعتماد عليها؛
- (ك) الحاجة الى حفظ موارد الطاقة؛
- (ل) حجم محطة المعالجة المطلوبة؛
- (م) مساحة الارض المتاحة؛
- (ن) طبوغرافية الارض المتاحة؛
- (س) الاحوال المناخية.

ويحتاج الامر اجراء بحوث عن خفض تكلفة عمليات المعالجة وايجاد حلول للمخاطر الفيروسية، غير انه يمكن البدء في مثل هذه الانشطة بعد اقرار استعمال المياه العادمة المعالجة على نطاق واسع في منطقة الاكوا.

تناسق النقل وتوحيد وثائق النقل

تهدف هذه المذكورة الى احاطة الدجنة علما بالوضع القائم بالنسبة للدراسة التي تحمل عنوان "تناسق النقل وتوحيد وثائق النقل" سعيا نحو مزيد من المساعدة والتوجيه من جانب الدجنة. وتقدم المذكورة ملخصا للدراسة شاملا في ذلك: الاهداف، التدفقات الحالية وأحجام حركة المرور، الاجراءات الرسمية المطلوبة على الحدود، الاتفاقيات الدولية والاقليمية، وأخيرا نتائج وتوصيات. كما انها ترسم الاطار العام للنشاطات المتوقعة وللدعم المطلوب في هذا المضمار.

وcame باعداد هذه الدراسة الأمانة التنفيذية للاكوا في اطار تنفيذ برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين (١٩٨٣-١٩٨٤) .

وفي سبيل اعداد هذه الدراسة، تم في كانون الثاني / ديسمبر ١٩٨٢ تعييم استبيان حول الاجراءات الرسمية على الحدود واجراءات الجمارك على جميع البلدان الاعضاء، كما أوفدت بعثة تعاونية الى عدد من الدول الاعضاء هي الاردن، الجمهورية العربية السورية، العراق، الكويت والسلطة العربية السعودية. وعلى هذا الأساس فقد اقتصرت الدراسة على البلدان التي تمت زيارتها أو التي وردت منها ردود على الاستبيان المذكور.

ويجدر في هذا السياق ان نذكر انه تم اعداد دراسة عن "النواحي القانونية" لتسهيل اجراءات العبور والكمارك في دول غربي آسيا" بواسطة خبير استشاري وهي مطروحة بصورة منفصلة وكلتا الدراستين تم استكمالهما وتوزيعهما على الدول الاعضاء في موعد مبكر من عام ١٩٨٤ .

## الدراسة

- ٢

- تفطي دراسة "تناسق النقل وتوحيد وثائق النقل" البنود التالية:
- سح للتتدفقات الحالية وأحجام حركة المرور على الحدود في منطقة الاكوا؛
  - اجراءات العراقبة القائمة على الحدود؛
  - الاتفاقيات الدولية والاقليمية المتعلقة بعمليات عبور الحدود؛
  - نتائج وتوصيات.

## ١/ا- الاهداف

في ضوء التزايد المضطرد في الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية بالمنطقة، فقد باشرت حكومات البلدان الاعضاء في الاكوا بتطوير شبكات للطرق في أنحاء المنطقة كلها. وبعذ عام ١٩٢٣ بالذات ما برحت مشاريع التطوير تحت خطها لكي تلبى الاحتياجات الجديدة التي طرأت نتيجة الزيادة في حركة المرور، الناجمة بدورها عن المد الحالي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في بلدان المنطقة كافة.

ولهذا السبب، قامت البلدان الأعضاء بانشاء طرق علوية حديثة تمتد الى البلدان المجاورة تسهيلا لحركة العروض على الصعد الدولية والقارية والإقليمية بأقل قدر ممكن — الصعوبات حتى زاد الطول الاجمالي لشبكة الطرق المعبدة على مائة ألف كم في عام ١٩٨١ . وفضلا عن ذلك، فقد توسيع النقل البري محظوظا تقدما ملحوظا في منطقة الاوكا حيث بلغ مجموع المركبات المسجلة بالمنطقة حوالي ٥٤ مليون مركبة في عام ١٩٢٩ بعد ان كانت ٣١٢ فقط في عام ١٩٢٤ فيما زارت حاليا بالقطع عن ٨ مليون مركبة .

الا انه برغم التقدم المطرد الذى تحقق في انشاء الطرق وفي النقل البرى على صعيد المنطقة، فان الامر لا يزال يتطلب مزيدا من الجهد بما يتبع سائرة التزايد في حركة سرور الركاب والبضائع على الصعيدين الوطنى والدولى . على أن نمو حركة العروض البرى الدولى لا تتوقف على انشاء الطرق العلوية وحسب، فهناك عناصر مختلفة اخرى لها أهميتها في هذا المضمار منها مثلا تهيئة العراق على جانبي الطرق، وتوحيد أساليب العروض عليها، وتوحيد تصميم الطرق، وأخيرا وليس آخرها تسهيل اجراءات عبور الحدود وغيرها من الشكليات الادارية، مع الاهتمام بصفة خاصة بتحسين جميع النواحي السالفة الذكر في وقت واحد .

ويقصد من تسهيل العروض في مجال النقل الدولى ، سواً كان بريا أو بالسكة الحديد أو بحريا أو نهريا ، التخفيف من التكاليف والا جراءات التي يواجها المسافرون والقائمون على مراقب النقل والمصدرون والمستوردون وغيرهم من الاطراف المعنية . ان هذه الاجراءات الرسمية، اذا ما كانت مت坦يرة في تعددتها وتعقيدتها سواً من ناحية النظم المتعلقة بالجمارك أو الصحة أو الهجرة أو العملة أو غيرها، لا تعمل فقط على تأخير حركة البضائع أو الافراد من بلد الى آخر ولكنها تعوق هذه الحركة بل وتحدد من اندفاعتها في الأساس . ويرغب انه لا يمكن التخلص من هذه الاجراءات الرسمية جميعا ، فمن اللازم تطبيق تدابير موحدة وببسطة تكفل في الوقت نفسه تأمين السيطرة الاقتصادية السليمة واجراءات الامن وحماية المصالح الحقيقية للبلد المعنى ، دون اعاقة التدفق الميسور للعروض الدولي .

## ٢- التدفقات الحالية وأحجام العروض

زاد العروض البرى الدولى ، وبخاصة القادر من اوروبا عبر سوريا والعراق ، بوصفه بدلا عن الطريق التجارية البحرية التقليدية وذلك تجنبا أو تهربا من ازدحام المواني . من هنا يتسم نقل البضائع عبر الطرق العلوية بالمنطقة بشكل عام باستخدام شاحنات ثقيلة تترواح أوزانها بين ستةطنان و٣٥ طنا مزودة حسب الحمولة بمحورين أو أكثر . ولتعظيم الفائدة الناجمة من وفورات الحجم، يجنب القائمون على هذه الشاحنات الى استخدام عربات اثنين من الحالية ومن هنا فمعظم الشاحنات التي تعبّر الحدود وعبارة عن شاحنات ثقيلة بشكل عام يقصد منها تقليل كلفة النقل .

من ناحية أخرى أدت الزيادة الكبيرة في عدد السيارات، التي باتت تتصدر الوسائل المستخدمة لنقل الركاب في كثير من البلدان، إلى تكاثف الأزدحام عند بعض نقاط الحدود في المنطقة. كما أدى العروض العابر القادر من أوروبا، فضلاً عن العروض الناشئة من المنطقة ذاتها والذى يستخدم الطرق لزيارة مختلف بلدانها، إلى زيادة عدد المركبات عند الحدود. وهناك أيضاً رحلات الحج إلى الأماكن المقدسة الإسلامية، إضافة إلى زيارة رحلات العمل والتجارة المتوجهة إلى البلدان المنتجة للنفط في السنوات الأخيرة وكلها أسهمت في ذلك التكاثر الحاصل عند نقاط العبور على الحدود.

وفيما يتعلق بالتجارة العامة وتجارة العبور (الترانزيت)، فإن النقل البري يشكل واحدة من أهم الوسائل المستخدمة في نشاطات التجارة العامة بالمنطقة، ولا سيما تلك الناشئة عن أوروبا حيث ان جميع سلع الترانزيت المنقولة برا تمر عبر العراق وسوريا.

وتقول دراسة أجرتها الأمانة التنفيذية للأوكا ( E/ECWA/DPD/83/4 ) أن السبعينيات كانت عقداً حافلاً بالنسبة لقطاع التجارة الخارجية في المنطقة، فقد بلغ معدل النمو السنوي لمجموع صادرات المنطقة حوالي ٣٩ في المائة في مقابل معدل متوسط يقل عن ١٠ في المائة خلال السبعينيات. وقد صاحب ذلك معدل نمو في الواردات بلغ في المتوسط ٣٥ في المائة سنوياً، في مقابل ٢ في المائة أو أكثر خلال السبعينيات. هذا الإداء غير المسبوق في تجارة المنطقة جاء إلى حد كبير نتيجة التغيرات التحاعدية التي طرأت على أسعار النفط الخام في عام ١٩٧٣.

هذا وتحوى الدراسة موجزاً بالنتائج المتعلقة بالتدفقات وحجم العبور في البلدان ذات الصلة.

### ٣/٢- الإجراءات الرسمية القائلة على الحدود

#### ١/٣/٢ - السلم

بما أن الإجراءات الرسمية على الحدود تكاد تتشابه في البلدان العربية، نورد فيما يلي موجزاً بالمتطلبات الرئيسية التي تشرط في عبور السلع للحدود. تسلم جميع السلع المستوردة أو المصدرة برا إلى أقرب مكتب جمركي ويتم تخزينها في مستودعات الجمارك بعد أن يقدم مالكها بياناً للجمالية ( مانييفست ) يوضح هذه البضاعة من حيث العدد والوزن والمحتويات على نموذج مخصص لهذا الغرض. ويتولى مالك السلعة تقديم البيان الخاص ببضاعته إلى أقرب مركز جمركي على الحدود على أن يوضح البيان تفاصيل السلع المنقولة وكذلك اسم الراسل وأسماء الأشخاص المرسلة إليهم السلع، ثم تفاصيل أخرى عن السلع منها العدد والعلامات التجارية ونوعية التغليف والوزن الاجمالي وطبيعة السلعة ومصدرها

ويقيمتها وكميتها وحجمها ، وعند الضرورة يوضح عدد وحدات هذه السلع . ويتم توقيع البيان من قبل ناقل السلعة ويصادق عليه المكتب الجمركي الذى انطلقت من عند ، السلع أو يصادق عليه أول مكتب جمركي فى البلد الذى دخلت منه السلعة .

وكل تخلص على البضائع من الجمارك لا بد وان يتم من خلال تقديم اقرار جمركي تفصيلي على النموذج المخصص لذلك بعده من النسخ حسب ما تطلبه السلطات المختصة .  
ولا بد من تحمله نموذج الاقرار طبقاً للتعرية ممهوراً بتوقيع الناقل . ويحوي نموذج الاقرار على وجه الخصوص طبيعة السلعة وزونها وكميتها وقيمتها وبلد المنتجأ ومكان الشحن وكذلك عدد الشحنات وعلاماتها المميزة مع وصف وسيلة التوصيل ، وتاريخ دخول السلعة الى المستودع باسم وتوقيع الناقل ، فضلاً عن اسم المرسل اليه . وعند ما يتم دفع الرسوم المفروضة على هذه السلع ، أو عند ما تكون السلع معفاة من الجمارك ، يتبعين على موظفي الجمارك المسوّلين ان يصدروا تصريحاً يوضح ما اذا كانت الجمارك قد رفعت على تلك السلع أو كانت معفاة منها .

تجارة العبور (الترانزيت)

يمكن ارسال بضائع ذات أصل أجنبى بواسطة الترانزيت العادى أو الدلى سواً دخلت البلاد من الحدود البرية أو البحرية بهدف الاتجاه مباشرة الى حدود بلد آخر البحرية أو البرية، أو كانت هذه البضائع مرسلة برا من مكتب او مستودع او منطقة حرة على الحدود ، أو كانت مرسلة من داخل البلاد الى مكتب آخر او مستودع او منطقة حرة أخرى .

ويمكن النقل بالترانزيت العادى بكل الوسائل دون تمييز على سوية المرسل الذى يقوم بالتوقيع على نموذج بيان ترانزيت. أما اجراءات الترانزيت التى يرافق بها نموذج بيان جمركي مفصل مشفوع بتعهد مضمون، ف سيتم انهاؤها فى مكتب الجمارك الذى يجرى عن طريقه ارسال البيضاء بالترانزيت العادى.

ويتم النقل بالترانزيت الدولي بواسطة شركات النقل البري المعتمدة، وعلى مسؤولية هذه الشركات وفق الشروط والاحتياطات التي تتطلبها السلطة المختصة. وبشكل مبدلي، فإن البضائع المرسلة بطريقة الترانزيت معفاة من الاجراءات الرسمية المتعلقة بالتصريح التفصيلي والكشف الجنائي وتسمح السلطات الجمركية، في ضوء الشروط ومتطلبات الأمان المراقبة، بتخزين السلع المارة بطريقة الترانزيت في مستودع خاص لأعوام لمدة ٦٠ يوماً. فإذا لم تسحب السلع بعد هذه الفترة، يتم اتخاذ الخطوات اللازمة طبقاً للنظم المعمول بها في كل بلد.

## تحديد قيمة السلف

عند تقدير معدلات الرسوم المفروضة على السلع المستوردة يتم التقدير على أساس قيمتها في مكان الشحن زالذا أسعار الشحن والتأمين والعمولة وأية تكاليف أخرى ترتب على

هذه السلع لحين وصولها . ويتم اثبات سعر الشراًء ببلد المنشأ بالنسبة للسلع من خلال تقديم جميع الفواتير والمستندات الاصلية التي توضح السعر في مكان شراء هذه البضائع . ومن الشروط المطلوبة ايضاً ضرورة تصدق الفواتير الموضحة لاسعار الشراًء بواسطة غرفة التجارة أو الصناعة .

#### الكشف على السلع ومعاييرها

كل مسؤول في الجمارك مخول بفحص أي جزء من الشاحنة وبفتح أي صندوق . وتفتح الطرود وتؤخذ محتوياتها وتستبدل بواسطة المستورد في حضور موظف الجمارك المختص الذي يقارن محتوياتها على الاقرار الجمركي وغيره من المستندات التي يقدمها المستورد . وعلى الموظف اثبات أي تلاعب على ظهر نموذج الاقرار ، وأية بضائع لا تكون مذكورة في هذا النموذج ستعتبر بحكم المهرية وتجرى مصادرتها مع تعريض المستورد للعقوبات الواردة في القانون .

#### الفحص الفني والصحي

اذا ما شك موظف الجمارك المختص في وجود أي تحلل أو تلف أصابع أية سلعة مستوردة مثل المواد الغذائية والمشروبات والتبغ وما إليها مما قد يعرض الصحة العامة للخطر ، فهو مخول بارسال عينات من هذه السلع لفحصها من قبل الخبراء أو في الدوائر المختصة . فاذا ما تبيّن ان هذه السلع غير سليمة ، يجري تدميرها بحضور لجنة لهذا الغرض على أن يتحمل المستورد النفقات المرتبطة على تحليل وادمام هذه السلع .

#### السلع المستوردة الدخلة بصفة مؤقتة

يتم اعفاء السلع التي تتحمّلها السلطات المختصة حق دخول البلاد بصفة مؤقتة من دفع المصاريف وذلك في حالة أنواع معينة من السلع منها : معدات الاشغال العامة ، أدوات البحث والتجريب ، السلع التي سيجري عرضها ومن ثم إعادة تدريجها ، الامتعة الشخصية الخاصة والسيارات الاجنبية المستوردة بهدف اصلاحها واعادة تهيئتها .

#### اجراءات السيارات

لا بد من تسجيل السيارة وقيادتها بواسطة صاحبها أو بواسطة سائق . وفي هذه الحالة لا بد ان يزور السائق بتصریح من مالك السيارة لقيادتها في بلد الدخول . وبالنسبة لادخال أية سيارة يستلزم الامر الحصول على دفتر عبور (تریتك) دولي أو عربي . وفي حالة عدم وجود هذا الدفتر ، بعد مكتب الجمارك بياناً بدخول السيارة يسمح لها بالتحرك داخل البلد لفترة محددة من الزمن .

### دفتر العبور (ترتيلك)

وهو يشكل ضمانا لسلطات الجمارك بأن المركبة الأجنبية الداخلة الى أقليم البلد لن تبقى فيها لفترة تزيد على اثنى عشر شهرا . وتصدق نفس الا جرايات في حالة الحالات.

### تحديد الضرائب والرسوم

وهي تختلف من بلد الى آخر . ففي العراق على سبيل المثال تدفع على الوجه ،

ال التالي :

— يفرض البيان الجمركي العراقي على كل شاحنة ١٠ دنانير ولكل سيارة (ناكس) ٢ دينار .

— بالنسبة لبضائع الترانزيت، يدفع على نموذج الاقرار والبيان الجمركي العراقي ٢ دينارا كما ان الضريبة المفروضة على كل شاحنة بضائع تعادل واحد في الالف من قيمة البضائع .

— بالنسبة لبضائع الترانزيت المخزونية ، يفرض عليها نسبة لا تزيد على ٥٪ في المائة من قيمة البضائع كرسوم تخزين .

— ضريبة النقل على كل سيارة هي ١٠ دنانير .

— في حالة السلع المصدرة والمستوردة، تختلف الرسوم المفروضة بين نوعية وأخرى وهي تحدد حسب القوانين والنظم المتبعة .

### ٢/٢- الركاب

يتعين على المسافرين الداخلين الى بلدان المنطقة أو المغادرين لها أن يقدموا اقرارا جمركيا في حالة طلبهم عن العوارد التي يحملونها والا يتعرضون للعقوبات التي ينص عليها القانون . ويمكن تفتيش الأئمة والطروع العائدية الى هؤلاء المسافرين من قبل ضابط الجمارك الذي يخول ايضا تفتيش المسافرين أنفسهم . وتجمع الرسوم الجمركية على السلع العائدية الى المسافرين طبقا للاجراءات التي تفرض بها السلطات المختصة .

كذلك تختلف سمات الدخول وغيرها من الا جرايات فيما يتعلق بالمسافرين من بلد الى آخر وفي هذا الصدد فقد طرحت حالة العراق كمثال .

وتحوي الدراسة ايضا عرضا للنظم والقوانين المعمول بها في بعض بلدان الاكوا فيما يتعلق بالجوازات والسنات واجراءات الجمارك وما اليها سوا بالنسبة للأفراد أو للمركبات .

#### ٤/٢- الاتفاقيات الدولية والإقليمية

رغم التقدم الهائل الذي تم احرازه في كل أنحاء العالم في مجال النقل البري الدولي ، فإن النقل الدولي البري للركاب والسلع ما تزال تعترضه عقبات كثيرة تتصل بالنظم والإجراءات المعقّدة والبالغة . ويطول الوقت الذي يستغرقه نقل السلع والركاب ساعات بل وأياماً من التأخير على الحدود . وحالات التأخير هذه تنتج من وجود عقبات ادارية ، وعن قصور عطية خدمات الكشف والتفتيش ، الى جانب مشاكل عدة أخرى تؤثر على حركة الانتقال الدولي للاشخاص والسلع .

ولتنسيق عمليات النقل الدولي للمسافرين والسلع، لا زالت التباينات الحاصلة في هذا المقدار ، مع القضايا على الإجراءات الشكلية غير الضرورية على الحدود ، فقد وضعت صكوك قانونية كثيرة على الصعيد بين الدوليين والإقليميين وتم تنفيذها في بلدان مختلفة . وتحوى الدساتير تلخيصاً لعدد من الصكوك المتعلقة أساساً بالإجراءات والشكليات التي تتم على الحدود ، وذلك على النحو التالي :

- ( ١ ) الاتفاقية الجمركية المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع تحت غطاء الدفتر المخصص للنقل الدولي على الطرق ( دفتر التير TIR ) .
- ( ٢ ) الاتفاقية الدولية لتسهيل وتنسيق الإجراءات الجمركية ( اتفاق كيوتو ) .
- ( ٣ ) الاتفاقية الجمركية بشأن دفاتر الادخال المؤقت للسلع ( اتفاقية ATA ) .
- ( ٤ ) الاتفاقية الدولية بشأن العبور الدولي للسلع ( اتفاقية ITI ) .
- ( ٥ ) اتفاقية الجامعة العربية لتنظيم النقل بالعبور .

#### ٥/٢- النتائج والتوصيات

ان تعقيد إجراءات عبور الحدود يستوي في ذلك الإجراءات الجمركية والصحية وإجراءات الهجرة وقيود العملة لا تؤدي فقط الى تأخير حركة العبور الدولي ، ولكنها تعيق حركة نقل السلع أو الاشخاص من بلد الى آخر وتحد من اندفاعها . وبرغم انه لا يمكن التخلص من كل هذه الإجراءات ، الا انه من اللازم تطبيق تدابير موحدة يتطلبها اتباع نظم المراقبة الاقتصادية السليمة وإجراءات الأمان وحمايةصالح الحقيقة للبلد المعنى ، دون أن يفضي ذلك بالوقت نفسه الى اعاقة التدفق العيسور للنقل الدولي .

ولهذا يتطلب الى الحكومات ان تطبق من النظم والقواعد في مجال انتقال السلع والأشخاص ما يجعل دون وقوع مشاكل في هذا المقدار مع حماية مصالحها الوطنية في الوقت نفسه . ولا ينفي ان ينجم عن عمليات التفتيش والمراقبة عند اجتياز الحدود حالات تأخير غير لازمة ، ومن ثم احباط الغاية الأساسية التي من شأنها تعزيز حركة العبور الدولي .

ولتحقيق هذه الهدف فان المقترنات والتوصيات التالية تعد ضرورية في هذا

المضمار :

### ١/٥- تبسيط وتقليل وثائق النقل

(أ) يلزم استخدام حجم موحد من الوراق بالنسبة لكافة الوثائق المستخدمة في النقل الدولي وربط يتم ذلك ايضا في مجال نقل السلع على الصعيد الوطني (٢١٠ × ٢٩٢ سم) ؟

(ب) الوثائق الموحدة الموضوعة على أساس نموذج اللجنة الاقتصادية لـ أوروبا وبؤري ذلك الى تقليل كلفة انتاج انواع مختلفة من الوثائق كما سيكون من السهولة بمكان على مستخدميها ان يعيثوا هذه الوثائق من حيث قدرتهم على تحديد الغوري لأى بند وارد بها (مرفق بالدراسة نسخة من هذا النموذج) ؟

(ج) اللغة : يستحسن كتابة جميع الوثائق التي تستخدمنها المؤسسات المتعددة الجنسيات بلغة واحدة شائعة بالنسبة لمعظم البلدان كاللغة الانكليزية مثلا.

وبما ان معظم الوثائق ستكون ضمن اطار النموذج الأساسي للجنة الام المتحدة الاقتصادية لـ أوروبا ، يستلزم الامر اتخاذ خطوة مهمة في هذا الصدد ألا وهي ضمان ان تكون جميع الوثائق ذات الصلة متواقة مع هذا النموذج الأساسي . كما يمكن الجمع بين الوثائق الجمركية المحلية للاستيراد والتصدير وبين وثيقة النقل / العبور بدلا من ضرورة تعبئة نماذج اضافية عند بداية او نهاية كل رحلة .

وفيما يتعلق بعمليات المعاينة التي تتطلب شهادات ومستندات مالية او اجتماعية او شهادات السلامة الصحية للحيوانات او النباتات ، وتلافيا للكشف على السلع المنقولة مرتين بواسطة السلطات البيطرية والصحية ثم بواسطة السلطات الجمركية ، يتبعين على الطرفين كليهما أن يقوما بعمليات المعاينة المطلوبة في وقت واحد .

وبالنسبة للمسافرين ، لا بد من النظر في اتخاذ عدد من التدابير الضرورية التي يلزم ان توافق عليها البلدان الاعضاء بما يتسمى منه ضمان التدفق الميسور لحركة الافراد من بلد الى آخر . ومن هنا يتبعين ان تتم المعاملات بالنسبة للمسافرين من قبل سلطات الجمارك والشرطة وغيرها « لدى عبورهم الحدود ، باتباع طريقة متسقة وفق الترتيب التالي : عند الدخول تتسلم معاملات الشرطة ويليهما الجمارك ومن ثم سائر السلطات وعند المغادرة تتم معاملات الجمارك يتلوها معاملات السلطات الاخرى وينتهي الامر بمعاملة الشرطة . ولا بد من وضع نقطة التدقيق بشكل يجعلها تتبع الاتجاه نفسه في مبني واحد مع الفصل بين سائر الخدمات المتنوعة .

## ٢/٥ - توحيد الوثائق بالانضمام الى الصكوك الدولية

في سبيل تبسيط وتوحيد وتسهيل الوثائق المستخدمة في المراقبات المختلفة من جمركية وإدارية ومالية واجتماعية وصحية وغيرها ، يوصى ببحث البلدان الدول الأعضاء التي لم تنضم بعد الى الاتفاقيات الدولية المتعلقة بمعاهدة السلع وبالاجراءات الجمركية، على ان تنظر بجدية الى امكانية الانضمام الى تلك الاتفاقيات وتنفيذها .

ويمكن تلخيص المزايا الناجمة عن هذه الصكوك الدولية على النحو التالي :

اتفاقية النقل الدولي للبضائع (التير) : النظام الذي يقوم عليها يتسم بجزائريا بالنسبة لادارة الجمارك باعتبار انه يؤدي الى تلبية المتطلبات المعتادة لا جراءات الترانزيت الوطنية، كما انه يتتيح في الوقت نفسه تسهيلات بالنسبة للكشف والتدقيق المادي في بلدان العبور كما يتتيح ضمانا وطنيا واعمالا للنظام الوطني في مراقبة الوثائق .

ويواسطة دفتر التير يمكن للسلع ان تنتقل عبر الحدود الوطنية بأقل قدر ممكن من تدخل السلطات الادارية الجمركية كما ان نظام التير، اذ يتتيح ازالة العقبات التقليدية التي تحول دون النقل الدولي للسلع ، فهو انتما يشجع على تنمية التجارة الدولية، وهو اذ يحد من التأخير في تجارة العبور ، انتما يوفر مبالغ كبيرة في كلفة النقل .

## اتفاقيات كيوتو و

(أ) تسهيل التجارة : تدعو أحكام مرفقات هذه الاتفاقية الى الأخذ باجراءات جمركية بسيطة على أساس أن كافة الاجراءات الجمركية تتطلب عدم تعقيدها . من هنا يمكن ، بتطبيق اتفاقية كيوتو ، تبسيط اجراءات الاستيراد والتصدير والترانزيت التي ينطوي عليها هذا النسق من التجارة . وفضلاً عن ذلك ، فهو يتتيح تسهيل نقل الركاب والسلع بين البلدان .

(ب) تحسين ادارة الجمارك : لاشك أن تخفيف وتبسيط شكليات واجراءات الجمارك عملية تنتطوي بدورها على كلفة أقل باعتبار ان من الأسهل ادارة تلك الاجراءات البسيطة .

(ج) تقديم المساعدات الى الادارات الجمركية : بما ان الاتفاقية تشكل دليلا شاملًا بالنسبة لاجراءات الجمارك الرئيسية المطبقة حاليا أو الموصى بتطبيقاتها في كل أنحاء العالم ، فهي تشكل وبالتالي مصدرا لا غنى عنه للمساعدة التي تسترشد بها الادارات المعنية لدى تصدّيها لراجحة أو تحدث القوانين الجمركية الوطنية .

## ٣/٥ - تحسين التدابير الادارية

(أ) ساعات العمل : بالنسبة لعرف المراقبة ينبغي فتح مكاتب الجمارك لمدة ٢٤ ساعة يوميا للمسافرين والسلع المنقولة بالعبور المشمولة بوثيقة عبور دولية ؛

(ب) معاينة السلع: لتلafi ازدحام حركة المرور، يلزم اتخاذ

الاجراءات التالية :

- تخصيص موظفين أكفاء بأعداد كافية لمعاملات مراقبة السيارات؛
- ترتيب مسارات وساحات منفصلة للسيارات والشاحنات المنتظرة؛
- توفير المزيد من المعدات المناسبة لمراقبة السلع مثل الموازين والرافعات وما إليها؛
- توفير المساحة اللازمة للسيارات والشاحنات التي يتم ايقافها ويتعين عليها انتظار استيفاء الاجراءات؛
- توفير أماكن التخزين اللازمة للسلع غير المفرغة.

(ج) تبادل المساعدات الادارية: على الادارات الجمركية في الدول

التي تجمعها حدود مشتركة ان تعمل على تبادل المساعدات وان تتعاون فيما بينها على تلافي وتدارس الاخطاء التي تقع في سياق عملية استيراد أو تصدیر السلع التي تجتاز تلك الحدود المشتركة.

#### ٤/٥- تحسين مراقب الوصول والمغاردة

من شأن حركة المركبات على الطرق ان تخلق الحاجة الى استراحات ومطاعم وأماكن للاقامة حتى ولو لم تكن هذه المراقب على مستوى رفيع. الا أنه يوصى في الوقت نفسه بتوفير التسهيلات التالية على نقاط الحدود :

- مراقب الاسعاف الأولي والاتصالات السلكية واللاسلكية وتغيير العملة والاستعلامات للسواح؛
- دورات مياه عامة صالحة؛
- مقاصف؛
- أماكن صالحة لقضاء الليل وخصوصاً عندما لا تفتح محطات الحدود إلا في ساعات النهار فقط؛
- محطات لبنيذين السيارات ومراقب لا صلاحها على نطاق محدود.

#### النشاطات المتوقعة

-٣-

خلال فترة السنتين الحالية (١٩٨٤-١٩٨٥) ستواصل الأمانة التنفيذية بذل نشاطاتها في مجال تناسق النقل بعقد اجتماع لفريق خبراً مخصص في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٤، وتنفيذ العنصر البرنامجي ١/٤ "التجانس والتوحيد القياسي في مجال النقل البري".

١ / ٣ - اجتماع فريق الخبراء المخصص : سيتطلب هذا الفريق فحص الدراسة التي أعدتها الأمانة التنفيذية عن "تناسق النقل وتوحيد وثائق النقل" وكذلك تقرير الخبراء الاستشاري عن "النواحي القانونية لتسهيل إجراءات العبور والكمارك في دول غرب آسيا" كما سيزدلي مزيد من الجهد لاستعراض التوصيات والنتائج المستخلصة في هذا الصدد تمهدًا لصياغة إطار لمشروع إجراءات و/أو مشروع اتفاقية لتسهيل إجراءات عبور الحدود .

٢ / ٣ - في ضوء الدراسات السابقة، وفضلاً عن التوصيات التي سيطرّحها اجتماع فريق الخبراء المخصص، ستقوم الأمانة التنفيذية باعداد تقرير عن مشروع إجراءات و/أو مشروع اتفاقية المتعلقة بالتدابير الرامية إلى تسهيل إجراءات عبور الحدود . وسيتم إنجاز التقرير في موعد مبكر من عام ١٩٨٥ تمهيداً لتقديمه إلى اللجنة في الربع الأول من العام نفسه.

وستتولى الأمانة التنفيذية للأوكا مهامه التنفيذية الكاملة لعنصرها البرنامجي "التجانس والتوحيد القياسي في مجال النقل البري" بأن تقترح على الدول الأعضاء مشروع إلإجراءات و/أو مشروع اتفاقية من شأنها أن تتيح لهذه الدول التوصل إلى الصورة المثلث من التعاون التشريعي في ميدان النقل البري داخل المنطقة.

#### ٤- الدعم المطلوب

لا سبيل للتنفيذ الكامل لنشاطات الأمانة التنفيذية في ميدان تناسق النقل البري بغير ساندة الدول الأعضاء ومشاركة فعالة من جانبها في نشاطات الأمانة التنفيذية . وفي هذا السياق ، قد ترغب البلدان أعضاء الأوكا في ابداء المزيد من التوجيهات واسداً الدعم في المجالات التالية :

- ( ١ ) المشاركة الفعالة من جانب سلطات النقل لديها في اجتماع فريق الخبراء المخصص المقرر عقده في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ .
- ( ٢ ) المشاركة في صياغة مشروع إجراءات و/أو مشروع اتفاقية المعنية بالتدابير الرامية إلى تسهيل إجراءات عبور الحدود في منطقة الأوكا ، وذلك بتقديم ما تراه مناسباً من بيانات ومعلومات ومقترنات وتصورات .
- ( ٣ ) تنفيذ ومتابعة النتائج والوصيات المقدمة عن الأوكا إضافة إلى القرارات التي أصدرتها اللجنة في مجال تناسق النقل .

تطوير الأسطوanel التجارية الوطنية ومؤسسات النقل البحري

المتعددة الجنسيات في سطوة الاكوا

١- مقدمة

يقصد هذا التقرير الى احاطة اللجنة علما بالوضع الحالى فيما يتعلق بالدراسة التي تحمل العنوان السابق والى طلب الدعم والتوجيه من جانب اللجنة في هذا الصدد . ويقدم التقرير خلاصة للدراسة مسلطًا الأضواء بصفة خاصة على النتائج والتوصيات التي خلصت اليها .

ويرسم التقرير أيضًا المعالم الأساسية للنشاطات المستهدفة وللدعم المطلوب في مجال تطوير الأساطيل التجارية بمنطقة الاكوا .

وقد قامت الامانة التنفيذية للاكوا ، بموجب برنامج عملها ١٩٨٢ - ١٩٨٣ ، بإنجاز دراسة بعنوان "تطوير الأساطيل التجارية الوطنية ومؤسسات النقل البحري المتعددة الجنسيات" وقد جرى تعميمها على البلدان الاعضاء في موعد مبكر من عام ١٩٨٤ . وتعرض الدراسة للوضع القليمي في هذا الميدان ، ثم تقصد الى معالجة المشاكل التي تواجهها بلدان الاكوا فيما يتعلق بتطوير أساطيلها الوطنية وتعزيز مؤسسات النقل البحري المتعددة الجنسيات في المنطقة .

تتألف الدراسة من أربعة فصول ، يفحص الفصل الاول منها العلامات الأساسية للتجارة المنقولة بحرا لبلدان الاكوا ، ويصف الثاني الخصائص الرئيسية والاماكن القائمة التي تتبع تطوير الأساطيل الوطنية ، فيما ينظر الفصل الثالث في امكانيات تعزيز التعاون داخل المنطقة في مجال تطوير مؤسسات النقل البحري المتعددة الجنسيات . أما الفصل الأخير من الدراسة فمخصص للتوصيات المقترحة من أجل تطوير الأساطيل التجارية الوطنية وتعزيز مؤسسات النقل البحري المتعددة الجنسيات في منطقة الاكوا .

وقد أجريت الدراسة انطلاقاً من الأهداف والمقاصد الأساسية التي تم تحديدها بالنسبة للبلدان النامية في عقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة ، فضلاً عن القرارات المتخذة لدى انعقاد الاونكتاد الخامس (١٩٧٩) والونكتاد السادس (١٩٨٣) فيما يتعلق ب المجال النقل البحري .

وفي سبيل اجراء الدراسة ، تم اعداد استبيانين وتعديلهما بتاريخ ١٧ كانون الثاني / يناير ١٩٨٣ على جميع البلدان الاعضاء وكذلك على المؤسسات البحرية الوطنية والإقليمية في البلدان المعنية بشأن " التجارة المنقولة بحرا في منطقة الاكوا" و "تطوير النقل البحري في منطقة الاكوا" .

ثم أوفدت بعثة ميدانية الى الكويت ومصر في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ . ومن البلدان من لم يرسل رده على الاستبيانين ، في حين وردت اجابات جزئية من بلدان اخرى ، ومن ثم فقد وضعت الدراسة على أساس المعلومات والبيانات المحدودة المتاحة .

## ٩ - الدراسة

بعد تحليل الوضع القائم للاساطيل التجارية وامكانات تطويرها على الصعيد بين الوطني والإقليمي فإن الدراسة المعنونة "تطوير الاساطيل التجارية الوطنية ومؤسسات النقل البحري المتعددة الجنسيات" قد أسفرت عن النتائج والتوصيات التالية:

### ١/٢ - النتائج

١/١/٢ - أظهرت التجارة الدولية المنقولة بحراً نمواً مثيراً في طول العالم وعرضه في أعقاب الحرب العالمية الثانية. ويتباين الاستقطاب الطويل الأجل في هذا الخصوص بزيادة من النمو وباتساع نصيب بلدان العالم الثالث في هذه التجارة. إلا أن تطوير الاساطيل العاملة في البلدان النامية ظل متغيراً، بحيث ينطوي اهتماماً متزايداً.

إلا أن الركود الحاصل مؤخراً تسبب في انخفاض عام في حجم التجارة البحرية ونتج عنه نكسات شديدة أصابت بها صناعة النقل البحري ولا سيما في قطاع ناقلات النفط. إلا أن ثمة مؤشرات تدل على امكانية توقع انتعاش يحدث في النصف الثاني من العقد الحالي.

٢/١/٢ - يتألف النصيب الرئيسي الذي تساهم به بلدان الأكوا في التجارة المنقولة بحراً من تجارة السوائل التي تشكل تجارة الناقلات حوالي ٩٣ في المائة منها، فيما تشكل تجارة الحمولات السائلة الحافظة حوالي ٦ في المائة من مجموع حجم تجارة بلدان الأكوا المنقولة بحراً. وتتقلّ تجارة الشحنات السائلة في منطقة الأكوا بصورة رئيسية عبر خطوط النقل المنتظمة للشحنات بين بلدان الأكوا وبين مجموعات من البلدان أو بلدان بعضها عبر البحار. وتكتاد الاساطيل الأجنبية التابعة للبلدان المتقدمة تسيطر على شروط نقل الشحنات السائلة المحمولة بحراً في منطقة الأكوا. وهذه الشروط تتعرّض بدورها في ترتيبات الاستئجار الطويلة الأجل وفي عقود الشحن البحري، وفي الترتيبات البرمجة مع "أطراف وثيقة الترابط"، وما إلى ذلك بحسبىل.

٣/١/٢ - إن نقل الشحنات السائلة العامة التي تشمل الشحنات المجزأة التقليدية وكذلك الشحنات المنقولة بالحاويات تمثل إلى الزيارة بشكل أساسي في مجال حركة سفن الحاويات بما يعكس عملية من التوسيع في النشاط الاقتصادي الجارى بالمنطقة. من هنا بات نصيب التجارة المنقولة بحراً من الحمولات السائلة المجزأة يشكل حوالي ٣ في المائة من مجموع تجارة بلدان الأكوا المنقولة بالبحر. أما حركة النقل بالحاويات التي تشكل ٦ في المائة من المتوقع أن تزيد إلى ما بين ٣٥ و٤٠ في المائة بحلول عام ١٩٩٠ من ناحية أخرى فما برح نقل الشحنات المودعة بالحاويات وكذلك الشحنات السائلة المجزأة يتم عبر الخطوط الملاحية التي تعمل في معظم الأحوال في إطار اتحادات الخطوط الملاحية الدولية.

٤/١/٢- قامت بعض بلدان الاكوا بالتوقيع على مدونة قواعد السلوك لاتحاد النقل البحري المنبثقة عن مؤتمر الام المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) وانضمت اليها على أساس اتفاقية في هذه الاتفاقية ستتيح لتلك البلدان امكانية زيارة مشاركتها في النقل عبر الخطوط المنتظمة الى حوالي ٤٠ في المائة.

٥/١/٢- يصل النصيب الحالي (١٩٨٢) للأساطيل التجارية في بلدان الاكوا على أساس الحمولة الساكنة بالطن الى ٢٢٩ في المائة فقط، في حين ان بلدان الاكوا تولد أكثر من ١٢ في المائة من تجارة العالم المنقولة بحراً، بل وأكثر من ٢٢ في المائة من مجموع تجارة الناقلات في العالم.

وقد عملت بلدان الاكوا على الاسراع بالتوسيع في أسطولها التجارية على أساس الحمولة الساكنة بالطن ضمن الاسطول العالمي، وذلك برفع حصة مشاركتها من ٥٤٪ في المائة في عام ١٩٧٢ لتصل الى ٢٩٢ في المائة في عام ١٩٨٢. ومن هناfan معدلات نمو مجموع الاساطيل في بلدان الاكوا تفوق بصورة ملحوظة معدلات نمو الاساطيل التجارية في العالم.

٦/١/٢- أوصى عقد الام المتحدة الانمائي الثالث بتطوير الاساطيل التجارية للبلدان النامية بفتح الوصول بنصيتها الى ٢٠ في المائة تقريباً من الحمولة الساكنة للاسطول التجارى في العالم بحلول عام ١٩٩٠. وتؤكد هذه التوصية تشير الى ان حجم اسطول الدول النامية لا بد وان يتضاعف تقريباً بنهاية العقد الحالى. وفي ضوء هذا الهدف، يتعين على بلدان الاكوا أن تزيد نصيتها ضمن اسطول العالم ليصل الى نسبة ٣٤٪ في المائة في عام ١٩٩٠ مقابل نصيتها الذى كان قد بلغ ٦٦٪ في المائة في نهاية عقد الام المتحدة الانمائي الثاني في عام ١٩٨٠.

٧/١/٢- عملت بلدان الاكوا في مجموعها على اضفاء زيارة كبيرة على اسطولها التجارية خلال السنوات العشر الاخيرة (١٩٧٢-١٩٨٢) بنسبة ٨٧٨٪ في المائة على أساس الحمولة الساكنة بالطن وأكبر نمو سجل في هذا المجال كان في اسطول ناقلات النفط الذى زاد بنسبة ١٥٪ في المائة خلال الفترة المذكورة.

لا ان منطقة الاكوا، شأنها في ذلك شأن السوق العالمية بشكل عام، شهدت عملية بطالة وتخريد لاعداد من السفن ولا سيما في حالة الناقلات ضمن مجموعة ناقلات النفط الضخمة وناقلات النفط العملاقة الأمر الذى خفض السعة الفعالة للاسطول في المدى القصير ثم خلف انعكاساته على وضع سوق النقل البحري نتيجة ما حدث من ركود في العالم.

٢/١/٨ - وتشير بلدان الاكوا حالياً ببرامجه واسعاً لبناء السفن يقضي بتسليم السفن بصورة أساسية حتى عام ١٩٨٥ . ويتضمن هذا البرنامج السفن التالية المقرر تسليمها خلال الفترة ١٩٨٣ - ١٩٨٥ : ناقلات نفط بحوالي ٩٠ مليون حمولة ساكنة، ناقلات حمولة سائبة بسعة ٤٢٠ مليون حمولة ساكنة، سفن حاويات بطاقة ٤٨٠ مليون حمولة ساكنة وسفن الحمولات العامة بحجم ٦٠٠ مليون حمولة ساكنة للطن .

الا ان ثمة اختلافاً كبيراً في هذا المجال على صعيد منطقة الاكوا ، ففيما يمضي عدد من بلدانها في جهودها الرامية لبناء اساطيلها التجارية ، ما تزال بلدان أخرى تتعرض بل لا يظهر لدى بعضها ما يكاد ينبع بامكانية تطوير اساطيلها وهو جانب يستحق أكبر الاهتمامات ضمن الجهد المبذول في مجال التنمية .

٢/١/٩ - في منطقة الاكوا ، تقوم مؤسسات متعددة الجنسيات للنقل البحري منها شركة الملاحة العربية المتحدة وغيرها مما يتتيح لبلدان الاكوا على هذا الاساس امكانيات رسم سياسة مشتركة في مجال النقل البحري ، وتنفيذ برنامج واسع لبناء السفن ومبادرات عمليات تدريب القوى العاملة في قطاع النقل البحري . وعن طريق هذه المؤسسات المتعددة الجنسيات في مجال النقل البحري ، تلوح امكانية كبيرة امام بلدان الاكوا لتطوير اساطيلها التجارية الوطنية والمتعددة الجنسيات على صعيد المنطقة .

## ٢/٢ - التوصيات

في ضوء النتائج التي توصلت اليها الدراسة صدرت التوصيات التالية :

٢/٢/١ - على بلدان الاكوا ان تقوم باستعراض وتقييم وضعها النسبي ضمن مجال النقل البحري الدولي وعلى أساس :

- الاستراتيجية الانمائية الدولية لمقد امم المتحدة الانمائي الثالث (١٩٨١ - ١٩٩٠) التي تهدف الى تعزيز تنمية التجارة العالمية المنقولة بحراً والى زيادة تنصيب البلدان النامية من الحمولة الساكنة للاسطول التجارى العالمي الى ٢٠ في المائة بحلول عام ١٩٩٠ مع تعزيز التعاون الفنى والاقتصادى فيما بين بلدان النامية في هذا الخصوص ؟

- القرارات التي اتخذها كل من الاونكتاد الخامس (١٩٧٩) والاونكتاد السادس (١٩٨٣) في مجال النقل البحري التي تقضي بما يلى :

(أ) في قطاع الخطوط البحرية، الدعوة للتصديق على اتفاقية الأمم المتحدة بشأن مدونة قواعد السلوك لاتحادات الخطوط البحرية؛

(ب) في قطاع السوائب تشجيع المشاركة المتكافئة في نقل الشحنات السائبة وتوسيع أساطيل نقل السوائب بالبلدان النامية؛

(ج) تعزيز التدابير الوطنية والإقليمية التي من شأنها احداث وتسهيل التغير الهيكلي في صناعة النقل البحري العالمية بغية إزالة السياسات الحماائية والمارسات الاحتكارية مع إزالة القيود التي تمارسها الشركات عبر الوطنية في هذا الصدد.

٢/٢- يتعين على بلدان الأكوا بذل جهود لتأمين المشاركة المتكافئة في نقل تجاراتها السائبة، مع العمل ما أمكن على تشجيع نقل صادراتها السائبة المحملة بحرا على أساس خالص التكاليف والتأمين والشحن (سيف). وفي سبيل التخفيف من الاعتدار على أصحاب السفن العاملين على المستوى عبر الوطني لا بد وأن تتضمن المفاوضات التجارية وعقود بيع وشراء الشحنات السائبة على ضرورة نقل جزء كبير ومتزايد من هذه الشحنات بواسطة السفن الوطنية التابعة لبلدان الأكوا أو بواسطة سفن تقوم هذه البلدان على تشغيلها. ومن اللازم ما أمكن قيام آلية يمكن على أساسها للشركاء التجاريين أن يتفاوضوا وصولا إلى أفضل الشروط التجارية في هذا الشأن.

ويلزم أيضاً أن تقوم التجارة الوطنية في الحمولات السائية المنقولة بحرا على أساس ترتيبات طويلة الأجل في ميدان النقل البحري مما يشكل أساساً يقوم عليه بالتالي التخطيط والتمويل الطويل الأجل.

٢/٣- من واجب بلدان الأكوا التي لم تصدق حتى الان على اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بمدونة قواعد السلوك لاتحادات الخطوط البحرية أن تصدق على هذه الاتفاقية بغية ايجاد الاطار التشريعي الوطني اللازم لتشجيع زيارة تصيب الدول المعنية من الأساطيل التي ترفع الأعلام الوطنية مع تيسير امكانيات التفاوض في هذا الخصوص.

٢/٤- على بلدان الأكوا ان تطور وتعزز نظام نقل الشحنات من "الباب للباب" على أساس ما يتتيحه هذا النظام من توفير في الزمن المستغرق في النقل ومن خفض في تكاليف عملياته.

٢/٢/٥- يتبعى على بلدان الاكوا ان تفتح طرقاً جديدة للنقل البحري كي تسلكها التدفقات التجارية التقليدية المنقولة بحراً لبلدان الاكوا . ويلزم في هذا الصدد ايلاء اهتمام خاص لتطوير خدمات فرعية في مناطق الخليج العربي والبحر الاحمر والبحر الابيض المتوسط . ويمكن ان تقوم هذه الخدمات الفرعية على أساس الطرق البحرية والساحلية القصيرة القائمة بالفعل .

٢/٢/٦- على بلدان الاكوا ان تتشئ ضمن وزارات النقل العاملة فيها ادارات بحرية وطنية فعالة بحيث تعمل هذه الادارات على تحقيق التالي :

- وضع تشريع بحري وطني ؛
- تعزيز تطوير التجارة الوطنية المنقولة بحراً ؛
- دعم تطوير الاساطيل التجارية الوطنية ؛
- حماية المصالح التي تتضمن عليها صناعة النقل البحري ومنها مثلاً المصالح المالية والمصالح الاقتصادية الوطنية والمصالح التي يتولد عنها فرص للمعاملة .

٢/٢/٧- على بلدان الاكوا ان تتشئ معهدات النقل البحري في المنطقة تناط به المهام التالية :

- اسداء المشورة الى الحكومات والسلطات البحرية بشأن التطورات المستحدثة في مجال النقل البحري الدولي بما في ذلك : التكنولوجيا، الاساليب المستخدمة، اسقاطات احجام التجارة، التشريعات الدولية، التعريفات الجمركية، آفاق التعاون المتعدد الجنسيات ؛
- القيام بالبحوث في مجال تطوير النقل البحري في المنطقة ؛
- تقديم الدعم في مجال تنمية القوى العاملة في المنطقة .

٢/٢/٨- على بلدان الاكوا ايضاً أن تتشئ اتحادات وطنية لأصحاب السفن بغية تنشيل ودعم المصالح المتبارلة لمالكي السفن على الصعد الوطنية . وقد تشمل هذه المصالح ما يلى :

- الادارة البحرية والتشريعات البحرية؛
- حواجز الاستثمار الرأسمالي؛
- تدريب العاملين؛
- مسؤولية أصحاب السفن؛
- تسهيل النقل المتعدد الوسائل؛
- تسهيلات المواني؛
- مرافق صيانة واصلاح السفن.

٩/٢/٩ - ويستلزم الأمر أيضا انشاء اتحاد اقليمي لأصحاب السفن لأغراض الحماية والتعويض المتبادل يكون من شأنه تلبية الاحتياجات المحددة التي يتطلبها التأمين البحري الى جانب المشاركة في الاتحادات الدولية المعنية.

١٠/٢/٩ - يتعين انشاء اتحادات وطنية للناقلين البحريين بغية تمثيل وحماية المصالح المحددة للناقلين البحريين والمستفيدين من النقل البحري فيما يتعلق بخدمات النقل البحري من حيث نوعيتها وانتظامها وتوارتها وترتيبات الشحن والتعرفيات المفروضة على الشحنات، وما الى ذلك.

١١/٢/٩ - يتعين على بلدان الاكوادور اتاحت اهتمامها الى امكانيات مناقشة وصياغة ترتيبات متوسطة ومتكلمة للنقل تشمل عمليات النقل الداخلي والبحري بما في ذلك عمليات التخزين والتغليف ضمن مرفق نقل متعدد الوسائل. وفي هذا المجال، لا بد من ايلاء الاهتمام الكامل لاستخدام التكنولوجيا الحديثة في مرافق النقل البري المتواصل ومنها مثلا خطوط الأنابيب للشحنات السائلة السائبة وكذلك للشحنات السائبة الجافة فضلا عن الاهتمام بأحزمة الشحن والتغليف.

١٢/٢/٩ - على بلدان الاكوادور اتساع اساطيلها التجارية على أساس تخطيط طويل الأجل متصل باسقاطات تحركات الطلب على السلع وبالاتفاقات التجارية الطويلة الأجل.

١٣/٢/٩ - لا بد وان تشكل عمليات تطوير الاساطيل والموانئ البحرية جزءا لا يتجزأ من خطط التنمية الوطنية.

١٤/٢/٩ - لا بد وان تتدرج عمليات تطوير الاساطيل بحيث تسير باستمرار احد التطورات الحاصلة في مجال تكنولوجيا النقل البحري.

١٥/٢/٢ - يلزم اعطاء أولوية قصوى لتدريب المديرين التنفيذيين والتجاريين في قطاع النقل البحري الوطنى بغية الوصول إلى، والحفاظ على أعلى المستويات في صناعة النقل البحري المتافسة على مستوى العالم.

١٦/٢/٢ - لا بد من الافادة إلى الحد الأقصى من الخبرة العريقة المتوفرة في صناعة النقل البحري الدولية وذلك بهدف تحقيق التالي :

- رسم سياسة الشركات المعنية واستراتيجيتها لتحقيق تطوير ايجابي ومتوازن للأساطيل التجارية؛
- اختيار نوعية وأحجام السفن الملائمة؛
- وضع أفضل ترتيبات التمويل الرأسمالي؛
- رسم أفضل الطرق التي تسلكها السفن وتحديد عدد الرحلات البحرية المناسبة؛
- إنشاء وصيانة شبكة كافية من وكالات النقل البحري؛
- وضع نظم مرنة للتعريرات الجمركية؛
- المباشرة بعمليات توحيد إجراءات التشغيل ونظم الصيانة؛
- تطوير وصيانة خدمات تسويق كافية؛
- تدريب العاملين.

١٧/٢/٢ - يستلزم الأمر اعداد خطة رئيسية شاملة لتطوير الموانئ البحريية العميقية على المستوى الوطني على ان يتم ذلك في وقت واحد مع وضع الخطط الرامية إلى تطوير الاساطيل الوطنية في الأجل الطويل.

١٨/٢/٢ - على بلدان الاكوا ان تتدبرس تبني الهدف المطروح ضمن عقد الام المتحدة الانمائي الثالث لمساعدة نسيبيها من الحمولة الساكة للاسطول التجارى العالمي من ٦٦٪ في المائة في عام ١٩٨٠ ليبلغ ٣٢٪ في المائة في عام ١٩٩٠.

١٩/٢/٢ - على بلدان الاكوا ان تعمل على تحديث اساطيل سفن الحمولات العامة التقليدية لديها، والتي يزيد عددها عما هو مطلوب في المنطقة.

من ناحية أخرى لا بد وان يتتركز تطوير هذه السفن ذات الحمولة العامة على عملية تحويلها لتصبح سفن حمولات عامة/ وحاويات متعددة الأغراض في آن واحد . وفي حالة نويعيات السفن "الآخر" لا بد وان يولى الاهتمام الى ناقلات الماشية، وذلك في ضوء تنمية تجارة الثروة الحيوانية على صعيد المنطقة.

٢٠/٢ - ينبغي لبلدان الاكوا ان تتركز اهتمامها بصورة رئيسية على تطوير اسطول ناقلات النفط من منطلق ان أكثر من ٩٣ في المائة من التجارة الوطنية المنقولة بحراً انما يتألف من تجارة النفط المتولدة أساساً عن منطقة الاكوا.

ولا بد من اجراء دراسة حول الحجم الأفضل لحيازة أو امتلاك اسطول من ناقلات النفط ومنها مثلاً فئة الحجم المتوسط، ٦٠ . . . . ١٢٥ طن حمولة ساكة باعتبار ان أفضل اسطول للناقلات في منطقة الاكوا لا بد وان يراعي ضرورة الوصول الى أكبر عدد ممكن من موانئ العالم، وامكانية استخدام قناة السويس، وحقيقة ان معظم اسطول الناقلات في العالم الذي تم تحريره في السنوات الأخيرة كان عبارة عن سفن تزيد حمولتها على ١٢٥ طن حمولة ساكة (ناقلات ضخمة/ناقلات علقة).

وفي سبيل زيارة انتاجية اسطول الناقلات مع التخفيف من غياب الشحنات في رحلات الایاب، يتبعين على بلدان الاكوا ان تدرس امكانية استخدام طاقتها العائدية في رحلات الایاب لنقل حمولات سائبة مناسبة.

كما ان على بلدان الاكوا ان تستكشف امكانيات تطوير الناقلات التي تجمع بين نقل السوائل ونقل النفط باعتبارها اكثر سفن السوائب ملائمة للمنطقة وذلك مع مراعاة هيكل تجارة بلدان الاكوا المنقولة بحراً.

٢١/٢ - وعلى بلدان المنطقة كذلك ان تعمل على تطوير مراافق اصلاح وبناء السفن لديها لتلبية احتياجات اسطول من السفن مطرد النمو. وكذلك على هذه البلدان ان تدرس امكانية التوزيع الأمثل لمراكز اصلاح وبناء السفن في المناطق الثلاث الرئيسية على صعيدها وهي الخليج العربي والبحر الاحمر والبحر الابيض المتوسط.

٢٢/٢ - ويلزم ايلاء اهتمام كبير ايضاً الى امكانيات التوسيع في تطوير قناة السويس وذلك في ضوء الحقيقة القائلة بأن حوالي ٤٥ في المائة من تجارة بلدان الاكوا المنقولة بحراً يجري نقلها عن طريق قناة السويس.

٢٣/٢ - وعلى بلدان الاكوا ان تخطط وتشريع مراكز تدريبية دائمة للبحرية التجارية بمنطقة الخليج وفي الاسكندرية (مصر)، على ان تزود هذه المراكز بالمعدات وسفينة التدريب اللازمة التي تستخدم في دراسات البحرية التجارية. ويلزم ايضاً الاهتمام بتدريب العاملين في النشاطات التجارية التي تتم على البر. ومثل هؤلاء العاملين يمكن تدريسيهم على المستوى الجامعي أو المستوى قبل الجامعي في ميادين ادارة الاعمال في النقل البحري والاقتصاديات البحرية وبناء السفن واصلاحها، وعمليات الموانئ وما الى ذلك.

٢٤/٢ - على بلدان الاكوا ان تتعاون مع بعضها البعض فيما يتعلق بالجهود التي تبذلها لتوحيد عمليات تشغيل اساطيلها وبرامج تنميتها، وكذلك في رسم سياسة نقل بحرى شاملة مشتركة تم من خلال المنظمات الاقليمية والاقليمية العاملة في ميدان النقل البحري، ومنها على سبيل المثال الاتحاد العربي للنقل البحري واتحاد أصحاب السفن التابع لمنظمة المؤتمر الاسلامي وغيرهما.

٢٥/٢ - على بلدان الاكوا ان تطور امكانات التعاون فيما بينها في ميدان النقل البحري عن طريق تكوين شركات اقليمية متعددة الجنسيات عاملة في هذا المجال.

وعلى هذه البلدان ايضا ان تستكشف آفاق تجميع موارد ها المالية والبشرية والسلعية ضمن اطار شركات نقل بحرى اقليمية متعددة الجنسيات، ضمانا لتأمينصالح الوطنية والاقليمية فيما يتعلق بتنمية النقل البحري. وعليها ايضا ان تشجع عمليات التوحيد القياسي والتنسيق في مجال النقل البحري على صعيد شركات النقل البحري الاقليمية المتعددة الجنسيات ولا بد لهذا التنسيق ان يتوجه نحو وضع سياسة نقل بحرى مشتركة تشمل عمليات تسجيل السفن ونشر المعلومات عن التشريعات البحرية فيما يتعلق بالضرائب وأسعار الشحن، والقوى العاملة في مجال النقل البحري، والانضمام الى الاتفاقيات البحرية الدولية وتدريب وتبادل الموظفين، ثم جهود البحث العلمي والتحليل الاقتصادي.

٢٦/٢ - على بلدان الاكوا ان تضفي على شركات النقل البحري الاقليمية المتعددة الجنسيات نفس المزايا والحقوق التي تتمتع بها الشركات الوطنية العاملة في هذا الميدان . وقد تشمل هذه المزايا والحقوق الاعفاء من الضرائب والرسوم الجمركية وسائل الحوافز والتسهيلات المالية.

وعلى بلدان الاكوا ان تقوم بتعميد شريعتها الوطنية بما يتيح امكانية الاعتراف بشركات النقل البحري المتعددة الجنسيات بوصفها مشاريع تعمل لمصلحة الاقتصادات الوطنية.

٢٧/٢ - على بلدان الاكوا ان تدرس ضرورات وامكانيات اقامة شركات متعددة الجنسيات تعمل في مجال النقل البحري في البحر الاحمر مستفيدة في ذلك من الموارد المالية والسلعية وامكانات السفن والقوى العاملة المتوفرة لدى كل من المملكة العربية السعودية، والاردن ، واليمن ، واليمن الديمقراطية ، وعمان . اما في مجال البحر الابيض المتوسط فيمكن ان يدخل في هذا النطاق موارد كل من مصر ، ولبنان ، وسوريا ، والاردن .

وفي سبيل مواجهة الركود الحاصل في مجال النقل البحري على صعيد العالم ، فلا بد لشركات النقل البحري المتعددة الجنسيات في المنطقة ان تعمل على توسيع نشاطاتها . وعلى بلدان الاكوا ان تستكشف ايضا ضرورات امكانات تكوين شركات متعددة الجنسيات في هذا الميدان بحيث يمكن توجيهها الى مجالات نقل الشحنات السائبة الجافة ، والخدمة عبر الخطوط المنتظمة داخل المنطقة ، وكذلك نقل النفط ونقل الماشية .

٢٨ / ٢ / ٢ - كذلك يتبعين على بلدان الأكوا ان تستكشف امكانيات انشاء مشاريع مشتركة تضم شركاء مناسبين في مجال النقل البحري الدولي ، فمثل هذه المشاريع من شأنها أن تساعد على السيطرة تدريجيا على جميع مشاكل المنافسة التي تطوى عليها مثل هذه الصناعة الصعبة المعقدة ، كما أنها تتبع في نفس الوقت اجتناب المزايا الناجمة عن المشاركة في مجال النقل البحري .

### ٣ - النشاطات المتوقعة خلال فترة السنتين ١٩٨٤ - ١٩٨٥

ستجرى دراسة محددة ومتعمقة حول امكانيات توسيع اساطيل نقل السوائب في غرب آسيا على ان يتم انجازها في الربع الثالث من العام وذلك بموجب العنصر البرنامجي ١ / ١ - تطوير الاساطيل التجارية الوطنية والمتعددة الجنسيات ، ١٩٨٥ . وسوف تتبع الدراسة بحثا شاملأ لهذه القضية على الصعيد الاقليمي وتجيء بذلك مكملة لأعمال أمانة الاونكتاد التي تتناول الموضوع من وجهة النظر العالمية .

كذلك فسوف يتم استخدام خبير استشاري لمدة محددة ليتولى اجراء تحليل كمي في هذا المجال ، كما ستتخدن التدابير لتوزيع الوقت المستغرق باستخدام الحاسب الالكتروني . وسوف تعمل الامانة التنفيذية للأكوا على ترتيب اجتماع اقليمي للخبراء و/أو لمستشرين مخولين عن البلد ان الاعضاء لمناقشة الاطار العام للنشاطات الالزامية لمتابعة توصيات الدراسة المذكورة . وسيكون من دواعي تقدير الامانة التنفيذية للجنة ان تتلقى الاستجابة في هذاخصوص على مستويين :

- ١ - مشاركة شاملة ودعم فعال وكفؤ في اعداد الدراسات التالية وفي متابعة توصيات الدراسة الحالية .
- ٢ - تخصيص الموارد التي تتبع لامانة الأكوا التنفيذية عقد اجتماع حول تطوير اساطيل تجارية وطنية متعددة الجنسيات في المنطقة . ويمكن عقد مثل هذا الاجتماع في اوائل عام ١٩٨٤ أو أوائل عام ١٩٨٥ ، على ان ت تعرض محصلة هذا الاجتماع على اللجنة في دورتها القارئية .

تحسين صيانة الطرق  
في منطقة اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا

- ١- الهدف من هذه المذكورة هو احاطة اللجنة علما بالدراسة المقدمة حول "تحسين صيانة الطرق في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا". والتي تشمل بابين يحوي أولهما استعراضا عاما ل شبكات الطرق في غربي آسيا ويتناول ايضا ادارة الطرق في منطقة الاوكا ، ثم يعرض لهيكل صيانة الطرق في البلدان الخاضعة للدراسة، وأخيرا يتناول العوامل الأساسية في صيانة الطرق . أما الباب الثاني فيطرح مقتراحات وتوصيات وتوجيهات في هذا الشأن .
- ٢- ولاتمام هذه الدراسة، فقد تم توزيع استبيان حول صيانة الطرق في شهر كانون الاول / ديسمبر عام ١٩٨٢ على عدد من الهيئات المعنية في البلدان الاعضاء، وقامت بعثات ميدانية بزيارة بعض الدول الاعضاء هي : الاردن، الجمهورية العربية السورية، المملكة العربية السعودية، العراق، الكويت خلال شهري شباط / فبراير وآذار / مارس عام ١٩٨٣ . ونظرا لقيود الميزانية لم يكن بالمستطاع لسو الحظر زيارة جميع البلدان الاعضاء . ولذا فقد اقتصرت الدراسة على البلدان التي تمت زيارتها أو تلك التي تم استلام اجابتها على استبيان اللجنة . وهكذا يمكن اعتبار هذه الورقة بمثابة دراسة حالة عن صيانة الطرق .
- ٣- في منطقة كمنطقة غرب آسيا ، حيث المجرى المائي وخطوط السكك الحديدية محدودة ، أصبح النقل البري عاملا رئيسيا من عوامل النمو الاجتماعي - الاقتصادي ، فشبكات الطرق المتغيرة لا تخسر من التكلفة ووقت السفر فحسب، بل تساعد ايضا على دفع عجلة التطور الاجتماعي ، وفي تعزيز التكامل السياسي في المنطقة .
- ٤- وفي ضوء التزايد المطرد في الاحتياجات الاجتماعية - الاقتصادية بالمنطقة، فقد شرعت الدول الاعضاء في الاوكا في تنفيذ مشاريع كبيرة لتطوير النقل البري، على صعيد كل منها . وقد حققت المنطقة في وقت قصير انجازا بارزا في انشاء الطرق وزيادة اطوالها .
- ٥- وانطلاقا من الاستشارات المالية الهائلة التي خصصت لبناء النظام الحالي للطرق ، فقد اصبحت صيانة الطرق واحدة من المشاكل الرئيسية المهمة التي تواجه البلدان الاعضاء في الاوكا ، كما اصبح تطوير جهاز فعال لصيانة الطرق الرئيسية عاملا أساسيا في كفاءة وتطور نظام النقل عبر الطرق الرئيسية في كل من البلدان الاعضاء تقريبا . وازدركت البلدان الاعضاء هذه الحقيقة الهامة ، فقد عملت على تطوير برامج صيانة الطرق خلال السنوات الماضية كما انشأت مؤسسات لصيانة الطرق الرئيسية .
- ٦- وبالرغم من هذه الحقيقة المهمة والتقدم المحرز ، فإن الصيانة الفعلية للطرق في العديد من بلدان المنطقة لم تتنل ما تستحقه من اهتمام ، في ضوء تفضيل السلطات المسؤولة عن الطرق الرئيسية في المنطقة، شأنها في ذلك شأن الدول النامية الاخرى ، ايلاً اسبقية

عليا لتوسيع شبكات الطرق على حساب صيانتها . وهذا الاتجاه نحو اعطاء أولوية دنبا لصيانة الطرق يتسبب في الحال ضرر جسيم باماكنات صيانة شبكات الطرق . وعلى هذا فوضع برامج صيانة مكثف بصورة معتدلة بحيث يبدأ فورا ويراقب بعناية لن يعمل فقط على تحسين الصيانة العامة لشبكة الطرق الموجودة حاليا ، بل وسوف يخفيق في تكلفة الصيانة والتحسين .

٧- تدرك حكومات البلدان الاعضاء في الاوكوا ادراكا كاملا مدى الفوائد الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي يمكن الحصول عليها عن طريق تسهيلات النقل البري الكافية على صعيدها ، ولذا فقد أعطت الاولوية العليا لانشاء طرق النقل البري والطرق العلوية .

#### ألف- هيكل صيانة الطرق

٨- يختلف تنظيم وهيكل صيانة الطرق من بلد لآخر . وحسب مجموع الكيلومترات للطرق المقرر صيانتها وعلى أساس المساحة ، جرى تقسيم كل بلد الى عدة أقاليم فيما يتحمل موظفو الاقليم بصورة عامة مسؤولية صيانة الطرق الواقعة ضمن المساحة التي يقع فيها .

#### باء- العوامل الأساسية لصيانة الطرق

٩- تقديرات الكلفة : فيما يلي بيان بالمعدل التقريري المقارن لتكلفة صيانة الطرق (الروتينية والدورية ) ، أي التكلفة السنوية لثلاث مخلفة من الطرق والنوعيات المختلفة من الارض على أساس الكيلومتر الواحد وبالدولار الأميركي بأسعار ١٩٨٢ :

<u>البلد</u>	<u>دولار / كم / سنة</u>
العراق	١٢٨٤
الأردن	١٤٦٠
الكويت	٤٨١٠
المملكة العربية السعودية	٤٩٥٦
الجمهورية العربية السورية	٢٩٢٠
اليمن	٤٥٠٠

١٠- الميزانية : وفيما يلي ايضا بيان بالميزانيات التي خصصت لصيانة الطرق ، (بملايين الدولارات) :

<u>البلد</u>	<u>١٩٨٣</u>	<u>١٩٨٢</u>	<u>١٩٨١</u>	<u>١٩٨٠</u>
العراق	-	٤٦١٢٩	٥١١٠٠	٤١١٠٠
الأردن	٤٢٣٨	٢١١٩	٢١١٩	٢١١٩
الكويت	غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر
المملكة العربية السعودية	-	١٣٨٤٨٤	١١١٩٥٣	١٠٢٠٤٠
الجمهورية العربية السورية	٢٠٩٩١	٢٨٦٢٣	١٨٥٨٤	١٨٠٥٣
اليمن	-	٢٢٥٤	٦٠٠	٦٠٠

١١- مرافق المختبرات: الأردن والكويت هما البلدان الوحيدان في المنطقة اللذان توفر لديهما تجهيزات مختبرية جيدة.

١٢- التدريب: أكدت جميع بلدان المنطقة تقريباً وشددت على الحاجة إلى برامج تدريبية في بناء الطرق وصيانتها على مختلف المستويات.

(أ) في المملكة العربية السعودية تنشأ مشكلة حادة في إيجاد الموظفين المؤهلين والاكفاء اللازمين لبناء وصيانة الطرق. أما برنامج التدريب الوحيد الذي يجري تنظيمه فيشمل ارسال المهندسين الجدد الى مختلف دوائر الوزارة ليتم تدريسيهم في كل دائرة لمدة تتراوح بين الشهرين والثلاثة أشهر.

(ب) وليس هناك ما يؤكد امكانات توافر الموظفين المؤهلين الذين تحتاجهم الجمهورية العربية السورية للعمل في صيانة الطرق في العقد القادم. كما لا يوجد استعداد مسبق للتدريب أو المنح الدراسية ضمن مشاريع التنمية. وللتغلب على النقص الحاصل في اقتصادي النقل وأخصائيي العروق فقد اتخذت الحكومة اجراءين في هذا الصدد:  
الاول : تعين موظفين مناظرين في كافة مشاريع النقل والثاني تنظيم دورات تدريبية في مجال النقل في معهد التخطيط.

(ج) أما في اليمن، فقد ارتأت الحكومة وضع تسهيلات للتدريب ضمن خطة السنوات الخمس. وتتضمن هذه التسهيلات برامج تهدف الى تأمين التدريب داخل وخارج البلاد، والى رفع مستوى طرق التدريب، وادخال الوسائل السمعية والبصرية في التدريب مع انشاء برامج فرعية ضمن المجالات التعليمية المختلفة ومساعدة دور اليمنيين في الاشراف على المشاريع تقليلياً للاعتماد على الخبراء الا جانب في المستقبل القريب. وفي الوقت الحاضر تتولى الهيئة المسئولة عن الطرق ادارة مركز للتدريب المهني في تعز لاعداد كوادرها العالمية. وينظم المركز دوراته لاعداد ملحوظو الطرق، فنيو الآلات، فنيو المعدات وأعمال اللحام، كهربائيو السيارات، فنيو التشغيل، سائقو النقل الثقيل، أمانة المخازن والمحاسبيون.

١٣- بيانات ومعلومات حركة العرور: تعتمد صيانة الطرق بشكل كبير على تأثير حركة العرور وبشكل أدق على كثافة حركة العرور. وتعتمد تكلفة صيانة الطرق على معدل حركة العرور اليومية، فيما تعد بيانات حركة العرور من العناصر المهمة في أي دراسة اقتصادية لبناء وصيانة الطرق الرئيسية. ولا يوضح ضخامة حركة العرور البري وعدد المركبات في بعض بلدان المنطقة، تلخص الدراسة، في جداول نتائج البحث في هذا الصدد حول المعدل اليومي لحركة العرور في عدة تقاطعات من الطرق في كل من البلدان الستةتناولتها.

١٤- حمولة المحور: بما أن الأثر الضار الناجم عن المركبات على الطرق المرصوفة يتوقف على حجم حمولة الدوّاب الواحد، وعدد العرات التي تتكرر فيها هذه الحمولة. فقد أولت بعض الدول الاعتناء اهتماماً عميقاً لاعتماد معيار جديد لحمولة المحور في عملية تصميم الطرق.

#### جيم- مقتراحات وتوصيات

١٥- تشكل الصيانة الفعالة للطرق الأساس الذي تقاوم به كافة أى نظام للنقل البري. كما أن تشغيل نظام النقل على الطرق المعتادة والطرق الرئيسية يمثل بدوره دالة تشير إلى سلامة صيانته. وبالإضافة إلى ذلك، ففي صيانة الطرق صيانة للأموال العامة المستشرفة فيها. وانطلاقاً من هذا الفهوم لا بد من وضع العوامل التالية بنظر الاعتبار:

١٦- التصميم والأنشاء: من الأسباب الرئيسية للتدهور السريع للطرق سوء التصميم وخطأ التشييد. ومن الطبيعي أن يطول عمر الطريق إذا قامت على أساسيناً صحيح ومتين وكفؤ. وانجع السبيل لذلك هو التأكيد من ملاءمة التصميم، واستعمال المواد المطابقة للمواصفات واتباع طريقة البناء للمعايير والمستويات المطلوبة. وبما أن معظم الطرق يقوم بحملها متعددون ويصبح الإشراف على البناء من أهم الواجبات الهندسية. كما أن المواد الخاصة بسطح الطريق وقاعدته وباطنه وأرفقته وعناكه يجب أن تتم حسب المعايير والمواصفات الهندسية. ويجب فحص جميع المواد المستعملة في المشروع للتأكد من مطابقتها للمواصفات الموضوعة لكل نوع من العمل. وهذا الاختبار يجب أن يتم باستمرار في مختبرات الحكومة. ولذلك، يعد وجود مختبر حدبي في كل بلد لفحص المواد أمراً لازماً. من ناحية أخرى تشكل مراقبة حمولة المحور مسألة أساسية في التصميم والبناء الصحيح للطرق، فعمر أى هيكل لطريق مرصوف يتعلق مباشرة بكمية حمولة المحور ومدى تكرارها، ولهذا يوصى بوضع تدابير كفؤة وفعالة لمراقبة التنفيذ الدقيق للقوة لحمولة المحور القصوى. ويجب تجهيز محطات للوزن بحيث تكون على أهبة الاستعداد باستمرار لإجراء الفحص، كما يجب سن قانون مناسب لمعاقبة المخالفين.

١٧- الميزانية: نشأ في بلدان الاكوا اتجاه الى التهoin من أهمية صيانة الطرق حتى وصل هذا الاتجاه الى مرحلة دقيقة في بعض من هذه البلدان حتى باتت بعض الاجزاء من سطوح الطرق في حالة يرش لها . ولذلك يوصى بأن تخصص حصة كبيرة من الاموال المتوفرة للطرق لاستخدامها في أغراض صيانتها .

١٨- التنظيم: بالرغم من ان حكومات الدول الاعضاء قد أولت، في السنوات القليلة الماضية، أهمية متزايدة نسبياً لصيانة الطرق ، فإن الجهود المبذولة في هذا الخصوص لم تكن على وجه العموم على مستوى الحجم والزيارة الكبيرة في الطرق الرئيسية المنشأة وفي تدفق حركة المرور . ولا تزال مؤسسات صيانة الطرق داخل أو خارج الدوائر المعنية بالطرق تشغل موقعاً أدنى ضمن الهياكل التنظيمية للسلطات المختصة . ويجب تغيير هذا الوضع بشكل جذري اذ تحتاج صيانة الطرق الى عناية اكبر، بل ويجب النظر الى صيانتها بنفس أهمية النظر الى بنائها . من هنا يجب ان يكون لدائرة صيانة الطرق تسلسلها الخاص بها من حيث القيادة والمسؤوليات . ولا يجب ان تترك صيانة الطرق لكي تصبح وظيفة تقوم بها وحدة منعزلة لا ترتبطها سوى اتصالات جد محدودة مع الفروع الاخرى من الدائرة او الوزارة المسؤولة عن الطرق والاسفلات .

١٩- التخطيط والادارة: من أهم العوامل التي يجب ان تؤخذ بعين الاعتبار وصولاً لفعالية صيانة الطرق عامل الادارة والتخطيط . وعلى مدراء صيانة الطرق الرئيسية ان يتسلحوا أساساً بالكفاءة الميدانية والتنظيمية . فالموهّلات العالية في ميدان الهندسة ليست بالمعيار الوحيد ، وعلى المديرين ان يهيئوا دائمة قائمة جرد سطحه للطرق مع متابعة تغذيتها . كما يجب ان يحددوا مستويات الصيانة المطلوبة لمختلف درجات الطرق ، مع مراعاة حركة المرور القائمة .

٢٠- قائمة الجرد والبيانات: في معظم بلدان منطقة اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا لا يمكن اعتبار قائمة الجرد الشاملة للطرق ولا المعلومات والبيانات اللازمة للتخطيط برنامج لصيانة الطرق كافية حالياً لاداء الفرض منها ، بل ويجب بذل الكثير من الجهد في هذا المضمار . وتحتاج الهيئات المشرفة على الطرق الرئيسية الى معلومات لصياغة وتقدير سياساتها وتخطيط وتصميم الطرق الرئيسية ، ولا جرأ على اعمال تشييد وصيانة وتشغيل مراقب الطرق الرئيسية ، الموضوعة تحت اشرافها . وعليه، لا بد من وجود جهاز فعال للمعلومات يغطي بهذه الحاجات ويجب ان تكون قائمة جسر الطرق جزءاً من نظام معلومات النقل الأوسع نطاقاً على ان يتم تحضيرها بما ييسر تعبيين واحصاء الا جزء الفعلية التي تتطلب الصيانة ضمن أي طريق رئيسية .

٢١- التدريب: تشكل ندرة الفنيين والمهنيين والعمال المدربين عائقاً ملماساً في مجال بناء الطرق وصيانتها . فمنذ عام ١٩٢٣ ، ومع ازدياد المشاريع التنموية الهائلة في منطقة اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا زاد الطلب على القوى العاملة المدربة . ولما كان الفنيون والمهنيون

والعمال يتطلعون الى رواتب أعلى والى شروط عمل أفضل خارج المنطقة، فقد عانى الكثير من بلدانها من هجرة موظفيها المدربين المحدودي العدد، هذا الوضع السلبي أدى بدوره الى الإبطاء من سرعة انجاز المشاريع التنموية، وبخاصة في مجال انشاء وصيانة الطرق . وللتغلب على النقص في الموظفين المدربين أو ذوى الخبرة الكافية فمن الضروري تنظيم دورات تدريبية شاملة، من مستوى كبار المهندسين والمدربين وحتى مستوى الملاحظين والسوق . ويجب أن يكون التدريب عملاً مستمراً ومنظماً بحيث ينال الاهمية الكافية ضمن السياسة العامة الشاملة للدائرة المسئولة . واذا كانت دائرة صيانة الطرق كبيرة بما فيه الكفاية، وجب ان تضيق على وحدة التدريب مكانة ارفع نوعاً ما لتمكنها من اجتذاب نواعيات عالية من المهنيين .

#### دالـ النشاطات المتوقعة

- ٢٢ـ ستتابع الأمانة التنفيذية للجنة، خلال فترة السنتين ١٩٨٤-١٩٨٥ ، تنفيذ التوصيات المطروحة في الدراسة حسبما تطلبها وسوف تزود البلدان الاعضاء بالمساعدة فيما يتعلق بسياسة صيانة الطرق واجراءات تنفيذها .
- ٢٣ـ بالإضافة الى ذلك، فسوف تراعي الأمانة التنفيذية خلال فترة السنتين ايضاً النتائج التي توصلت اليها الدراسة حول صيانة الطرق في منطقة الاكوا وتضمنها في تقريرها الذي يتناول شبكات النقل البري .
- ٢٤ـ وتبدي الأمانة التنفيذية تقديرها للدول الاعضاء اذا ما أمدتها بمساعدتها ودعمها بتزويدها بأحدث البيانات والمعلومات الملائمة من أجل انجاز العناصر البرية المحيطة المتعلقة بقضايا النقل البري .
- ٢٥ـ بالإضافة الى ذلك يستلزم الامر دعماً فعالاً من جانب الدول الاعضاء لتسهيل عملبعثات الميدانية التي توفرها الأمانة التنفيذية الى البلدان الاعضاء بهدف تجميع البيانات والمعلومات، والاتصال بالسلطات المسئولة عن النقل في بلدان الاكوا .

مدونة قواعد السلوك للشركات غير الوطنية

ومدى ملائمتها لبلدان غرب آسيا

**أولاً : الشركات عبر الوطنية**  
**تحدد عالمي**

ترايد ادراك البلدان النامية، عقب الموجة الكبيرة لتصفية الاستعمار في السنتين وحصول هذه البلدان على سيادتها السياسية، باجحاف النظام الحالي للعلاقات الاقتصادية الدولية. ذلك ان الاستقلال الذى كافحت من أجله هذه البلدان أخذ يتحول شيئاً فشيئاً الى نوع من التبعية المتعددة الجوانب ذات العواقب الوخيمة. وكان لا بد للاستقلال من استمرار التبعية، وللسيادة في ظل العجز أن يدفعها البلدان النامية الى رفض النظام الاقتصادي الدولي على نحو ما وضعته وفرضته عناصر اقتصادية قوية واحتكارية، وتعنى بها الشركات عبر الوطنية ومن ورائها بلدان مشئها.

ويعبر النداء الموجه من أجل اقامة نظام اقتصادي دولي جديد، واعلان كولومبو، واعلان ليما، والقرارات الهامة التي اتخذتها الجمعية العامة للأمم المتحدة، من القلق العميق الذي تبديه البلدان النامية ازاء أنشطة الشركات عبر الوطنية وتدبر شروط التبادل الدولي. وجاء رد الفعل الاخير في هذا الصدد من جانب البلدان غير المنحازة أثنا عشر المؤتمر السابع لرؤساء دول هذه البلدان<sup>(١)</sup> المعقد في نيودلهي من ١٦ الى ٢٧ آذار / مارس ١٩٨٣.

(١) ينص الاعلان الاقتصادي وبرنامج العمل للتعاون الاقتصادي المعتمدان من قبل المؤتمر على ما يلي :

" على ان رؤساء الدول او الحكومات قد استعرضوا عمليات الشركات عبر الوطنية، لا سيما في البلدان غير المنحازة وغيرها من البلدان النامية. وأعربوا عن عميق قلقهم ازاء الشركات عبر الوطنية التي تنفذ سياسات غير مشروعة وغير مستحبة وتشترك في ممارسات الرشوة في البلدان النامية، وتفضي دوافعها لتحقيق أكبر قدر من الأرباح الى تشويه اقتصادات هذه البلدان ".

(المفروضة في ١١ آذار / مارس ١٩٨٣) NAC/Conf. 7 / DOC.G. / Ref. 3

(المفروضة في ١٦ آذار / مارس ١٩٨٣) NAC/Conf. 7 / DOC. 7 / Rev. 2 و

لذلك، لا تكون اعادة تنظيم الوضع القائم، بازالة الغموض والالبس اللذين اشاعهما الشركات عبر الوطنية الا من قبيل الدفاع الشرعي عن النفس وحقا غير قابل للتصريف في تقرير المصير السياسي والاقتصادي للشعوب<sup>\*</sup>. وما يزيد من الحاجة ذلك ان الشركات عبر الوطنية التي لم تعد تكتفي بتأثير الفوضى الاقتصادية الناتجة عن عملياتها، لا تتردد ايضا في التدخل في الشؤون الداخلية للدول ذات السيادة<sup>(١)</sup>.

---

(١) في شهر أيار / مايو ١٩٧٢، صوتت لجنة الشؤون الخارجية التابعة لمجلس الشيوخ الاميركي على قرار يقضي بالتحقيق في أنشطة شركة الهاتف والتلغراف الدولية "International Telephone and Telegraph" في شيلي، كما بادرت الى انشاء لجنة فرعية لدراسة دور الشركات عبر الوطنية وأثارها.

## ثانياً : حقيقة أوضاع الشركات غير الوطنية في منطقة اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا

### (١) رد فعل البلدان العربية

وقد اقتضى الامر اذن، انهاء فترة الاجحاف والاستغلال على الصعيدين الاقليمي والدولي على السواء، بكشف ممارسات الشركات غير الوطنية المستترة حتى ذلك الوقت.

وقد وقع الانقلاب المفاجئ في منطقة غرب آسيا باشاً منظمة البلدان المصدرة للنفط وأخيراً منظمة القطرار العربية المصدرة للبترول، باعتبار ذلك نوعاً من رد الفعل ازاء كبرى الشركات النفطية. وقد عادت السلطة منذ ذلك الوقت الى البلدان المنتجة وتوازنت جزئياً شروط التبادل التجاري.

وأدركت أخيراً بلدان عديدة أعضاء في اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا، ان تحقيق التنمية، لا سيما التكامل الاقتصادي الاقليمي لن يكون سوى فكرة وهمية ما لم تتوفر لديها السلطة الحقيقية والسيادة على القطاعات الاقتصادية وما لم تكن مسؤولة عنها.

ولم يكن تسلم البلدان العربية لمقاييس هذه السلطة، التي هي سلطتها، ليفرضي البلدان الصناعية ولا الشركات غير الوطنية. لذلك اقتضى الامر من هذه الاختير تغطية هذه السلطة في اطار مرن. وكان لهذا السبب ان تعززت العبارات الرامية الى ادماج الاقتصادات العربية في الاقتصاد "العالمي" غداة اندلاع حرب التوبير في عام ١٩٢٣ والتتعديل الجزئي الذي طرأ على أسعار النفط. فقد اقتضى الامر في الواقع البدء بتحول بعض أهداف التنمية الاقليمية العربية عن مسارها والقيام في الوقت ذاته بجذب اهتمام بعض البلدان الى عملية الادماج "العالمية". ذلك ان معظم الصناعات التي تلعب فيها الشركات غير الوطنية دوراً نشطاً ومتزايداً في منطقة اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا تتحول كلها في اطار نظام الخدمات المتكاملة للنفط (الموانئ، وأنبابيب الغاز، وخطوط الأنابيب، والأساطيل...) هذا فضلاً عن ان هذه الصناعات مرتبطة بصناعات اخرى كصناعة الحديد والصلب وصناعة الالمنيوم وهي جميعها صناعات تصديرية. ويدل على ذلك ان تطور الصناعات البتروكيمائية وصناعات الحديد والصلب يستجيب ايضاً لاحتياجات المتزايدة للبلدان الصناعية من الصلب النقي والماء وادارة البتروكيمائية الأساسية. وما يثير الفضول معرفة درجة التكامل الاقتصادي الاقليمي الذي تستطيع هذه الصناعات تحقيقه.

### (ب) الاستثمارات الأجنبية المباشرة في العالم العربي: نظرية شاملة

تتسم الاستثمارات الأجنبية المباشرة، في مجموعها، في البلدان النامية، بالتركيز الجغرافي الطوعي<sup>(١)</sup> ويتم الجزء الأعظم من هذه الاستثمارات في عدد محدود نسبياً من البلدان التي لدى معظمها ناتج اجمالي محلي مرتفع نسبياً للفرد الواحد . ففي عام ١٩٧٨ ، بلغت هذه النسبة حوالي ٧٥ في المائة . وخلال الفترة ١٩٦٠ - ١٩٧٩ ، ارتفعت النسبة المستثمرة في معظم هذه البلدان ، باستثناء تلك المستثمرة في الشرق الأوسط بسبب التأمينات التي حدثت في غالبية البلدان الاعضاء في اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا<sup>\*</sup> .

وتلقى بلدان في الشرق الأوسط، بما جمهورية ايران الاسلامية واسرائيل ، حوالي ٦٠ بالمائة من الاستثمارات التي تتم في الشرق الأوسط ، وقسمت النسبة المتبقية على أكثر من ١٣ بلداً . وكون مجموعة مختارة من البلدان النامية هي التي تستفيد من غالبية الاستثمارات المباشرة التي تتم في العالم الثالث انما يعزى ، جزئياً ، على الاقل ، إلى شكل وأهداف الاستثمارات التي تقوم بها الشركات عبر الوطنية في هذه البلدان ، والتي كادر السياسات العامة للبلدان المضيفة المتعلقة بالاستثمارات الأجنبية المباشرة . وطالما كان الهدف من هذه الاستثمارات هو الاستجابة للطلب المحلي ، فإنها تتركز في البلدان التي بلغت فيها التنمية الاقتصادية مستوى مرتفعا نسبياً والتي لديها أسواق داخلية أو إقليمية واسعة<sup>(٢)</sup> .

غير أن الهدف من معظم الاستثمارات الأجنبية المباشرة التي تتم في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا هو استغلال المواد الخام المتوفرة والاستفادة في الوقت ذاته من التكاليف المنخفضة نسبياً لعوامل الانتاج ، لا سيما الطاقة . في بعض بلدان المنطقة ، تعتمد صناعات الالومنيوم والحديد والصلب ، على استغلال كميات هائلة من الغاز الطبيعي المنتبعث مجاناً من فوهة الآبار ، مما يقلل من تكاليف الانتاج بالنسبة لمنتجات الصلب أو الالومنيوم المصنوعة في الخارج<sup>\*</sup> .

(١) مركز شؤون الشركات عبر الوطنية (السي تي سي)، السمات والاتجاهات البارزة في الاستثمارات الأجنبية المباشرة (ST/CTC/14 ، نيويورك ، ١٩٨٣) ، ص ٦١ .

(٢) انظر ST/CTC/14 ، ص ١٨ .

ومن هنا، تعتبر بعض البلدان العربية، بالنسبة للشركات غير الوطنية، محطات انتاج من أجل التصدير، أي انتاج سلعة تدخل في اطار الصناعة التحويلية الدولية، ذلك ان كل ما ينتج في البلدان العربية ليس الا حلقة في سلسلة الدورة التكنولوجية للإنتاج المنظم من جانب الشركات غير الوطنية، مما يضع هذه البلدان في حالة تبعية هيكلية •

### ثالثاً : نحو مدونة قواعد سلوك للشركات عبر الوطنية

لذلك استوجب الامر التعجيل باتخاذ اجراء على الصعيد الدولي لوضع حد لهذه الحركة او لا عادة توجيهها على الاقل . ومن شأن اعادة توجيه الاستثمارات الاجنبية ااتاحة فرصة قانونية للبلدان النامية للاستفادة من الموارد الخارجية، وتنمية مبادراتها الخارجية، وتحسين ادارة هذه الموارد والحصول على التكنولوجيا الملائمة وتوطيد العلاقات الاقتصادية الداخلية والاقليمية والدولية .

وواجهت بلدان عديدة، لا سيما البلدان النامية، صعوبات لدى السعي الى تنظيم ادارة الشركات عبر الوطنية في التوفيق بين انشطة هذه الشركات وأهداف وغايات التنمية . واذا عدم كفاية نظم ووسائل المراقبة الوطنية للتصدى بفعالية للاستراتيجيات العالمية للشركات عبر الوطنية، أصبحت عملية انشاء اطار دولي في نهاية الامر ضرورة حتمية . وهذا ما جعل البلدان النامية تدرك ضرورة اعتماد نهج متعدد الاطراف . كما اعترفت البلدان الصناعية هي الاخرى بجدوى اعتماد قواعد مشتركة على المستوى المتعدد الاطراف لتنظيم ادارة الشركات عبر الوطنية .

ففي عام ١٩٧٨ ، كان السيد ج . دى فوشيه ، رئيس ومدير عام مجموعة باريس (Paribas) وهي واحدة من كبرى المجموعات المالية في العالم، واحدا من بين الكثيرين الذين طالبوا روساً الدول بالتشاور لوضع " مدونة قواعد سلوك " تسهل تدويل الاعمال ، والقضاء في الوقت ذاته على " الاسماء " كيما تناح لهذا التدويل اللازم فرصـة " التطوير بشكل منسق " (١) .

وبعد ذلك بعدة سنوات صرح السيد كيسنجر، وزير الخارجية الاميركي ، من على منبر منظمة الام المتحدة ، بأن الولايات المتحدة على استعداد من جانبها لتفهم القلق المشروع الذي يساور الحكومات التي تمارس الشركات عبر الوطنية انشطتها على اراضيها . وقال ان الولايات المتحدة ترى بأن الوقت قد حان لكي يضع المجتمع الدولي (٢) مبادئ تحكم ادارة الشركات على غرار القواعد الناظمة للعلاقات فيما بين الحكومات .

(١) ألقى هذا البيان أمام الرابطة المهنية للمصارف ونشر ملخصه في مجلة "Usine Novelle" (باريس، ١٠ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٨) .

(٢) جلسة افتتاح الدورة الاستثنائية السابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة ، ١ ايلول / سبتمبر ١٩٧٥ .

ومن أثر هذه الاحداث، اتخذت مبادرات عديدة اقليمية ودون اقليمية لوضع القواعد القانونية التي تحكم الشركات عبر الوطنية وتنظم عملها، وذلك للحد من مخاطر اوضاعها وأنشطتها .

واعتمدت البلدان الاندية<sup>(١)</sup>، في عام ١٩٧٠ مدونة للاستثمارات الاجنبية بهدف انشاء نظام مشترك يتناول رهوس الاموال الاجنبية والعلامات المسجلة، وبراءات الاختراع، والتراخيص، والاتفاقات، استجابة لمقتضيات التكامل دون الاقليمي العدرجة في البرنامج الاندی . ويتماشى هذا النظام مع الشروط المنصوص عليها في اتفاق قرطاجنة بقدر ما تعود فوائد الاستثمارات على الشركات الوطنية او الشركات المختلطة .

وأتفقت ايضاً حكومات البلدان الاعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي على اعلان يتعلق بالاستثمار الدولي وبالشركات المتعددة الجنسيات . ونتيجة لهذا الاتفاق، صدر في عام ١٩٧٥ "اعلان وقرار يتعلقان بالاستثمار الدولي والشركات المتعددة الجنسيات"<sup>(٢)</sup> يتضمنان ثلاث صكوك للتعاون الدولي ، منها "توجيهات للشركات المتعددة الجنسيات" .

ويؤكد هذا الاعلان ان التعاون بين البلدان الاعضاء يمكن ان يحسن جو الاستثمار الاجنبي ، ويشجع المساهمة الايجابية للشركات عبر الوطنية، والتقدم الاقتصادي والاجتماعي ، وان يقلل ويحل الصعوبات التي قد تنشأ عن مختلف العمليات التي تضطلع بها هذه الشركات .

وكان الهدف من هذا الاعلان هو سد الفراغ القائم في هذا المجال اذ عدم وجود هيكل للقواعد والاتفاقات الدولية المتعلقة بالاستثمارات المشروعة والمقبولة ومن جانب البلدان المضيفة وبلدان المنشأ والمستثمرين على السواء .

(١) وهذه البلدان هي : الكوادور، وبوليفيا، وبيراو، وشيلي، وفنزويلا، وكولومبيا .

(٢) منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، الاستثمار الدولي والشركات المتعددة الجنسيات، (باريس، ١٩٧٩) .

وتوجد ، على المستوى الاقليمي العربي ، اتفاقية موحدة للاستثمارات المشتركة بين البلدان العربية، وهدفها هو ارساء قواعد الاستثمارات المشتركة بين البلدان العربية في اطار قانوني واضح وموحد وثابت بغية تسهيل تحرك رؤوس الاموال العربية واستخدامها في هذه البلدان للمساهمة في تحقيق التنمية والنمو الاقتصادي . وتنص هذه الاتفاقية على عدم التمييز بين رؤوس الاموال العربية، بمعنى انها تمنع امتيازات لرؤوس الاموال ، وضمانا ضد التأمين ومصادر الاموال ، وضمانا بالتعويض ضد المخاطر غير التجارية ، وحق الاقامة في البلدان العضيفة ، وما الى ذلك . وفيما يتعلق بالتطبيق ، تنص الاتفاقية على انشاء مؤسسة اقليمية تكون لديها مكاتب تمثيل في كل دولة من الدول الاعضاء فيها . وينبغي اولا تسوية المنازعات بالتراضي ، والا بالتحكيم ، ثم أمام محكمة الاستثمارات العربية حيث يكون حكمها غير قابل للاستئناف .

ومع ذلك ، تجدر الاشارة الى ان معظم البلدان الاعضاء في اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا قد قامت بصورة افرادية ، بسن تشريعات وطنية داخلية تتعلق بالاستثمارات الاجنبية المباشرة . ويدل اليها ان مثل هذه الأنظمة تخضع لمختلف التأثيرات الناتجة عن الاتجاهات السياسية والاقتصادية واليديولوجية التي يختارها كل بلد .

#### رابعاً : مدونة قواعد السلوك للأمم المتحدة بشأن الشركات غير الوطنية

يستفاد مما تقدم أن العيادات الرامية إلى وضع قواعد تنظم أنشطة الشركات غير الوطنية تعود إلى الستينيات، عندما كانت تناقش مسألة التجاوزات، وتعتبر منظمة الأمم المتحدة أفضل مدير دولي في هذا الصدد، لكونها تشكل مركز انطلاق لجميع الاتجاهات والمثل، لذلك أنشئت اللجنة المعنية بالشركات غير الوطنية ومركز الأمم المتحدة المعنى بالشركات غير الوطنية، ثم انشئ ذلك بقليل فريق عامل حكومي دولي لوضع مدونة قواعد السلوك للشركات غير الوطنية، ولم تتوقف المفاوضات المتعلقة بالمدونة منذ عام ١٩٧٥، علماً بأنّ ثلثي الأحكام تقريراً المدرجة في المشروع والبالغ عددها ٢١ حكماً قد استكملت بالفعل خلال هذه الفترة.

وطالما أكدت معظم الوفود، اثنان "المفاوضات" على أن صياغة واعتماد وتطبيق مدونة للأمم المتحدة حول قواعد السلوك للشركات غير الوطنية تتطوى على أهمية كبيرة، حيث أشير إليها في برنامج العمل المتعلق باقامة نظام اقتصادي دولي جديد، وفي الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث، وفي هذا الصدد، حظيت اللجنة بالدعم اللازم وأبدت ارادة طيبة نحوها للتعجيل بالاتفاقيات والانتهاء من وضع المدونة.

ومع ذلك، ما زالت هناك نقاط خلاف بشأن بعض المسائل الحساسة، خاصة تلك التي تتعلق بتعريف الشركات غير الوطنية، ومعاملتها عموماً من جانب البلدان التي تعمل فيها، والتأمين والتعويض، السخ.

#### المسائل المتعلقة والمرتبطة ارتباطاً مباشراً بمنطقة اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا

تنصل بعض المسائل المتعلقة اتصالاً مباشراً بمستقبل السياسة الخاصة بالاستثمارات الجنوبية في منطقة اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا.

##### (١) تعريف الشركات غير الوطنية

تتعلق واحدة من كبرى المسائل المتعلقة بتعريف المدونة للشركات غير الوطنية، ويرد في البداية تعريفان لهذا المصطلح في الفقرة الفرعية "(١)" من الفقرة (١) من مشروع المدونة، والتعريف الثاني المقترن في هذه الفقرة ذو طابع عام ونطاق واسع، وهو يستهدف جميع الشركات غير الوطنية بصرف النظر عن شكل ملكيتها، ومع ذلك، يتفق المقترنان على نقاط

ثلاثة مشتركة لتعريف وتمييز الشركات غير الوطنية، باعتبارها مؤسسة: (١) مؤلفة من فروع تعمل في بلدين أو أكثر، بصرف النظر عن الهيكل القانوني وقطاع أنشطة هذه الفروع؛ (٢) تعمل وفق نظام لاتخاذ المقررات (في مركز واحد أو عدة مراكز) يسمح بوضع سياسات منسقة واستراتيجية مشتركة و (٣) ترتبط هذه الفروع داخل هذا النظام، سواءً بروابط الملكية أو غيرها من الروابط، بحيث يتسمى الواحدة أو أكثر من هذه الفروع التأثير بشكل عام على أنشطة الفروع الأخرى، لا سيما مشاطرة المعلومات والموارد والمسؤوليات مع الفروع الأخرى.

وتكون نقطة الخلاف في شكل ملكية الشركات غير الوطنية، إذ ترفض المجموعة الاشتراكية ادراج المؤسسات العامة (التابعة للدولة) في هذا التعريف باعتبار أنها تخضع تماماً لسيطرة دولة المنشأ ولا تدخل في فئة الشركات التي أفضت تصرفاتها إلى إنشاء اللجنة المعنية بالشركات غير الوطنية واعداد مدونة قواعد السلوك. وفي مقابل ذلك، ترفض البلدان الرأسمالية هذا التمييز وترى أن طابع الملكية لا يشكل عصراً حاسماً لتعريف وتمييز الشركات غير الوطنية، وإن جميع الشركات تتبع وبالتالي بالخصوص اللأزمة المشار إليها أعلاه.

ومع ذلك، تجدر الإشارة إلى وجود عدة شركات غير وطنية تابعة للبلدان الاشتراكية تعمل في البلدان النامية في إطار التعاون الثنائي ولا تستهدف تحقيق الربح. ولدى بعض هذه الشركات مجال عمل واسع في بعض بلدان منطقة اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا. ومع ذلك، يصبح القول أيضاً بأن بعض الشركات غير الوطنية الاشتراكية تعمل خارج نطاق إطار التعاون المذكور. هذا علاوة على أن أنشطة الشركات غير الوطنية الاشتراكية النابعة من برامج التعاون التقني تتقدّم بشروط تختلف من بلد إلى آخر.

وبيد وان جميع الاطراف المتفاوضة لا تؤيد وضع تعريف يشمل الشركات غير الوطنية التابعة للقطاع الخاص، والشركات التابعة للقطاع المختلط، و تلك التابعة للقطاع العام.

#### (ب) ديباجة المدونة وأهدافها

هناك اتفاق عام على أنه ينبغي أن تشير "ديباجة" المدونة، ضمن أمور أخرى، إلى أن الشركات غير الوطنية على الاقتصاد العالمي وما تثيره أنشطتها من قلق، وإلى أن ذلك أدى إلى اتخاذ تدابير على المستويين الوطني والدولي لتنظيم تلك الشاطئات.

وفيما يتعلّق "بمبادئ وأهداف وغايات" المدونة، فقد شدد مقرر الدورة الاستثنائية، بشكل خاص، في الصيغة المقترحة، على ضرورة مراعاة السيادة الوطنية للدول على مواردّها الطبيعية وثرواتها وأنشطتها الاقتصادية، وعلى عدم التدخل في الشؤون الداخلية والدولية الحكومية، وعلى حق الدول في تنظيم ومراقبة أنشطة الشركات عبر الوطنية. وقد أشير أيضاً إلى المساهمات الإيجابية التي تقدّمها الشركات عبر الوطنية، لا سيما في الجانب الاجتماعي من المدونة، وتعني به الأيدي العاملة. وبما انه اتفق على ضرورة تضمين المدونة أحكام مدونات أخرى لقواعد السلوك اعدتها هيئات أخرى في منظومة الأمم المتحدة عن شتى جوانب تخصص أنشطة الشركات عبر الوطنية، فقد وضعت صيغة ملائمة في هذا الصدد لتضمين المدونة اعلان المبادئ بشأن المؤسسات المتعددة الجنسيات والسياسة الاجتماعية التي اعتمدّها مجلس إدارة منظمة العمل الدولية.

وطّيَه، قرر الفريق العامل الحكومي الدولي المُنْتَهِيَّ عن اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية، ادراج الفقرة التالية في أحد الأجزاء التمهيدية للمدونة:

"لأغراض هذه المدونة، تطبق المبادئ المنصوص عليها في اعلان المبدأ الثلاثي المتعلق بالمؤسسات المتعددة الجنسيات والسياسة الاجتماعية التي اعتمدّها مجلس إدارة منظمة العمل الدولية على مجالات العمالقة، والأعداد وظروف العمل والمعيشة، والعلاقات المهنية".  
ولم يتقدّم بعد المكان الذي ستوضع فيه هذه الفقرة.

#### لـ ١ رأى منظمة العمل الدولية الوارد في المدونة

يهدّف اعلان منظمة العمل الدولية الى تشجيع الشركات عبر الوطنية على المساهمة بصورة ايجابية في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتقليل الصعوبات الناجمة عن العمليات التي تضطلع بها، ان لم يكن حلها. ويبيّن هذا الاعلان عناية خاصة الى قرارات الأمم المتحدة التي تدعى الى انشاء نظام اقتصادي دولي جديد. ووفقاً لنفس هذا الصك، "ينبغي" للشركات عبر الوطنية ان تراعي على نحو خاص أهداف السياسة العامة المطبقة في البلدان التي تعمل فيها وان تحرص على الا تتعارض أنشطتها مع أولويات التنمية والا هدف الاجتماعية وهيأكل هذه البلدان. ويشدد الاعلان أيضاً على انه ينبغي لحكومات البلدان التي تنتهي اليها هذه الشركات ان تشجعها على اقامة علاقات اجتماعية طيبة وذلك بحثها على مراعاة التشريعات الاجتماعية والتشريعات الخاصة بالعمل في البلدان المضيفة وطن الالتزام بالقواعد الدولية ذات الصلة.

ومع ذلك، تحاول الدراسة التي أجرتها منظمة العمل الدولية عن أثر الشركات غير الوطنية على العمالة والأعداد المهني اظهار الجانب الايجابي للشركات غير الوطنية في هذا المجال، ولكنها لا تذكر مع ذلك ان عدد الوظائف التي خلقتها هذه الشركات في البلدان النامية لم يكن يمثل في عام ١٩٧٠ سوى ٣٣٪ في المائة من القوى العاملة الا جمالية لهذه البلدان . وفي رأى بعض المشتركين في هذه الدراسة أن مساهمة الشركات غير الوطنية في خلق فرص عمل للسكان المحليين ضعيفة، بل هامشية .

وسيكون لدراج الفقرة الواردۃ في اعلان العبد الثالثي ، في المدونة، أهمية خاصة للبلدان الضحية، بطريقة أو بأخرى، لسياسة العمالة التي تتبعها بشكل عام الشركات غير الوطنية، كما انه سيفيد ، بشكل خاص، الجماهير العاملة في البلدان النامية حيث تعتبر السياسة وظروف العمل السائدۃ فيها سيئة .

وتثير حالة القوى العاملة القلق في معظم البلدان الاعضاء في اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا . والواقع انه بعد ارتفاع أسعار النفط ومن أجل تحقيق مشاريع طموحة تتجاوز امکanيات السكان المحليين ، فتحت البلدان المنتجة للنفط ابواب طن مصراعيها لاستقبال عدد كبير من الایدی العاملة المهاجرة من جميع المستويات والأجناس . فقدت المسنة منطقة مجموعة كبيرة غير متجانسة من المهاجرين وفرضت نفسها شيئاً فشيئاً في مختلف القطاعات الاقتصادية، وترتبت على ذلك مشاكل كبيرة تتعلق باندماج هؤلاء المهاجرين وانصهارهم في المنطقة أو ابعادهم عنها . وبكم الخطر اساساً ، في رأى بعض العراقيين ، في تزايد نسبة الا جانب بالنسبة للسكان المحليين بصفة عامة، وفي تزايد عدد المهاجرين لا سيويين بالنسبة للمهاجرين العرب ، بصفة خاصة .

وكان لارتفاع عدد المهاجرين نتائج سلبية على المستويين الاجتماعي والاقتصادي ، منها بشكل خاص عجز السكان المحليين عن توفير قوى عاملة منافسة وقدرة على الاستخنا عن القوى العاملة الأجنبية في جميع الاشطة الاقتصادية (١) .

---

(١) ورقة عمل ، وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، البحرين، منظمة العمل الدولية، (API)، ص ٢٨٢ (الكويت، كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨) .

وفضلاً عن ذلك، وبينما تعاني بعض بلدان المنطقة من نقص رؤوس الأموال لتنفيذ خططها الإنمائية وتغرس بالعاطلين عن العمل، تفتقر بلدان أخرى إلى الأيدي العاملة لتحقيق مشاريعها رغم وجود فائض مالي لديها . ومن أجل تحقيق قدر من التكامل الاقتصادي الإقليمي العربي الذي تدعو إليه عدة اتفاقيات ثنائية ومتعددة الأطراف ، عمدت بلدان عربية عديدة، منذ عدة سنوات ، على بذل جهود من أجل تنسيق سياستها في مجال الهجرة والعمل . وما اتفاقية الوحدة الاقتصادية العربية لعام ١٩٥٧ إلا نتيجة لهذه الجهد . فقد تحدثت عن إنشاء الوحدة الاقتصادية العربية بين أعضاء الجامعة وعن ضمان الحقوق والحرريات . ولم تتحقق هذه الاتفاقيات، كغيرها من الاتفاقيات ، النتائج المتوقعة لتبادرها واختلاف السياسات القائمة بين الدول العربية . ذلك أن بعض بلدان المنطقة تحظر على حاملي الشهادات الجامعية مغادرة البلاد إلا في حالة الضرورة القصوى، بدءً من خدمات تلك الكوادر ضرورية لتحقيق التنمية الوطنية . ومن جهة أخرى، تخول القوانين المتعلقة باقامة الاجانب في بعض البلدان وزير الداخلية سلطة تقديرية فيما يتعلق باقامة أعضاء اسر العمال المهاجرين . وكثيراً ما تكون هذه الاقامة محظوظة صراحة . وتؤكد هذه الأحكام بوضوح بعض النظريات القائلة بأن هؤلاء العمال يعتبرون عموماً بمثابة "عمال ضيوف" لا كمها جرين اعتياديين <sup>(١)</sup> .

ومع ذلك، فقد تبلورت ظاهرة مثيرة للقلق خلال السنوات الأخيرة في بعض بلدان المنطقة تتعلق بالعملة والهجرة . إذ يجد وان بعض البلدان لم تعد ترغب في استخدام العمال العرب وتفضل استيراد الأيدي العاملة الآسيوية، لاسيما الأيدي العاملة الكورية، وذلك باتفاقية هذه السلطة إلى الشركات عبر الوطنية المتخصصة في استيراد الأيدي العاملة، مما يتناقض تماماً مع روح وأهداف التكامل الاقتصادي الإقليمي العربي .

هذا علاوة على أنه يتم ايصال غالبية العظمى من العمال الذين يشتريون في مشاريع البناء المنفذة من جانب الشركات عبر الوطنية في مخيمات أو في "أحياء معزولة" من البيوت الجاهزة . وينظر إلى آلاف الهندود ، والكوريين والفلبينيين والعرب على أنهم بضاعة مستعارة، كونهم يتلقّبون رواتب زهيدة ويقبلون العيش في ظروف غاية في الصعوبة ويفظلون على هامش المجتمع من الناحيتين الاجتماعية والثقافية .

---

(١) انظر، Kingsley Davis، نشرة السكان (اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا)، العدد ٤١، كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ .

ولجميع هذه الاسباب المتعلقة بالحقوق والمبادئ الانسانية الاساسية، تتصرف الفرقتان ٢٤ و ٢٥ الواردتان في القسم الذي يتناول المسائل الاقتصادية والمالية والاجتماعية، والفقرة ٦٤ الواردۃ في الفصل المتعلق بنشر المعلومات حول مشروع مدونة قواعد السلوك بأهمية بالغة فيما يتعلق بالحالة الراهنة للعمال المهاجرين الذين تستخد مهام الشركات عبر الوطنية في منطقة اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا . ومع ذلك، يجب الا يغروب عن البال ان سياسة انسانية، وغير تعييزية في مجال العمالة والهجرة ستكون عاملاً مفيداً دينامياً في عملية التنمية والتکامل الاقتصادي العربي .

#### (د) عدم تعاون الشركات عبر الوطنية مع نظم الاقلية العنصرية في الجنوب الافريقي

ما افكت نظم الاقلية العنصرية في جنوب افريقيا تنتهك حقوق الانسان والحربيات الاساسية منذ وجودها باستراق السكان السود الذين يشكلون الغلبة . وتقدم بالتالي الشركات عبر الوطنية التي تعمل في هذا البلد دعماً سياسياً واقتصادياً للانظمة القائمة هناك . ويتسم النهج الذي اعتمدته الجماعة الاقتصادية الاوروبية في مدونة قواعد سلوكها الخاصة بالشركات عبر الوطنية العاملة في جنوب افريقيا بقدر كبير من المرونة<sup>(١)</sup> ، اذ يطلب هذا النهج من الشركات عبر الوطنية، الى جانب مواصلة انشطتها، تطبيق العقوبات التي فرضتها الامم المتحدة وغيرها من الهيئات الدولية على هذه الدولة العنصرية . وينبغي لهذه الشركات ايضاً ان تبذل كل ما في وسعها لتشجيع وتعزيز حقوق الانسان والحربيات الاساسية . على ان النهج المعارض لذلك يدعو جميع الشركات عبر الوطنية الى الامتناع كلياً عن الاشتراك في الاشطة الاقتصادية او غيرها من الاطلاق في البلدان التي تمارس سياسة عنصرية او سياسة استعمارية على اراضي غير تابعة لها .

ولدى الامم المتحدة رأى وسط بين هاتين النظريتين يتسم بقدر أكبر من المرونة والا عدال . فتطلب الفقرة ١٤، من مشروع القانون، التي لم يتخذ بشأنها قرار نهائي ، من الشركات عبر الوطنية عدم القيام باستثمارات جديدة في هذه البلدان والحد تدريجياً من انشطتها الجارية . وعليها أن تمنع ، على الاقل ، عن التعاون مع نظم الاقلية العنصرية في

---

(١) اعتمد مجلس وزراء الجماعة الاقتصادية الاوروبية هذه المدونة في ٩ يوليول /

سبتمبر ١٩٧٧ .

الجنوب الافريقي • ومن جهة اخرى، فان الشركات عبر الوطنية مدعاة للالتزام بقرارات مجلس الا من ومراقبة جميع القرارات ذات الصلة التي تتخذها منظمة الام المتحدة • وأخيرا، فان الشركات عبر الوطنية مدعاة الى اتخاذ جميع الاجراءات الالزامية لازالة كافة اشكال التمييز العنصري والقضاء على نظام الفصل العنصري في مجمله <sup>(١)</sup> •

ورغم موئنة وحكمة هذا الرأي، فان البلدان الغربية ترفض مواجهة هذه الحقائق والاتهامات المباشرة وغير المباشرة وهي لا تتوافق بأى حال من الحوال على عزل افريقيا الجنوبيّة سياسياً أو اقتصادياً •

وقد أوربت البلدان الاعضاء في اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا أكثر من مرة عن عزمها على المساهمة في القضايا على الفصل العنصري وجميع اشكال التمييز العنصري والاستعمار، وكذلك عن رغبتها في تعزيز حق تقرير المصير وحماية حقوق الانسان والحربيات الأساسية للجميع <sup>(٢)</sup> •

ومما يؤسف له مع ذلك عدم وجود أي اشارة في هذا الحكم من المدونة الى النظم العنصرية الاخرى • ومن شأن الاشارة الى هذه النظم ان ترضي بلدان منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا • هذا ويجدر التذكير بأن الوفد السعودي كان قد أثار هذه المسألة أثناء انعقاد الجزء الثاني من الدورة الاستثنائية للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية • غير انه لم تتم متابعة هذه المسألة على ما يبدو، بحيث تصبح اسرائيل مشمولة بهذه الفقرة التي استغرق اعدادها سنوات عديدة •

#### (ه) معاملة الشركات عبر الوطنية

##### ١- المعاملة المنوحة عامة الى الشركات عبر الوطنية في البلدان التي ت العمل فيها

ان هذا الجزء الرابع من المدونة هو أكثر الاجزاء المتنازع عليها • ذلك انه يطرح مسائل غاية في الحساسية بالنظر الى تضارب مصالح مختلف المجموعات المتفاوضة • وتنبع هذه المسائل بمبدأ القانون الدولي المعترف بها عالميا، والتي تفرض حداً أدنى من القواعد الواجب مراعاتها من قبل التشريعات الوطنية في التعامل مع الشركات الاجنبية عبر الوطنية وما اذا كان مفهوم السيادة الوطنية يقضي بأن يحكم التشريع الداخلي جميع الجوانب المتصلة بمثل هذه المعاملة •

(١) هذا هو الموقف الذي اتخذه مجموعة الدول الافريقية في الدورة الثالثة عشرة لفريق العمل الحكومي الدولي •

(٢) انظر الوثيقة A/38/299 ، ص ٢٢ •

وترغب البلدان الغربية صاحبة السلطة الاقتصادية في ان تقوم البلدان المضيفة، التي هي عموماً بلدان نامية وداخلة الى حد ما في دائرة هذه السلطة، بمنع فروع الشركات غير الوطنية معاملة عادلة وغير تقييدية، وفقاً للقوانين والأنظمة والمارسات الادارية المقررة، بحيث تتساوى المعاملة المخصصة للمؤسسات الوطنية التي تمارس نفس الأنشطة الاقتصادية مع تلك التي يجب ان تتحققها الدول لفروع الشركات غير الوطنية التي تعمل فيها.

وقد يتعرض البلد النامي الذي يهتمي هذا الموقف لحظر القضاة بهائيها على فرص انشاء وتطوير صناعات محلية قادرة ان طالما أم آجلاً على الوفاء بالاحتياجات والمتطلبات الاقتصادية الوطنية.

ووفقاً لنفس الرأي، ينبغي ان تتتوفر في البلدان المضيفة شروط واضحة المعالم حاضراً ومستقبلًا بشأن استقرار وعمل الشركات غير الوطنية، أي أن تكون لديها سياسة اقتصادية واضحة ومعلنة كما تذكرت الاشارة الى ذلك أثناه المفاوضات.

وترى البلدان النامية، من جانبها، انه ينبغي على الشركات غير الوطنية الا تطبع في الحصول على معاملة تفضيلية ولا على الحوافز والامتيازات الممنوحة عاملاً الى المؤسسات الوطنية. وهذا "التمييز" في المعاملة هو تمييز لا بد منه الى حد ما، بالنظر الى تفاوت القدرات والسلطات بين هذين النوعين من المؤسسات من جهة، وأهداف وغايات الاستقلال الجماعي والتنمية الذاتية التي يجب ان تتحققها البلدان النامية بشكل طبيعي من جهة أخرى.

وقد اشارت بعض الوفود أثناه المفاوضات الى المعاملة المتساوية والعادلة التي تتحققها البلدان الاعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي فيما بينها دعماً للحجج التي مفادها ان الشركات غير الوطنية التابعة للبلدان المتقدمة النمو تستفيد من "الحوافز" التي تمنحها البلدان النامية لمؤسساتهما.

واذا صح انطباق هذا الموقف على بلدان بلغت نفس درجة التنمية تقريباً، فإنه لن يصح انطباقه عند ما تكون مستويات التنمية متباينة في هذه البلدان.

## ٢- التأمين والتعويض

لقد استمر لفاح المجتمع الدولي ولا سيما البلدان النامية، خلال سنوات طويلة للتوصى الى تخويل كل دولة الحق في فرض التأمين لصالح شعبها.

وليس التأمين بالنسبة للبلدان النامية سوى نتيجة مشروعة للمبدأ المقدس للسيادة الدائمة على الموارد الطبيعية والثروات الوطنية . فالتأمين اذن اجراء يتخذ لتحقيقصالح العام واسترداد الملكية والحق الوطني . وهو في نظر بلدان اخرى أداة قانونية لامادة توزيع الثروة الوطنية .

ويعرف القانون الدولي عموما بحق كل دولة في نزع الملكية الخاصة الاجنبية ، بوصفه تعبيرا عن سيادتها . غير ان المفاهيم التقليدية والالية للقانون الدولي التي طالما طرحتها البلدان الغربية قد سعت على الدوام الى فرض حدود وقيود صارمة على هذا الحق المقدس .

ويعارض مذهب آخر تبعه الى حد كبير البلدان الشرقية والبلدان النامية وجهة النظر التقليدية لمسؤولية الدولة ازاء علية التأمين . وتؤكد هذه البلدان ان القانون الوطني هو الوحيد المختص بتحديد شروط التأمين من حيث صحتها ومشروعيتها ، وان محاكم الدولة المؤمنة هي التي تملك دون غيرها الولاية القضائية في أي دعوى ترفع امامها . وتتبع هذه النتيجة من مفهوم المساواة في المعاملة على الصعيد الوطني ، الذي يقضي بـ لا يخضع كيان اجنبي لولاية قضائية اخرى غير ولاية البلد الذي يعمل فيه . وبناء على ذلك ، لا يوجد نظام خاص لمنع الاجانب معاملة تفضيلية في هذا المجال .

وثبت بوضوح ان التأمين ، بوصفه تعبيرا عن سيادة الدولة ، لا ينفذ الا بناء على سلطتها التقديرية ، مع مراعاة جميع الظروف ذات الصلة ، ووفقا لدستورها الوطني ، وقوانينها وأنظمتها وليس بالضرورة على اساس الصالح العام الذي يحدد بشكل موضوعي .

والواقع ان البلدان الغربية تود ان يطبق التأمين ، بوصفه أحد حقوق السيادة ، دون تميز ، على المؤسسات الوطنية والمؤسسات الاجنبية العاملة في نفس مجالات الأنشطة . والهدف من هذا الشرط هو خلق عوائق اضافية ازاء حق التأمين . ولم تتوافق البلدان النامية على عدم التمييز هذا باعتباره عاملاً معوقاً . ولا شك انه في الحالة التي تكون فيهاصالح الاجنبية مسيطرة على القطاعات الاستراتيجية في الاقتصاد الوطني ، لا يكون التأمين ، بوصفه آلية لتحويل الملكية الى السكان المحليين واسترداد الموارد والثروات ، سوى نوع من "التمييز" الموجه بالضرورة ضد أصحاب هذه المشكلة الخاصة .

وهناك ايضا نزاع حول ما اذا كان دفع تعويض يعني ان يشكل جزءاً لا يتتجزأ من مفهوم التأمين القانوني . والواقع ان غالبية الدول ترى ان عدم دفع تعويض لا يجعل نزع الملكية غير شرعي وان هذا الاجراء يظل قانونيا بالنسبة لجميع المسائل ، بما فيها نقل السندات . ذلك ان الدولة المؤمنة هي التي يجب ان تحدد مدى ملائمة دفع تعويض أو عدم دفعه .

وحتى في حال القبول بمبدأ التعويض، فإن الطريقة التي يجب أن يتم بها دفع هذا التعويض تبقى من أكثر العسائل اثاره للجدل .

وباختصار، فإن حق كل دولة في ممارسة سيادتها الدائمة على مواردها وثرواتها الطبيعية يبرر وجود حق التأمين ويفسره تفسيراً قاطعاً . كما وأن شروط شرعية هذا التأمين لا تدخل إلا في نطاق اختصاص النظام القانوني الداخلي ولا تربأ أية مسؤولية دولية إلا في حالة انكار العدالة .

وتخضع تسوية أي نزاع بشأن التعويض (قيمة التعويض، والتقسيط المعقول للعدفوعات) لقانون الدولة المؤمنة وحصرها للمحاكم الوطنية المختصة أو للسلطات الادارية دون غيرها، ما لم تكن الاطراف قد عينت، بالاتفاق المتبادل، قبل حدوث النزاع أو بعده، محكمة تحكيم دولية أو اتخذت اجراءات أخرى لتسوية هذا النزاع .

وقد تناولت الغالبية العظمى من البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا هذه المسألة في تشريعاتها . ذلك أن المنطقة قد اعتبرت لفترة طويلة، معقل التأمينات، لا سيما في مجال استغلال النفط ، من ذلك مثلاً تجربة العراق ونزاع المملكة العربية السعودية مع شركة أرامكو .

### خامساً : مستقبل المدونة

لقد وصلت المفاوضات حالياً إلى اتفاق واحد وعام في الآراء يقضي بضرورة انفاذ المدونة . ومني اعتدلت هذه المدونة ( وهذا أمر يبدو صعباً في الوقت الحالي ) ينبعي الحرص على حسن تطبيقها على المستويين الوطني والدولي . وتحقيقاً لهذا الغرض ، تتبع المدونة على قواعد معينة تلزم الدول التي وافقت عليها بمعارضتها لضمان تشجيع تطبيقها على المستوى الوطني . وعلى المستوى الدولي ، تكون لجنة الأمم المتحدة المعنية بالشركات عبر الوطنية هي الآلية المؤسسة التي يجب أن تسهر على تطبيق أحكام المدونة . وقد عارضت بعض الوفود تخويل اللجنة هذه السلطة شبه القضائية باعتبار أنه لن يكون لها في الواقع أي معنى في حالة وضع مدونة طوعية .

والواقع أن مصير هذه الآلية يتوقف على الطابع القضائي وعلى الشكل الذي ستتخذه المدونة . فإذا كانت هذه المدونة طوعية ، لن يخضع تطبيقها إلا للسلطة التقديرية للدولة العازمة على تطبيقها في أراضيها . أما إذا كانت المدونة زامية ، بوصفها صك دولياً ، فستكتسب صفة الالتزام أمام المحاكم القضائية للدول الموقعة . وتظل هذه المسألة أكثر المسائل الحاسمة فيما يتعلق بمستقبل مدونة قواعد السلوك . فهي التي ستحدد نطاق تطبيق هذا الصك وفعاليته ونفاذه .

ولكن بغض النظر عن الطابع القانوني للمدونة ، لا بد من إقامة تعاون حكومي دولي على المستويين الإقليمي والدولي للسهر على تنفيذ أهداف المدونة ، والا عزلت وضعفت كل دولة بمفردها أمام الشركات عبر الوطنية العاملة على أراضيها . وهذا هو العزل الذي يسعى المجتمع الدولي إلى تفاديه لوضع مدونة قواعد سلوك عالمية للشركات عبر الوطنية .

-----